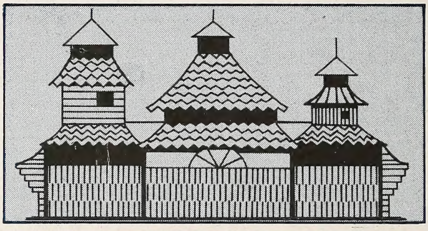
1894.

EX
LIB
RIS

PAUL R. MAGOCSI



5334

Почетный экземпляръ.

!ВЪ ВНИМАНІЕ!

Замѣченныя опечатки находящіяся въ типикѣ писанномъ на

Мѣсяцъ	Строка	Вмѣсто	Надо быти
Январь	7. сверху	3. (14.) Недѣля	2. (14.) Недѣля
»	12. снизу	Еванг. Матд. з. 50.	Еванг. Матд. з. 8.
»	1. »	96. и Матд.	94. и Матд.
Мартъ	2. сверху	1. (13.) Нед. 1.	6. (28.) Нед. 1.
»	8. »	Ев. Іоанна з. 7.	Ев. Іанна з. 5.
Апрѣль	7. снизу	Ев. Іоан. з. 63.	Ев. Луки з. 63.
»	4. »	23. (6. май) Нед.	24. (6. май) Нед.

Спаси Господи люди Твоя, и благослови достоянїе Твое, побѣды благовѣрному царю нашему **ФРАНЦИСКУ ЮСИФУ** I-му на сопротивныя даруя, и Твоя сохраняя Крестомъ Твоимъ люди.

059
M53
3354

Благословиши вѣнецъ лѣта благости твоея Господи.

КРЕСТНЫЙ

МѢСЯЦОСЛОВЪ

на

1894-ый обыкновенный годъ.

ИМѢЮЩІИ 365 ДНЕЙ.

НА ДУХОВНУЮ ПОЛЬЗУ ПОДКАРПАТСКАГО ГР.-КАѲ. НАРОДА.

ОСНОВАЛЪ
ЮЛІЙ ДРОГОБЕЦКІЙ
епископъ крижевацкій.

ГОДЪ ИЗДАНІЯ V.

Цѣна 30 кр.

ВЪ УНГВАРѢ.
КНИГОПЕЧАТНЯ ВАРѲОЛОМЕЯ ІЕГЕРА.
1893.

Слово къ читателямъ „Крестнаго Мѣсяцослова“.

„Креста силѣ поклонимся: яко древо въ раи смерть прозябе, сїе же жизнь процвѣте.«
(Стихр. Воздв. ч. Креста.)

БОГЪ восхотѣлъ, чтобы Его всемогущество отражалося въ Его творенїи, прото создалъ мїръ, котораго въ невинности и красотѣ молодой, прелестной природы истинно отражалися Его всемогущество, святость, премудрость, безконечная доброта и красота. Но Онъ восхотѣлъ еще и такое живое, мыслити и любити способное существо, которое одушевитъ Своимъ безъсмертнымъ дыханїемъ и свѣтомъ Его разума просвѣтитъ; прото сотворилъ человѣка, котораго, якъ совершеннѣйшее створенїе мїра, поставилъ царемъ Имъ созданной природы, а мѣстомъ пребыванїя его назначилъ прекрасный Едемъ.

О якъ блаженный былъ тамъ человѣкъ! Надъ нимъ раскидывался прекрасный лазуревый небосводъ, ночью искрящїйся безконечнымъ множествомъ звѣздъ, днемъ освѣщаемый великолѣпнымъ свѣтомъ солнца.

Самъ Творецъ нисходилъ къ нему тамъ, гдѣ животная повиновалися ему, и роскошна растительность окружала его. О тамъ все дыхало миромъ, радостїю и красотою. Прото и не можъ сомнѣватися, что жизнь перваго человѣка, въ состоянїи невинности, была полна блаженства и счастїя.

Но сїе счастїе возбудило ненависть того, который сдѣлался неспособенъ любити, — ненависть сатаны. Изъ ненависти, котора составляетъ существенную особенность его характера, отравляетъ онъ сїе счастїе внушенїемъ нечестиваго сомнѣнїя о настоящемъ положенїи человѣка, чему и слѣдовало нарушенїе заповѣди Божїей: „не ѣсти отъ плодовъ дерева познанїя добраго и злаго". И сїе преступленїе заповѣди Божїей, сей первый грѣхъ человѣка, послужилъ причиною постигшаго его того наказанїя справедливости Божїей, что долженъ былъ оузнати ту жизненную борьбу, о которой онъ и не думалъ, оузнати смерть, которую онъ, якъ въ невинности безсмертенъ и не понималъ.

Но мало что Богъ изрекъ свой справедливый судъ, оуже безконечная любовь открыла свѣтъ оублажающей надежды прощенїя, котора смягчаетъ всю горесть страшнаго наказанїя, ибо та безконечная любовь обѣщаетъ Мессїю, который избавитъ человѣка отъ слѣдствїй того преступленїя, — отъ вѣчной смерти!

Но родъ человѣческїй еще черезъ многи столѣтїя находился въ томъ, грѣхомъ прародительскимъ подкопаномъ плачевномъ состоянїи, пока непришло время исполненїя обѣщанїя Божїяго, пока не пришелъ самъ Единородный Сынъ Его, и въ плоти на древи св. Креста распятый, не омылъ кровью своею пренайсвятѣйшею нечистоту грѣха, и такъ оудовлетворилъ оскорбленной справедливости Божїей.

О якъ чудесна, о якъ важна сила крестнаго древа въ животѣ рода человѣческаго! Древо райское было орудїемъ навлеченїя вѣчной погибели, а древо св. Креста было орудїемъ вѣчнаго блаженства. Древо райское обнажило человѣка благодати Божїя и за-

творило врата прекраснаго Раѧ земнаго, а древо св. Креста принесло человѣчествȣ одѣѧніе ласки Божїѧ и отворило врата Раѧ небеснаго. Древо райское отвратило лице Божїе отъ рода человѣческаго и покрыло клѧтвою Божїею и темнотою невѣжества, а древо св. креста свѣтлостїю своею просвѣтило всю вселенȣ, и принесло всемȣ мїрȣ миръ и велїю милость; ибо на немъ, ꙗкъ на престолѣ, принесъ найвысшїй Архїерей жертвȣ примирительнȣ, которою помирилъ землю съ небомъ, люди съ Богомъ.

О Господи! ꙗкъ многоцѣнный даръ подалъ еси намъ въ животворѧщемъ Крестѣ Твоемъ! „Вся бо креста ради возсїѧша намъ благодѣѧнїѧ“. Крестъ св. есть источникомъ, изъ котораго черпаеме правдивой мȣдрости до праведнаго христїанскаго житьѧ; есть книгою, изъ которой оучимесѧ, ꙗкъ велика мерзость есть предъ Богомъ грѣхъ, и ꙗкъ безконечна любовь Его незнающаѧ различїѧ и обмеженїѧ. Крестъ свѧтый есть сильнымъ орȣжїемъ противо всѧкихъ вражихъ нападенїй; есть прибѣжищемъ въ всѣхъ смȣтныхъ приключенїѧхъ светнаго земнаго житьѧ, и на конецъ по смерти есть вѣрнымъ хранителемъ долгаго гробоваго сна.

Прото христїане, сїе великое сокровище и знаменїе вѣры свѧтой глȣбоко почитаютъ, тѣмъ себе, ꙗкъ сильнымъ орȣжїемъ, противо враговъ дȣши, ꙗкъ знакомъ свидѣтельства безконечной любви Божїей, къ полȣченїю на томъ выслȣженной благодати, часто знаменаютъ, и ꙗкъ слава христїанства, оукрашаетъ не токмо длѧ хвалы Божїей посвѧщенны мѣста, да домы и гробы вѣрныхъ христїанъ, но сїѧетъ и на дорогахъ, на царскихъ коронахъ, а въ знакъ заслȣженности на грȣдѧхъ славныхъ, отличныхъ людей.

И нашъ мѣсѧцословъ также оукрашаетъ Крестъ

св., чтобы мы, любезные Братья! видя на той книгѣ, которою почти ежедневно пользуемся, сіе знаменіе орудія спасенія нашего, незабывали на Крестѣ св. къ намъ изявленну безконечну любовь Божію, но вѣрно соблюдали ту вѣру, котору на немъ распятый Спаситель намъ благовѣствовалъ, и такъ удостоилися того, чтобы Крестъ св. въ теченіи дочаснаго живота нашего былъ всегда нашимъ сопутникомъ, нашимъ хранителемъ, а за предѣлами гроба лѣствицею въ другій безконечный животъ.

Съ умиленнымъ сердцемъ приступимъ прото съ началомъ наступающаго 1894. новаго года къ кресту святому и молимся: „О кресте всечестный! хранителю всея вселенныя и міра всего спасеніе, кресте красото церкви, кресте царей державо и вѣрныхъ утвержденіе“, утверди вѣру каѳолическую, вознеси родъ христіанскій, возвесели церковь Христову и ей Первоначалника набращеніемъ невѣрныхъ, соединеніемъ отступниковъ, покаяніемъ грѣшниковъ, и постояніемъ праведныхъ. „Кресте Христовъ! христіанъ упованіе, заблудшихъ наставниче, обуреваемыхъ пристанище, въ бранехъ побѣда, вселенныя утвержденіе, недужныхъ врачу, мертвыхъ воскресеніе, помилуй насъ“! Буди и въ наступающемъ новомъ году хранителемъ милаго угорскаго отечества нашего, отдали ѿ насъ всѣ скорбы, нужды и недуги, и спаси на немъ распятый „Господи люди Твоя, и благослови достояніе Твое, побѣды благовѣрному царю нашему ФРАНЦИСКУ ЮСИФУ I-му на сопротивныя дарія, и Твоя сохраняя Крестомъ Твоимъ люди“. Аминь.

Константинъ Невицкій,
приходникъ радванскій и составитель мѣсяцослова.

Ѕвѧщеннаѧ лѣтопись

по восточномꙋ численїю.

Лѣта міробытія.

Каїнъ оубилъ брата своего Авела	99
— самъ же оубїенъ былъ ѿ Ламеха внꙋка своего . .	931
Потопъ вселенскїй былъ	2242
Столпотворенїе было	2736
Рожденїе Авраамово	3312
Принѧтїе и оугощенїе Авраамомъ трехъ Аггеловъ . . .	3412
Приношенїе Авраамомъ въ жертвꙋ Исаака	3442
Смерть Авраамова	3487
Лѣствицꙋ Іаковъ видѣлъ	3545
Проданїе Іосифа	3589
Прехожденїе Іаковле въ Египетъ	3602
Іовъ праведный	3620
Рожденїе Мойсеево	3737
Прехожденїе чермного морѧ	3817
Смерть Мойсеева	3857
Самѱонъ оумеръ	4292
Самꙋилъ пророкъ	4370
Саꙋлъ царь первый въ Ісраили	4389
Давидъ царь	4329
Соломонъ царь	4496
Пророкъ Илїа	4590
Пророкъ Елїсей	4602
Пророкъ Іона	4640
Пророкъ Данїилъ	4907
Ездра	5048
Есдирь	5112
Мꙋченицы Маккавеи	5330
Рождество Господа и Бога и Спаса нашего Іисꙋса Христа было	5508

Въ годѣ вїсокосномъ, мѣсѧца десѧтаго, сирѣчь Декемврїа 25. дне, въ 43. лѣто владѣнїѧ кесарѧ Римскаго Авгꙋста.

Былъ тогда	Крꙋгъ Солнцꙋ	20
	Крꙋгъ Лꙋнѣ	17
	Число недѣльное	4

Лѣта міробытія.

По числꙋ ꙋбо недѣлномꙋ былъ 25. день десѧтаго мѣсѧца сꙋббота, и по томꙋ въ нощь сꙋбботнꙋю Спаситель родилсѧ; нощь же сꙋбботнаѧ начинаетсѧ въ пѧтокъ по захожденїи солнца. По томꙋжде числꙋ недѣлномꙋ находимъ, что Зачатїе Спасителѧ или Баговѣщенїе было дне 25. перваго мѣсѧца, т. е. Марта.

Распѧтїе Христово было въ 13. день новыѧ видѣнныѧ лꙋны перваго мѣсѧца . . . . 5541 иже было 27. марта въ пѧтокъ; былъ же тогда крꙋгъ лꙋнѣ 12.

Воскресенїе Христово было 29-го марта въ нощь перваго седмичнаго дне, по христїанскомꙋ недѣлѧ, котораѧ начиналасѧ въ сꙋбботꙋ по совершенномъ солнца захожденїи. Былъ тогда крꙋгъ солнцꙋ 25, число недѣлное 3.

Вознесенїе Христово было третѧго мѣсѧца, т. е. Маѧ въ 7. день, иже по томꙋжде числꙋ недѣльномꙋ былъ четвертокъ, въ послѣдней четверти апрѣловыѧ лꙋны.

Спаситель ꙋбо жилъ на земли 32 года, 4 мѣсѧца и 11 дней.

Сошествїе св. Дꙋха было тогожде Маѧ мѣсѧца въ 17. день, иже былъ недѣлѧ.

Хронологїѧ

достопамѧтныхъ дѣлъ и приключенїй, по рождествѣ Христовѣ.

Лѣта Христова.

Стефанъ, единъ изъ седми дїаконѡвъ, каменїемъ ꙋбїенъ . 34
Обращенїе Павлово 35
Петръ Апостолъ воскресилъ Тавїдꙋ въ Іоппїи 38
Евангелїстъ Матфей написалъ въ Іꙋдеи Евангелїе Еврейскимъ ѧзыкомъ 41
Евангелистъ Марко, ꙋченикъ Апостола Петра написалъ Евангелїе 43
Обращенїе Антїохїи и нареченїи Имени Христїанскагѡ . . 48
Евангелїстъ Лꙋка, ꙋченикъ Апостола Павла написалъ Евангелїе въ Ахаїи, греческимъ ѧзыкомъ 48
Соборъ первый во Іерꙋсалимѣ Апостолскїй ѡ распрѣ законнѣй 50
Апостолъ и Евангелїстъ Іѡаннъ написалъ Евангелїе въ Ефесѣ 55
Павелъ Апостолъ ѿведенъ въ Римъ 59
Петръ Апостолъ ѿшелъ въ Римъ и тамо низвергнꙋлъ Сї-

Лѣта Христова.

мѡна волхва, и за то мꙋченичества вѣнецъ съ Павломъ тамо бывшимъ, воспрїялъ ѿ Нерона 68

Книги, которыя отъ Мѡѵсеа и Пророкъ, якоже и по рождествѣ Христовѣ ѿ Апостолѡвъ вдохновенїемъ Дꙋха Свягаго написаны сꙋть, нарекꙋтся Слово Божїе, и священное писанїе, которое содержится въ книзѣ, называемой во обще Бїблїа. До Мѡѵсеа слово Божїе предавано живымъ гласомъ, но ради житїя краткости, ради слабости памяти человѣческїя и ради Їсраилтянѡвъ множества, повелѣлъ Богъ Мѡѵсею назнаменати все писанїемъ, якоже по томъ по тойже причинѣ ради множества вѣрꙋющихъ въ Христа, — и Апостолы святїи ꙋченїе Христово написали. И такѡ все священное писанїе раздѣляется въ книги Ветхагѡ Завѣта, и въ книги Новагѡ Завѣта, и сꙋть слѣдꙋющїя:

Каноническїя или правильныя Книги Ветхагѡ Завѣта.

Главы.

1. Первыя книги Мѡѵсеовы Бытїя 50
2. Вторыя книги Мѡѵсеовы Исходъ 40
3. Третїя книги Мѡѵсеовы Левїтъ 27
4. Четвертїя книги Мѡѵсеовы Числа 36
5. Пятыя книги Мѡѵсеовы Вторый законъ 34
6. Їисꙋсъ Навїнъ 24
7. Сꙋдей Їсраилевыхъ 21
8. Рꙋѳъ 8
9. Первыя царствъ 31
10. Вторыя црствъ 24
11. Третїя царствъ 22
12. Четвертїя царствъ 25
13. Первыя Паралїпоменонъ 29
14. Вторыя Паралїпоменонъ 36
15. Первыя Ездры 10
16. Вторыя Ездры, или Неемїа 13
17. Товїа или Товїтъ 14
18. Їꙋдїѳъ 13
19. Есѳирь 10
20. Їѡвъ 42
21. Ѱалтирь Давїдовъ имѣетъ ѱалмовъ 150
22. Притчи Соломона 30

	Главы.
23. Екклесїастъ	12
24. Пѣсни пѣсней	8
25. Премꙋдрость Соломона	19
26. Іисꙋсъ Сирахъ	51
27. Ісаїа пророкъ	66
28. Іеремїа пророкъ	52
29. Плачь Іеремїевъ	5
30. Барꙋхъ	6
31. Іезекїилъ пророкъ	48
32. Данїилъ пророкъ	14
33. Ѡсїа пророкъ	14
34. Іѡилъ пророкъ	3
35. Амосъ пророкъ	9
36. Авдїа пророкъ	1
47. Іѡна пророкъ	4
38. Мїхеа пророкъ	7
39. Наꙋмъ пророкъ	3
40. Аввакꙋмъ пророкъ	3
41. Софѡнїа пророкъ	3
42. Аггей пророкъ	2
43. Захарїа пророкъ	14
44. Малахїа пророкъ	4
45. Маккавеовъ первая	16
46. Маккавеовъ вторая	15

Ѡ правилныхъ и неправилныхъ книгахъ наименованїе и исчисленїе находится ꙋ святагѡ Аѳанасїа великаго въ посланїи 10. ѡ ꙋзаконенныхъ книгахъ; также ꙋ святаго Григорїа Богослова смотри въ книзѣ Кормчїи на листахъ 263, 264, 265.

Книги Новаго Завѣта.

	Главы.
1. Еѵаггелїстъ Матѳей	28
2. Еѵаггелїстъ Марко	16
3. Еѵаггелистъ Лꙋка	24
4. Еѵаггелистъ Іѡаннъ	21
5. Дѣянїя Апостолская	28
6. Іаковле посланїе	5
7. Петрово посланїе первое	5
8. Петрово посланїе второе	3

Главы.

9. Іоанново посланіє первоє 5
10. Іωанново посланіє второє 1
11. Іωанново посланіє третіє 1
12. Іѹдино посланіє 1

Посланіѧ Апостола Павла.

13. къ Римлѧнωмъ 16
14. къ Корінѳѧномъ первоє 16
15. къ Корінѳѧномъ второє 13
16. къ Галатомъ 6
17. къ Ефесеємъ 6
18. къ Філіппісіємъ 4
19. къ Колоссаємъ 4
20. къ Солѹнѧномъ первоє 5
21. къ Солѹнѧномъ второє 3
22. къ Тімоѳею первоє 6
23. къ Тімоѳею второє 4
24. къ Тітѹ 3
25. къ Філимонѹ 1
26. къ Евреємъ 13
27. Апокаліѱісъ Іωанна Богослова 22

Всемірнаѧ лѣтопись.

Отъ сотворенія міра по византійской гражданской ерѣ (начало 5508. предъ Рождествомъ Христовымъ) . 7402
— сотворенія міра по латинскомѹ численію 6607
— потопа міра (2296. предъ Рождеств. Христовымъ 4287
— іюліанского исправленія мѣсяцослова астрономомъ Сосигеномъ (43. лѣтъ передъ Рождест. Христов.) . 1939
— начала общей христіанской или діонизійской еры . 1894
— начала лѣточисленія Индиктами вмѣсто Олимпіадъ (отъ сентѧбрѧ 313. по Рождествѣ Христовомъ) . 1581
— паденія западно-римск. имперіи (477. по рожд. Хр.) 1417
— начала ѹпотребленія арабскихъ нѹмеръ (цифръ) въ Европѣ (660. г.) 1234
— раздѣленія церквей западной и восточной (1504. г. 840
— изобрѣтенія стрѣльного пороха 548
— флорентійского собора (1439. года) 455

Отъ изобрѣтенїѧ типографскаго искꙋства 454
— паденїѧ византїйской имперїи (29. маѧ 1443. г.) 441
— открытїѧ Америки (11. октѧбрѧ 1492. года) . . 402
— начала реформацїи Лютра (1517. года) 377
— введенїѧ григорїанскаго мѣсѧцослова (папою Григорїемъ XIII. 15. октѧбрѧ 1582. года) 312
— начала ꙋпотребленїѧ кромплей (рѣпы, картофелѧ) въ Европѣ 544
— перваго изобрѣтенїѧ паровыхъ машинъ 194
— изобрѣтенїѧ листографїи (1786. года) 98
— начала желѣзныхъ дорогъ (въ Англїи 1829. г.) . . 65
— изобрѣтенїѧ телеграфа 61
— изобрѣтенїѧ фотографскаго искꙋства 54
— изобрѣтенїѧ швейныхъ машинъ (Илїѧ Howe) . . 48
— вступленїѧ папы Льва XIII. на престолъ (1878. г.) 16

Лѣтопись наша.

Отъ введенїѧ славѧнской азбꙋки свѧтымъ Кирилломъ (Константиномъ) философомъ (862. года) . . . 1032
— перевода священнаго писанїѧ на славѧнскїй ѧзыкъ св. братѧми Кирилломъ и Меѳодїемъ (862—885) 1008
— основанїѧ монастырѧ Мꙋкачевскаго на Чернецкой горѣ кнѧземъ Корѧтовичемъ (1360.) 532
— напечатанїѧ первыѧ церковныѧ нашеѧ книги „Часословъ“ въ Краковѣ (1491.) 403
— воспрїѧтїѧ ꙋнїи въ Оунгварѣ (1649.) 243
— канонизацїи епархїи мꙋкачевской (1772.) . . . 122
— присоединенїѧ Галичины къ Австрїи (1772.) . . . 122
— переселенїѧ еписк. изъ Мꙋкачева въ Оунгваръ (1777.) 117
— ꙋничтоженїѧ тѣлеснаго подданства ц. Іосифомъ II. 102
— основанїѧ епархїи Прѧшевской (1816.) 78
— прекращенїѧ панщины 1848. года 46
— вступленїѧ на ꙋгорскїй тронъ апост. ц. Францйска Іосифа I. 46
— открытїѧ перваго ꙋгорскаго сейма въ Бꙋдапештѣ (1867. г.) 27
— основанїѧ Общества Св. Василїѧ (1866.) 28
— именованїѧ въ еписк. Прѧшевскаго дра Іоанна Вальїй (1882.) 12

От именованія въ епиек. Мукачевскаго Юлія Фирцакъ . 3
— именованія въ еп. Крижевацкаго Юлія Дроговецкаго 2
— появленія „Листка“ (1884.) 10
— появленія „Келета“ (1888.) 7
— появленія „Крестнаго Календаря“ (1890.) 5

Оуставное оуказаніе греческой церкви на годъ 1894.

I. Пасхалія.

Ключъ граничный . . . . Ш.
Мясницъ . . . . 8 нед. и 2 дни.
Врудѣлѣто . . . . отъ 1. марта є.
Благовѣщеніе . . въ Пятокъ 4. Недѣли вел. поста.
Пасха . . . . 17. Апрѣля.
Петроваго поста . . . . 2 недѣли и 2 дни.

II. Столпы гласовъ и Евангелій оутрен. воскр.

а҃.	Ст.	19.	Юнья	Гласъ	а҃.	Еванг. оутр.	в҃.
в҃.	„	14.	Августа	„	а҃.	„ „	і҃.
г҃.	„	2.	Октября	„	а҃.	„ „	ѕ҃.
д҃.	„	4.	Декабря	„	а҃.	„ „	д҃.
є҃.	„	29.	Януарія 1895.	„	а҃.	„ „	а҃.
ѕ҃.	„	26.	Марта 1895.	„	а҃.	„ „	д҃.

Ш. Посты.

Постъ до вечева въ навечеріе Богоявленія. 5. (17.) янв.

Постъ великій до Воскресенія.

Постъ Петровъ, отъ понедѣльника по всѣхъ святыхъ, до святыхъ Апост. Петра и Павла.

Постъ передъ Оуспеніемъ пресв. Богородицы (Спасовка) ѿ 1. (13.) до 14. (26.) авг.

Постъ въ день Оусѣкновенія Главы св Іоанна Крестителя, 29. августа (10. сент.)

Постъ въ день воздвиженія чест. Креста, 14. (26.) сент.

Постъ передъ Рождествомъ Христовымъ (филиповка) начинается 15. (27.) ноября.

Середы и Пятки, съ изъятіемъ седмицъ „засполныхъ“. Въ седмицу, отъ сыропустнаго понедѣлька до сыропустной Недѣли включительно, позволено въ середу и пятокъ ѣсти съ набѣломъ.

Постъ строгій до вечера передъ Рождествомъ Христовымъ, 24. декабря.

IV. Седмицы засполныи (сплошныи, сырцы).

Въ которыхъ также въ Середу и Пятокъ можно ѣсти мясныи стравы.

Отъ дня Рождества Христова до навечерія Богоявленія.
Между Недѣлями Мытаревою и Блудного сына.
Отъ Воскресенія Христова до Недѣли Ѳоминой.
Между Недѣлею Сошествія св. Духа и Нед. Всѣхъ Святыхъ.

V. Дни, въ которыи св. Церковь запрещаетъ свадьбовати.

Всѣ Середы и Пятницы, изъявши въ седмицахъ засполныхъ.

Въ постъ передъ Рождествомъ Христовымъ, начавши отъ 15. (27.) ноября, и въ часъ мясницъ отъ Рождества до Богоявленія.

Отъ понедѣльника сырнаго весь постъ великій и седмицу Свѣтлую до Ѳоминой Недѣли.

Въ Петровомъ постѣ, начавши ѿ Понедѣльника по первой Недѣли по Сошествіи св. Духа, до св. Апост. Петра и Павла.

Въ двунедѣльномъ постѣ предъ Успеніемъ пресв. Богородицы, начавши отъ 1. (13.) августа.

Въ день Усѣкновенія честной Главы св. Іоанна Крестителя, 29. августа (10. сент.)

Въ день Воздвиженія честн. Креста, 14. (26.) сентября

VI. Памятныи дни.

6. (18.) августа день рожденія Его Величества ц. Францъ Іосифа I.

22. сентября (4. октября) имянины Его Величества ц. Францъ Іосифа I.

7. (19.) ноября имянины Ея Вел. ц. Елисаветы.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	Субб.	✠Обрѣзан. Н. годъ. Вас. В.	13	Петръ, Готфридъ	7 46	4 30
2	Нед.	Предъ Богоявл. Силвестръ	14	Н. 2. по Богоѧв. Ф ел	7 46	4 32
3	Пон.	Малахій, Гордій ☽	15	Маврикій	7 45	4 34
4	Втор.	Соборъ 70. апост.	16	Маркелій	7 45	4 36
5	Середа	Навечеріе Богоѧвл. (Постъ)	17	Антоній Ерем.	7 44	4 37
6	Четв.	✠Богоявленіе Господне	18	Варвара, Петръ	7 43	4 38
7	Пѧтн.	Соборъ Іоанна Крестителѧ	19	Марій и Марѳа	7 42	4 40
8	Сȣбб.	По Богоѧвл. Сȣбб. и Георгій	20	Фабіанъ и Севаст.	7 41	4 41
9	Нед.	По Богоявленіи 🌕	21	Н. Агнесъ	7 40	4 43
10	Пон.	Григорій Нисскій	22	Винкентій	7 39	4 45
11	Втор.	† Ѳеодозій преподобный	23	Зарȣченіе Пр. Дѣвы	7 38	4 46
12	Середа	Татіана, Евпраксіѧ	24	Тимоѳей	7 37	4 48
13	Четв.	Ермилъ, Стратоникъ	25	Обращеніе Павла	7 36	4 49
14	Пѧт.	Пр. въ Синаѣ (отд. Бог.)	26	Поликарпъ	7 35	4 51
15	Сȣбб.	Павелъ, Іоаннъ кȣщникъ	27	Хрисостомъ	7 35	4 52
16	Нед.	Поклоненіе вер. Петра ☾	28	Н. 1. Маргита	7 33	4 54
17	Пон.	† Антоній Вел.	29	Францискъ Сал.	7 32	4 55
18	Втор.	Аѳанасій, Кириллъ Алекс.	30	Адельгȣнда	7 31	4 56
19	Середа	Макарій, Евфросина	31	Петръ Нол.	7 30	4 58
20	Четв.	†Евѳимій	1	ФЕВРАЛЬ. Игн.	7 29	4 59
21	Пѧт.	Максимъ, Неофитъ	2	Маріи Гром.	7 28	5 1
22	Сȣбб.	Тимоѳей, Анастасій	3	Василій еписк.	7 27	5 2
23	Нед.	Климентъ, Агаѳангела	4	Н. 2. Мѧсн. Анд. Кор.	7 26	5 4
24	Пон.	Ксеніѧ преподобнаѧ 🌑	5	Агата	7 25	5 6
25	Втор.	† Григорій Богословъ	6	Мѧсопȣстъ. Дороѳ.	7 24	5 8
26	Середа	Ксенофонтъ, Аркадій, Іоан.	7	Попельнаѧ середа	7 22	5 9
27	Четв.	Іоанна Златоȣста пр. мощ.	8	Іоаннъ Мат.	7 20	5 11
28	Пѧт.	Ефремъ	9	Пѧть ранъ Христ.	7 19	5 13
29	Сȣбб.	Игнатій Богоносецъ	10	Схоластика	7 18	5 15
30	Нед.	✠Закхея. Трехъ святителей	11	Н. 3. Дезидерій	7 16	5 16
31	Пон.	Киръ, Іоаннъ	12	Евлаліѧ, Іȣліанъ	7 14	5 18

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Перв. четв. 3. (15.) о 1. ч. 25. м. вечер. Хмарно и снѣжная метель. Полнолуніе. 9. (21.) о 4. ч. 27. м. по полуд. Ясно, вѣтеръ и твердые морозы. Послѣд. четв. 16. (28.) о 6. ч. и 7. м. вечер. Оттепель, вѣтры и дождь. Новолун. 24. (5. февр.) о 11. ч. и 1. м. по полуночи. Хмарные, бурные дни.

Краткій церковный оуставъ на мѣсяцъ Іанварь.

1. (13.) Обрѣзан. праздн. Новый годъ и св. Василія Вел. и сѹбб. предъ Богоявл. На **Утрени** Еван. Іоан. з. 36. **Литургія** св. Васил. Вел. троп. Обрѣз. и троп. Васил. Слава Конд. Васил. И нынѣ Конд. Обрѣз. Апост. и Еванг. прежде обрѣз. а потомъ сѹбботѣ предъ Богоявл. з. 318. и 284. Ев. Лѹки з. 6. и Матѳ. 5. Прич. »Хвалите« и »Въ память«.

3. (14.) Недѣля предъ Богоявленіемъ. Гласъ 8. На **Утрени** Еванг. воскр. 11. Іоан. зач. 67. На **Литургіи** Апост. зач. 298. Ев. Мар. зач. 1.

5. (17.) Середа. Навеч. Богоявл. Постъ. Часы царск. **Литургія** Вас. Вел. съ Вечернею. На Слава входъ съ еванг. и кадилницею. »Свѣте тихій«. Прок. дня, чтенія. За послѣдн. чтеніи: »Яко святъ еси Боже нашъ«. Трисвятое, проким. »Господь просвѣщеніе мое«. Апост. зач. 143. Еванг. Лѹки зач. 9. Вмѣсто »Достойно« »О тебѣ радѹется«. Причаст. »Хвалите«. По заамвонной молитвѣ освященіе воды, іерей нося ч. крестъ, выходитъ царскими дверями, ликъ же поетъ »Гласъ Господень« и пр. По освященіи воды, іерей держа крестъ въ лѣвой рѹкѣ, въ правой же кропило, кропитъ всѣхъ священною водою, а ликъ поетъ конд. »Явился«, посемъ »Бѹди имя Господне« и проч. Литѹргіи.

Примѣчаніе. При погруженіи ч. Креста въ воду, приказуетъ уставъ держати ч. Крестъ обѣма руками за оба рамена его, и въ прямой поставѣ (крестообразно) купати его въ водѣ трикратно, а не держачи за держало »стремголовъ« воду благословити.

6. (18.) Четвергъ. Богоявленіе. Оутромъ Новечеріе Вел. Іерей начинаетъ »Благословенъ Богъ нашъ«, и проч. по рядѹ Всенощное. На **Утр.** Еванг. Марка зач. 2. Вмѣсто »Молитвъ ради« Слава »Всяческая« и проч. **Литургія** Іоанна Златоѹста. »Елицы въ Христа«. Апост. зач. 302. Еванг. Матѳ. зач. 6. По литѹргіи торжественный ходъ на освящ. воды. Еванг. Матѳ. з. 6. Мар. зач. 2. Лѹк. зач. 10. Іоан. зач. 3. — По полѹдни великая **Вечерня** со Входомъ. Прок. великій: »Богъ нашъ«, по »Нынѣ отпѹщаеши« троп. Предтечи. Слава и нынѣ: троп. »Въ Іорданѣ«. Отпѹстъ великій.

9. (21.) Недѣля по Богоявл. Гл. 1. На **Утрени** Еванг. воскр. 1. Матѳ. зач. 116. — На **Литургіи** Апост. зач. 224. Еванг. Матѳ. з. 50.

Примѣчаніе. По отданіи праздника Богоявленія (14. января) поется на Утреняхъ Недѣльныхъ Полѵелей даже до Недѣли сыропустной.

16. (28.) Недѣля 30. по сош. св. Дѹха. Гл. 2. На **Утрени** Еванг. воскр. 2. Марк. зач. 70. — На **Литургіи** Апост. зач. 258. Еванг. Лѹки зач. 91. — **Вечерня** съ входомъ.

23. (4. февр.) Недѣля 31. по сош. св. Дѹха. Гл. 3. — На **Утрени** Ев. воскр. 3. Марк. зач. 71. На **Литургіи** Апост. 280. Ев. Лѹк. зач. 93.

30. (11. февр.) Недѣля Закхея и Трехъ Святителей. Идѣже есть храмъ святыхъ, совершаемъ Литію. Гл. 4. На **Утрени** Еванг. воскр. 4. Лѹк. зач. 112. — На **Литургіи** Апост. зач. 285. и 334. Еванг. Лѹки з. 96. и Матѳ. зач. 11.

ЯНВАРЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего Совѣты. Погода.

Церковь. 1. *Василя* (св. Василія В.) Если ясна, звѣздная ночь, много будетъ граху и ягодъ. Коли великій морозъ на новый годъ, много будетъ садовины (овощей). 6. *Водощи* (Богоявленіе). Навечеріе Богоявленія (»Бабинъ вечеръ«-емъ зовутъ.) Если на водощи велика стужа, будетъ доста хлѣба. 16. *Зимное Петра.* (Поклоненіе веригамъ П.) Сего дня половина зимы. 24. *Ксенія.* »Яка Аксиня, така и весна«. **Здравіе.** Весело звыкли проводити люде мѣсяцъ сей, бо тутъ сутъ »*мясницъ*«. Но дуже часто веселость причиною бываетъ хворотамъ и даколи смерти. Подумай, якъ починаешь годъ и якъ будешь кончити? Найлучшее правило: »Памятай на конецъ.« Подумай на свое здравіе, тѣлесную крѣпость, и на твои *гроши* (пѣнязи), чтобы не расточилъ въ корчмахъ, бо за грошами пойдетъ и здравіе. **Хижа, загорода** (городицъ, кертъ), **поле.** Порядочная газдиня обпозираетъ комору, пудъ, и такъ вымѣряетъ съѣстныя припасы, чтобы было на всю зиму. Чисто держитъ хижу, вымѣтаетъ и вывѣтритъ ю, чтобы чистый былъ въ ней воздухъ. Прядетъ, *кросна* обертаетъ. *Добрый газда* (господарь) обчиститъ садъ и обгноитъ дерева. Гнѣздо гуселницей избираетъ изъ деревъ и попалитъ, ямы коплетъ для скѣпцей. *Кромпль* (картофлѣ) рѣпу, бураки и пр. въ ямахъ исхованныи провѣтритъ на малый часъ въ полудне, если сухій, теплый день. *Пчелы* хранитъ отъ студени, если нуждно, подвиваетъ кимаки; коли солнечный есть день, отворитъ кимаки, но гадкуетъ, чтобы пчели не вылетѣли. *Худобу* въ хлѣвѣ (стайни) дозираетъ, чтобы не померзла; чтобы хлѣвъ теплый былъ; порядочно покормитъ, напоитъ и въ полудне выпуститъ на дворъ, чтобы прехажалася. *Молотитъ* жатву; если сухій часъ, молотитъ команицю на насѣня. Розвозитъ гнуй (навозъ) на поле, и складуетъ на мѣстѣ очищенномъ отъ снѣга, где не подмокнетъ, коли весною снѣгъ ся топитъ. Рубаетъ въ лѣсѣ на строенія дерево, ибо въ декабрю и январю рубаное найлучшее есть. **Погода.** »*Якій януарій, такій будетъ юній*«. Красну погоду можъ чекати, если твердіи морозы падутъ, если вѣтеръ отъ запада ко сѣверо-западу дуетъ. Мокра погода будетъ, если отъ востока дуетъ вѣтеръ, если рупы пахнутъ, если свѣча или лампа персконитъ (perczeg) и если мыши ципаютъ (czinczognak). Мягкій январь добрый годъ принесе.

Записки въ мѣсяцѣ январѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.	Римскій мѣсяцословъ.		Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	Втор.	Предпр. срѣт. Триф. ☽	13	Екатарина, Іорданъ	7 12	5 20
2	Середа	✠ Срѣтеніе Господн.	14	Валентинъ, Канторъ	7 10	5 21
3	Четв.	Симеонъ, Анна	15	Фавстинъ Іовита	7 8	5 23
4	Пꙗтн.	Исидоръ, Іадоръ	16	Інсꙋса терн. вѣнецъ	7 6	5 24
5	Сꙋбб.	Агадіꙗ	17	Констанціꙗ	7 5	5 26
6	Нед.	Нач. Тріоди. Вꙋколъ еписк.	18	G. 4. Флавіанъ	7 3	5 27
7	Пон.	Парденій, Лꙋка	19	Габинъ, Мансветъ	7 2	5 29
8	Втор.	Ѳеодоръ, Захарій прор. ○	20	Елевтерій	7 0	5 30
9	Середа	Никифоръ (отд. срѣт.)	21	Елеонора	6 59	5 31
10	Четв.	Харалампій	22	Петра престолъ	6 57	5 32
11	Пꙗтн.	Власій	23	Романа	6 55	5 34
12	Сꙋбб.	Мелетій, Марина	24	Матѳій апост.	6 53	5 36
13	Нед.	О Блудн. Сын. Мартиніанъ	25	G. 5. Валбꙋрга	6 51	5 37
14	Пон.	Авксентій ☾	26	Порфирій	6 49	5 38
15	Втор.	Онисимъ	27	Леандеръ	6 47	5 40
16	Середа	Памфилъ	28	Романъ	6 45	5 41
17	Четв.	Ѳеодоръ тирон.	1	МАРТЪ. Албинъ	6 43	5 42
18	Пꙗтн.	Левъ папа римскій	2	Симплицій	6 41	5 44
19	Сꙋбб.	Архипъ. Задꙋшн. сꙋббота	3	Кꙋнегꙋнда	6 39	5 45
20	Нед.	Мясопустная. Левъ еп. кат.	4	G. 6. Казимиръ	6 37	5 46
21	Пон.	Тимоѳей преп.	5	Евсевій	6 35	5 48
22	Втор.	Петръ, Аѳанасій	6	Фридрихъ	6 33	5 49
23	Середа	Поликарпъ ●	7	Ѳома акв.	6 31	5 50
24	Четв.	† 1. и 2. обр. гл. Іоан. Кр.	8	Іоаннъ Божій	6 29	5 52
25	Пꙗтн.	Тарасій	9	Кирилъ и Меѳодій	6 27	5 54
26	Сꙋбб.	Порфирій	10	40 мꙋчениковъ	6 25	5 56
27	Нед.	Сыропустная. Прокопій	11	G. 7. Нед. Ераклъ	6 23	5 57
28	Пон.	Василій испов.	12	Григорій	6 21	5 59

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Перв. четв. 1. (13.) о 11. ч. и 59. м. рано. Зимно и мрачно. — Полнолуніе 8. (20.) о 3. ч. и 32. м. по полуночи. Зимные вѣтры, послѣ пріятные дни. — Послѣд. четв. 15. (27.) о 1. ч. и 44. м. по полуд. Оттепель, перемѣнно. Новолуніе 23. (7. Март.) о 3. ч. и 34. м. по полуд. Пріятные, теплые дни.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ февраль.

2. (14.) Срѣт. Госп. Всенощное. Вся служба по Минеи или Трефол. На Утр. Ев. Лук. зач. 8. На Литур. троп. празд. Слава и нынѣ конд. празд. срѣт. Ап. з. 316. Еван. Луки з. 7. Вмѣсто »Достойно« ирм. 9. пѣсни. На Вечерни стих. празд.

6. (18.) Нед. Мыт. и Фарис. (Начало трїоди) гл. 5. На Утр. троп. воскр. 2. Слава троп. свят. и нынѣ Богород. по гласу троп. свят. сѣдал. воскр. Полиелей и проч. Ек. воскр. 5. Лук. з. 113. По 50. псал. стихиры покаянныя, которы поются до 5. Нед. вел. поста включно. Канонъ воскр. Катавасїя »Сушу«. На хвал. стих. Окт. 4 и свят. 2 и Трїоди 2 Слава Трїоди, и нынѣ »Преблагословенна«, по славословїи троп. воскр. По отпустѣ слава и нынѣ: стихр. Еванг. На Литург. троп. воскрес., слава конд. Трїоди, и нынѣ конд. храма. Ап. з. 296. Ев. Лук. з. 89.

Примѣчаніе Отъ недѣли Мытаря и Фарисея до Недѣли Всѣхъ святыхъ утреннія Стихиры евангелскія съ »Слава и нынѣ« только по отпустѣ поются.

13. (25.) Нед. о блуд. сынѣ. Гл. 6. На Утр. троп. воскр. 2. и Богород. По каднз. сѣдал. Октоиха, полиелей и »На рѣкахъ вавилонскихъ«. »Ангелскїй соборъ« и пр. Ев. воск. 6. Лук. з. 114. По 50. псалм. стихр. покаянныя и проч. по Трїоди. На Литур. троп. воскр. Слава Конд. Трїоди. И нынѣ Конд. храма. Ап. з. 135. Ев. Лук. зач. 79.

19. (3. марта). Субб. мясопуст. Память всѣхъ отъ вѣка оусопш. правосл. христїанъ. Служба въ Трїоди. Ап. и Ев. за оусопш. Такъ совершается служба за оусопш. въ 2., 3. и 4. субботу вел. поста и въ субб. предъ сош. св. Духа.

20. (4.) марта. Нед. мясопуст. Гл. 7. На Утр. сѣд. воскр., полиелей и »На рѣкахъ вавилонскихъ« и проч. Степен. Ев. воскр. 7. Іоан. з. 63. По 50. псалмѣ стихиры покаянны. На Литург. троп. воскр., слава конд. Трїоди, и нынѣ конд. храма. Ап. з. 140. Ев. Мат. з. 106. Причаст. »Хвалите«.

27. (11. марта.) Нед. сыропуст. гл. 8. На Утр. служба Окт. и Трїоди, якъ въ Нед. о блуд. сынѣ. Ев. воск. 8. Іоан. з. 64. На Литург. Ап. з. 112. Ев. Мат. з. 17. На Вечер. на »Госп. воззв.« стихиры 10, изъ Окт. 4 стих. покаян. гласа, изъ которыхъ 2 писаны въ вечеръ на стиховнахъ, а 2 въ понедѣльникъ на Оутр. стиховн. (такъ берутся и во слѣдующїя Недѣли до 5-ой Нед. вел. поста включно). Потомъ изъ Трїоди 3 и свят. 3. Слава и Нынѣ Богородич. по гласу свят. Входъ. По »Свѣте тихїй« прок. вел. »Не отврати лица«. »Сподоби Госп.« и ект. »Исполн. вечер. молитвы«. На стиховнѣ стих. дня во Трїоди: »Возсїя благодать« и пр. По »Нынѣ отпущаеши« съ поклонами: »Богород. Дѣво« и проч. якъ во Молитвословѣ на 235. сторонѣ. (Такъ совершается Вечерня включно съ Недѣлею цвѣтною).

Примѣчаніе I. Отъ сей недѣли до отданія празд. Воздвиженія полиелей не поется, развѣ вел. Святаго случившагося въ Недѣлю.

Примѣчаніе II. Отъ сей недѣли начинается постъ и держитъ до свѣтл. Воскр.

Примѣчаніе III. Въ среди и пятки четыредесят., и въ понед. вторникъ и середу страстной седмицы литург. преждеосв. совершаются.

ФЕВРАЛЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. *2. Срѣтеніе.* На Срѣтеніе зима съ лѣтомъ встрѣтится; вторая встрѣча на 40 святыхъ (9. марта); третая втрѣча на Благовѣщеніе (марта 25.) коли весна зиму переможетъ. Если на Срѣтеніе когутъ не напьется водицы, то на Юра волъ не наѣстся травицы. На Срѣтеніе снѣжокъ, на весну дождьокъ, т. е. воды подпустятся. Если на Срѣтеніе рано падетъ снѣгъ, — будетъ урожай ранныхъ хлѣбовъ, если въ полудне падетъ, — среднихъ, а къ вечеру, поздныхъ хлѣбовъ урожай значитъ.

Здравіе. Порядочная газдиня (хозяйка) позираетъ коменъ, чиста ли цѣвка, куда дымъ выходитъ, бо если дымъ въ хижи простирается, дуже много вредитъ здравію. Замѣтаетъ, вывѣтритъ хижу.

Хижа, загорода, поле. — Мати перепозираетъ платя (шматя, ряндя, одежду бѣлую) пошиваетъ, платаетъ, что треба. На концу мѣсяця, если красна година, посѣетъ цибулю, петрушку; чеснокъ, порей засадитъ. Въ парникахъ (melegágy) салату, рѣдьку (ритьку), огурки, капусту сѣетъ. Бо одна читава газдиня не купуетъ разсаду (росаду) отъ другой, но и сама несетъ на продажъ. Кромплѣ, бураки и пр. провѣтритъ и переберетъ.

Порядочный газда обчиститъ садъ, стару скору на деревахъ, обрѣжетъ яблонѣ, грушки, сливы и пр.; пересадитъ скѣпцы и молодники (молодѣ деревка) съ замерзлею землею, чтобы корѣня не порушалъ. Скѣпитъ въ хижѣ дикіе отрасли. Обходитъ порядочно скоты и подкрѣпляетъ солею (сульовъ); не пускаетъ на озимину, если нѣтъ снѣгу. Хлѣвъ и худобу чисто держитъ. Приготовитъ кимаки для роевъ пчелныхъ. Гноитъ виницю (виноградъ). Коплетъ ямы (ярки) для новосажденія. Въ пивници вино истягнетъ. Виницю утворяетъ и рѣжетъ. Межу, борозду вычиститъ, чтобы вода истекала. Прочиститъ лугъ (касаллувъ.)

Погода. Сильный сѣверный вѣтеръ, добрый годъ предвозвѣщаетъ. Якое Срѣтеніе, такое будетъ (говѣня) постъ. Если на Стрѣтеніе буря или снѣгъ падетъ, скоро настанетъ весна, — если же чиста година есть на Стрѣтеніе, весна упоздится. Маѳій 24-го по новому численію если найдетъ ледъ, розобетъ, — а если не найдетъ, то справитъ. Мягкій февраль, твердый Великдень принесетъ.

Записки въ мѣсяцѣ февралѣ 1893. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	Втор.	Євдокія мѹч.	13	Розина	6 19	6 1
2	Середа	Ѳеодотъ мѹченикъ ☽	14	Матилда	6 17	6 3
3	Четв.	Євтропій	15	Лонгинъ	6 16	6 4
4	Пѧт.	Герасимъ, Павелъ, Іѹліанія	16	Болѣзн. Дѣва	6 13	6 6
5	Сѹбб.	Кононъ, Пам. Колива св. Ѳеод.	17	Гертрѹда	6 11	6 7
6	**Нед.**	**I-ая Вел. поста.** Ѳеод. Конс.	18	**Цвѣтн. Нед.**	6 9	6 8
7	Пон.	Василій. Єфремъ	19	Іосифъ обрѹч.	6 7	6 9
8	Втор.	Ѳеофилактъ исповѣдн.	20	Никита	6 5	6 10
9	Середа	† Свѧт. 40 мѹчениковъ ○	21	Бенедиктъ	6 3	6 11
10	Четв.	Кодратъ, Кипріанъ, Криск.	22	Великій Четвергъ.	6 1	6 13
11	Пѧтн.	Софроній патр. Ієрѹс.	23	Вел. Пѧтокъ	5 59	6 15
12	Сѹбб.	Задѹшн. сѹббота	24	Вел. Сѹббота	5 57	6 16
13	**Нед.**	**2-ая Вел. поста.** Никифоръ	25	**Воск. Христово**	5 55	6 18
14	Пон.	Бенедиктъ, Александръ	26	**Понед. Воскр.**	5 53	6 19
15	Втор.	Агапій, Тимолай	27	Рѹпертъ еписк.	5 51	6 20
16	Середа	Савинъ, Іѹліанъ	28	Феликсъ	5 49	6 22
17	Четв.	Алексій Божій чел. ☾	29	Кирилъ	5 47	6 24
18	Пѧтн.	Кирилъ, Александръ	30	Христіанъ	5 45	6 25
19	Сѹбб.	Задѹшн. сѹббота. Хрисантъ	31	Венѧминъ	5 43	6 27
20	**Нед.**	**Крестопоклонная**	1	АПРѢЛЬ. Бѣл. Нед.	5 41	6 29
21	Пон.	Іаковъ еписк. исповѣд.	2	Францискъ	5 39	6 30
22	Втор.	Василій, Исаакій	3	Рихардъ	5 37	6 31
23	Середа	Никонъ	4	Исидоръ, Іосифъ	5 35	6 32
24	Четв.	Предпраздн. Благовѣщ. Зах.	5	Винкентій	5 33	6 33
25	Пятн.	✠ **Благовѣщеніе** ●	6	Христ. Коп.	5 31	6 35
26	Сѹбб.	Слѹжба за оусопш.	7	Арминъ	5 29	6 36
27	**Нед.**	**Четверт. Вел. поста**	8	G. 2. Адалбертъ	5 27	6 37
28	Пон.	Иларіонъ, Стефанъ	9	Димитрій	5 26	6 39
29	Втор.	Маркъ, Кирилъ	10	Єзекіилъ прор.	5 24	6 40
30	Сер.	Іоаннъ (Вечеромъ поклоны)	11	Левъ папа	5 22	6 42
31	Четв.	Ипатій	12	Іюлій еписк.	5 20	6 43

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Перв. четв. 2. (14.) о 7. ч. и 44. м. вечер. Красная погода. — Полнолуніе 9. (21.) о 3. ч. и. 27. м. по полуд. Ясно и зимно, послѣ волгко. — Послѣд. четв. 17. (29.) о 9. ч. и 43. м. рано. Непріятно и бурно. — Новолуніе 25. (6. Апрѣль) о 5. ч. 16. м. рано. Перемѣнно.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Мартъ.

1. (13.) Нед. 1. вел. поста. Гл. 1. На Утр. троп. воск. 2. Слава: »Пречист. твоемꙋ образꙋ«, и нынѣ »Вся паче«. Сѣдал. воскр. и Богород. ихъ. »Ангелскїй соборъ«; Vпакой, Степенна и пр. Прок. воскр. Еван. воскр. 9. Іоанн. зач. 65. Канонъ воскр. На »Хвалите« стих. воскр. 4, и Трїоди 4. Слава Трїоди, И нынѣ »Преблагословенна«. **Литур.** св. Васил. Вел. Троп. воскр. и троп. »Пречист. ти образꙋ«, слава и нынѣ »Недописанное слово« Ап. з. 329. Ев. Іоанн. з. 7. Вмѣсто достойно: »О тебѣ радꙋется«. Вечерня въ Трїоди.

13. (25.) Недѣля 2. св. вел. поста. Гл. 2. На **Утр.** Ев. воскр. 10. Іоан. зач. 66. Слꙋжба по наставленїю Трїоди. **Литург.** св. Василїя Вел. Ап. з. 304. Ев. Мр. з. 7.

20. (1. апр.) Нед. 3-ля, крестопоклонная велик. поста. Гл. 3. Зри Трїодь. На **Утр.** Ев. воск. 11. Іоан. з. 67. По славословїи Іерей въ всѣхъ свящ. одеждахъ изношаетъ по оуставꙋ св. Крестъ, полагаетъ его на оукрашенномъ посредѣ церкви столѣ и поетъ съ народомъ »Крестꙋ Твоемꙋ покланяемся«. **Литур.** ск. Васил. Вел. Ап. з. 311. Ев. Мар. з. 37. Вмѣсто Трисвятаго »Крестꙋ Твоемꙋ«.

25. (6. апр.) Благовѣщенїе. Рано **Повечерїе** великое съ Литїею. Стихиры самогл. »Въ шестый мѣсяцъ« и пр. На благосл. хлѣбовъ тропарь праздн. 3. На **Утр.** все оуказано въ Минеи или Трефолог. Ев. Лꙋки з. 4. Славословїе малое безъ пѣнїя. Стиховна Трїоди, слава и нынѣ праздн. »Да веселятся небеса«, по томъ »Благо есть«, по »Отче нашъ« троп. праздн. Ектен. »Помилꙋй насъ Боже«. Посемꙋ часъ 1-ый съ кадизмою. Троп. и конд. праздн., при концѣ три поклоны великїя и молитва: »Христе свѣте«. **Литург.** Іоанна Златоꙋста съ Вечернею. На »Господи воз.« стихиры по Трефол. или Трїоди, слава и нынѣ »Посланъ бысть«. Входъ съ еванг. Прок. и чтенїя 2 Трїоди и 2 празд. Ект. малая и возгласъ »Яко святъ еси«. Трисвятое. Ап. зач. 306. Ев. Лꙋки зач. 3. Вмѣсто: »Достойно« припѣвъ и ирмосъ.

27. (8. апр.) Нед. 4-ля вел. поста. Гл. 4. По трїоди. На **Утр.** Ев. воскр. 1. Матѳ. з. 116. **Литур.** ск. Васил. Вел. По входѣ троп. воскрес., слава Конд. Трїоди, и нынѣ: »Застꙋпнице«, или храма Богородич. Ап. зач. 314. Ев. Мар. зач. 40.

30. (11. апр.) Середа. Вечеромъ поклоны съ Оутренею четверга 5. недѣли вел. поста по оуказанїю Трїоди.

МАРТЪ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. *1. Дотя* (Евдокіа.) Весну встрѣчаетъ; коли дождь — лѣто мокрое будетъ! коли снѣгъ, урожай будетъ въ загородѣ. 9. Сего дня (40 мучеників) расу сѣютъ хотяй и надъ снѣгомъ. На якій день тыждня припадетъ сей день, въ такій день починается »Петрувка« (пость Петра и Павла). *17. Олекса.* Народъ нашъ »теплый Олекса« — зоветъ. Сего дня выставляютъ пчелы. *25. Благовѣщеніе.* Если солнце рано указуется — скоро прійдетъ весна, а если поздно восходитъ, поздно зеленѣетъ. »Благовѣстный день« говоритъ народъ. Выставляютъ пчелы. Якій день на Благовѣщеніе, такій день Великдень. Сего дня прійдетъ зозуля, выходятъ изъ земли гады. Колько днями чути предъ Благовѣщеніемъ жабы, за только дней будетъ *тихо* по Благовѣщенію т. е. студено будетъ. **Здравѣе**. Въ марту скоро можъ перестудитися, мокро, студеный вѣтеръ дуетъ; маленкихъ дѣтей не пускати по ростопахъ бродити. Солнце загрѣетъ, но зато хранитися отъ перестужи.

Хижа, загорода, поле. Добра газдиня вычиститъ хижу отъ зимушняго пороха. Дозираетъ расу, чтобы кури не выгребли, пріуготовляетъ насѣня къ сажденію; у порядокъ приношаетъ городецъ, чтобы готова была на тогды, коли на полю треба робити. Кончитъ пряденіе, изберетъ кросна и помѣряетъ полотно, что наткала, и раздѣлитъ на что треба, тай откладаетъ на чистое, сухое мѣсто. Посадитъ квочки, (клочки). *Добрый газда* въ началѣ мѣсяца въ порядокъ принесетъ возъ, телѣжку, плугъ и пр. Межу, борозды выправитъ, чтобы вода добрѣ и скоро истекла. Часто провѣтрѣтъ хлѣвъ и добрый кормъ (сѣно) даетъ худобѣ, чтобы годна орати. Дозираетъ худобу, бо теперь ся лѣнитъ. Пчолинецъ вычиститъ, и выхаритъ дворъ. Где можно оретъ! »Не пилуй сѣяти, бо морозы еще вернутся.« Коли въ мартѣ нѣтъ много воды, апрѣль не дасть травы. Сухій мартъ, мокрый май, будетъ жито яко гай.

Погода. За теплымъ январомь студеный мартъ слѣдуетъ. Если на серединѣ сего мѣсяца бури бываютъ, — то добрый годъ будетъ. Если въ мартѣ снѣгъ падетъ, скоро прійдетъ жниво. Если на день Григорія (24-го по н. ч.) зла погода есть, тогда уже не можъ морозу боятися. Если на Іосифа (19-го п. н. ч.) красна погода есть, добрый годъ будетъ. Если въ мартѣ часто и безъ вѣтру падетъ дождь, не будетъ добрый годъ.

Записки въ мѣсяцѣ мартѣ 1894. года.

АПРѢЛЬ

		Русскїй мѣсяцословъ.		Римскїй мѣсяцословъ.	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	Пѧтн.	Марїѧ Єгиптѧн. ☽	13	Герменегилдъ	5 18	6 44
2	Сȣбб.	Акадистъ пресв. Богородицы	14	Валерїй	5 16	6 46
3	Нед.	Пятая Вел. поста. Никита	15	G. 3. св. Іосифа покр.	5 14	6 47
4	Пон.	Іосифъ, Георгїй	16	Ламбертъ	5 12	6 48
5	Вторн.	Θеодȣлъ, Агатоподъ	17	Рȣдолфъ	5 10	6 50
6	Середа	Євтихїй	18	Аполлонїй	5 8	6 51
7	Четв.	Георгїй, Серапїонъ	19	Антонїѧ	5 6	6 53
8	Пѧтн.	Иродїонъ, Келестинъ (full moon)	20	Сȣлпицїй	5 4	6 54
9	Сȣбб.	Лазарева сȣбб. Євпсихїй,	21	Адоларъ	5 3	6 56
10	Нед.	Цвѣтная	22	G. 4. Сотеръ и Кай	5 1	6 57
11	Пон.	Антипъ, Фармȣтїй	23	Бѣлый мȣч.	4 59	6 58
12	Вторн.	Василїй препод.	24	Георгїй мȣчен.	4 57	6 59
13	Середа	Артемонъ мȣчен.	25	Маркъ евангелистъ	4 56	7 1
14	Четв.	Великїй Четвергъ	26	Єрвинъ	4 55	7 3
15	Пѧтн.	Вел. Пятокъ	27	Перегринъ	4 53	7 4
16	Сȣбб.	Вел. Сȣббота ☾	28	Виталисъ	4 51	7 5
17	Нед.	✠ Воскресеніе Христово.	29	G. 5. Петръ	4 49	7 7
18	Пон.	✠ Свѣтлый понедѣлокъ	30	Крестный день	4 47	7 8
19	Втор.	✠ Свѣтлый вторникъ	1	МАЙ. Филипъ	4 45	7 9
20	Середа	✠ Θеодоръ трихин.	2	Аданасїй	4 43	7 11
21	Четв.	Іанȣарїй	3	Вознесеніе Госп.	4 41	7 12
22	Пѧтн.	Θеодоръ	4	Флорїанъ	4 40	7 13
23	Сȣбб.	✠ Св. Великомуч. Георгія (new moon)	5	Пїй папа	4 39	7 15
24	Нед.	Θомина. Савва Стратил.	6	G. 6. Іоаннъ въ елеѣ	4 37	7 16
25	Пон.	† Маркъ Євангелистъ	7	Саниславъ	4 36	7 17
26	Вторн.	Василїй, Глафира	8	Михаилъ еписк.	4 35	7 18
27	Середа	Симеонъ мȣчен.	9	Григорїй Назїанск.	4 33	7 19
28	Четв.	Іасонъ, Сосипатръ	10	Исидоръ	4 31	7 20
29	Пѧтн.	Мемнонъ мȣчен.	11	Ганголфъ	4 30	7 22
30	Сȣбб.	† Іаковъ апост. ☽	12	Понграцъ	4 29	7 24

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Перв. четв. 1. (13.) о 1. ч. и 48 м. по полуночи. Оттепель. — Полнолуніе 8. (20.) о 4. ч. и 18. м. Красные, теплые дни. — Послѣдн. четв. 16. (28.) о 4. ч. и 36. м. рано. Холодно, послѣ же тепло. — Новолуніе 23. (5. мая) о 3. ч. и 57. м. по полуд. Перемѣнно. — Перв. четв. 30. (12. мая) о 7. ч. и 37. м. рано. Тепло, при концѣ вѣтры.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсѧцъ Апрѣль.

3. (15.) Нед. 5-аѧ вел. поста. Гл. 5. Отправа по оуказанію Трїоди и Октоихꙋ. На **Утр.** Єв. воскр. 2. Мар. зач. 70. **Литур.** св. Васил. Вел. Ап. зач. 321. Єв. Мр. зач. 47.

10. (22.) Нед. Цвѣтн. Всенощное и пр. по оуказꙋ Трїоди. На **Утр.** Єв. Матѳ. зач. 83. По Євангелїи сей часъ Ѱал. 50. и благословенїе вайй. »Воскресенїе Христово« оставлѧетсѧ. **Литур.** Іоан. Златоꙋста. Апост. з. 247. Єв. Іоанн. зач. 41.

14. (26.) Вел. Четв. **Литур.** св. Василїѧ Вел. съ Вечернею. Вечеромъ поетсѧ оутренѧ вел. пѧтка или послѣдованїе св. страстей Христовыхъ по оуказанїю Трїоди.

15. (27.) Вел. Пѧтокъ. **Часы** царскїи. На тѣхъ къ евангелїѧмъ їерей глаголетъ только »Премꙋдрость прости оуслышимъ свѧт. евангел.« Литꙋргїѧ не бываетъ. На **Вечерни** входъ съ евангел. и кадилницею. По »Свѣте тихїй« прок. Трїоди, посемꙋ чтенїе и вторый прок., таже 2, и 3. чтенїе и прок. апостола Апост. къ Коринѳ. з. 125. Єв. Мт. з. 110. По семꙋ »Рцемъ вси« и проч. Когда же начнꙋтъ пѣти стиховны, Іерей одѣваетсѧ во всѣ свѧщен. одежды, и по »Нынѣ отпꙋщаеши« бываетъ изношенїе плащаницы около церкви 1 разъ. Євангел. Матѳ. 113., Мар. 66., Лꙋк. 111., Іоан. з. 62. Врата царск. отверсти оставлѧютсѧ.

16. (28.) Вел. Сꙋббота. На **Утр.** по Трїоди. **Литур.** Свѧт. Васил. Велик. съ Вечернею. По »Свѣте тихїй« не поемъ прокименъ, но сейчасъ »Премꙋдрость« и слѣдꙋетъ 15 чтенїй. По чтен. »Ꙗко свѧтъ еси«. »Єлицы во Христа«. Апост. з. 91. По Апост. »Аллилꙋѧ« не поемъ, но »Воскресни Боже«, подъ часъ пѣнїѧ Іерей снимаетъ черный фелонъ и беретъ свѣтлый. По семꙋ Єв. Мат. зач. 115. Вмѣсто »Иже херꙋв.« »Да молчитъ«. За »Достойно« »Не рыдай мене мати«. Предъ отпꙋстомъ бываетъ благослов. хлѣбовъ и вина ꙗкъ на Всенощн.

17. (29.) Великдень. Въ полꙋнощи торжественный обходъ около церк. 1 разъ съ пѣнїемъ »Воскресенїе Твое Христе«. Іерей во всю свѧщ. одеждꙋ одѣваетсѧ. **Утр.** свѣтл. Воскрес. совершаетсѧ по Трїоди. На **Литур.** по »Благословенно царство« »Христосъ воскресе« 3. Ап. з. 1. Єв. Іоан. з. 1. по стнхамъ. Вмѣсто »Благословенъ грѧдый«, »На многаѧ лѣта«, »Да исполнѧтсѧ« поемъ »Христосъ воск.« Отпꙋстъ съ крестомъ На **Вечерни** Єв. Іоан. 65. Мированїе. »Царю неб.« до Сош. св. Дꙋха не глаголетсѧ.

18. (30.) Понед. свѣтлый. **Утреня** ꙗкъ вчера. На **Литур.** Ап. з. 2. Єв. Іоан. зач. 2. По Литꙋрг. обходъ церкве 3 разъ. Єванг. Матѳ. 115. Мр. 70., Лꙋк. 112. и Іоан. з. 63.

19. (1. май). Вторникъ свѣтлый. Оутр., Литꙋрг. и Вечернѧ ꙗкъ вчера На **Литург.** Ап. з. 4. Єв. Лꙋк. зач. 113.

23. (5. май). Св. Вел. мꙋч. Георгїѧ. Слꙋжба по оуказанїю Трефол. или Минеи. **Утр.** Єв. Іоан. з. 63. На **Литур.** троп. »Христосъ воскресе«, таже троп. Георгїѧ, слава конд. его. И нынѣ конд. пасхи. Вмѣсто трисвѧт. поемъ »Єлицы«. Апост. з. 8. и 29. Єв. Іоан. з. 11. и Іоан. з. 52.

23. (6. май). Нед. Ѳом. На **Утр.** Єв. Мтѳ. з. 116. На **Литург.** Ап. з. 14. Єв. Іоан. з. 65. На **Вечерни** по »Благосл. Богъ нашъ« »Христосъ воскресе« 3. »Свѧтый Боже« и проч. ꙗкъ дрꙋгїй разъ. Входъ, проким. вел. Трїоди. Отпꙋстъ великїй.

АПРѢЛЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 14. *Великій Четвергъ* коли по приповѣдки народной явится первіе гадъ; въ сей день звыкли хорошати (мешкати). *Вел. Суббота*, сего дня угля, попель вержетъ газдиня въ загородъ, где раса засѣяна, чтобы мушки не поѣдали росаду. — *Великдень.* (Воскресеніе.) Благонравный Христіанинъ въ сихъ дняхъ коло Церкви проводитъ день о Богобойныхъ дѣлахъ говоря. Дѣти коло церкви играются, клеплютъ и звонятъ радующеся Воскресенію. Если на Великдень дождь падетъ, много будетъ черваковъ. Если первый, вторый и третій день пасхи ясный, не будутъ черваки пустошити урожай. 23. *Юря.* По нѣкоторымъ мѣстамъ поливаются, въ память того событія, что св. Георгій побѣдивши змѣя, выслободилъ керницу (источникъ), которую змѣй въ время великой сухоты заткалъ и людей не допущалъ идъ ней Сего дня выженутъ череду. Если сего дня воронъ годенъ испрятатися въ жито, доброе будетъ жниво. *Юря* теплое, сѣно обилное. Коли на *Юря* дождь, скоту легкій годъ (т. е. будетъ сѣно), а гречки не родъ; коли на Юря роса, не треба овса (будетъ травы, сѣна); коли на Юря крупа (снѣгъ), изродится гречка; коли морозъ — будетъ просо, овесъ и гречка. 25. *Ап. Марка.* Сего дня звыкли садити фасолю. Нынѣ перестанетъ студѣнь. »Ци и на Марковъ день въ холошняхъ будешь ходити?« говоритъ мараморощанинъ. 30. *Ап. Іакова.* Ясный восходъ солнца, ведрое (красное) лѣто. Теплый вечеръ и звѣздная ночь — урожай. **Здравіе.** До Юря не здорово вонъ на земли спати, кто вонъ спитъ, »титюху (зиму, трясучку) себѣ наспитъ«. **Хижа, загорода, поле.** Пріязна газдиня приготовляется къ Великодню, чтобы были яйця, писанки, паска и пр. Садитъ въ загородѣ, коли земля выпрѣлася, бо въ холодную землю посажденное сѣмя на скоро прозябаетъ (исходитъ). Шіетъ новое платя на Великдень. *Добрый газда,* добрѣ держитъ рабочаго скота, бо робити му треба. Докончитъ скѣпленіе, (прививаніе). Оретъ, сѣетъ. Сокотитъ овцы отъ мокрой пажиты. Не забываетъ о пчелахъ. **Погода.** *Теплый апрѣль, мокрый май, будетъ добрый урожай. Апрѣль съ водою, а май съ травою.* Докѣ дубъ не вызеленѣетъ, мелай (тенгерицу) не сѣй. »*Въ апр. земля прѣе.*« За краснымъ апрѣльомъ, злый май, но богатое жниво слѣдуетъ. Если во апр. гримитъ, скоро настанетъ лѣто и больше морозу не будетъ. Если во апр. часто падетъ дождь, доброе жниво будетъ. Сухій мартъ, мокрій апрѣль, студеній май, — будетъ жито, яко гай.

Записки въ мѣсяцѣ апрѣлѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	**Нед.**	**Мироносицъ.** Іеремій прор.	13	**Сошествіе св. Духа**	4 28	7 24
2	Пон.	Аѳанасій вел.	14	**Понед. Сошествія**	4 27	7 26
3	Вторн.	Тимоѳей, Мавра	15	Софія	4 26	7 28
4	Середа	Пелагія	16	Іоаннъ	4 25	7 29
5	Четв.	Ирина мучен.	17	Торпетъ	4 24	7 31
6	Пятн.	Іовъ многострадальный	18	Венанцъ	4 23	7 32
7	Субб.	Знам. креста.	19	Патрикій	4 22	7 33
8	**Нед.**	**Разслаблен.** † Іоан. бог. ап.	20	G. 1. Нед. св. Троицы	4 21	7 34
9	Пон.	Исаія пророкъ	21	Христ. св. кровь	4 20	7 35
10	Вторн.	† Симонъ Зилот.	22	Іулія, Василискъ	4 19	7 36
11	Середа	Мокій, Меѳодій преподоб.	23	Дезидерій еписк.	4 18	7 37
12	Четв.	Епифаній, Германъ	24	**Божіе тѣло**	4 17	7 38
13	Пятн.	Гликерія, Александръ	25	Урбанъ папа	4 16	7 39
14	Субб.	Исидоръ мученикъ.	26	Филипъ Нер.	4 15	7 40
15	**Нед.**	**Самарян.** Пахомій вел.	27	G. 2. Іоаннъ муч.	4 14	7 41
16	Пон.	Ѳеодоръ освященный	28	Вилгелмъ	4 13	7 42
17	Вторн.	Андроникъ, Іунія святая	29	Максиміанъ	4 12	7 43
18	Середа	Ѳеодотъ, Петръ	30	Ѳеодоръ, Феликсъ	4 11	7 44
19	Четв.	Патрикій	31	Петронелла	4 11	7 45
20	Пятн.	Ѳаллалей	1	ІЮНЬ. Іисуса св. серд.	4 10	7 46
21	Субб.	† Константинъ и Елена	2	Еразмъ	4 10	7 47
22	**Нед.**	**О слѣпомъ.** Василискъ	3	G. 3. Клотилда	4 9	7 47
23	Пон.	Михаилъ епископъ	4	Христіанъ	4 9	7 48
24	Вторн.	Симеонъ, Стефанъ	5	Бонифацій	4 8	7 48
25	Середа	3. обр. гл. Іоан. Кр. (отд. пас.)	6	Норбертъ	4 8	7 49
26	**Четв.**	**Вознесеніе Господне**	7	Робертъ, Лукреція	4 7	7 49
27	Пятн.	Ѳерапонтъ	8	Медардъ	4 7	7 50
28	Субб.	Никита, Евтихій	9	Примъ и Феліціанъ	4 7	7 51
29	**Нед.**	**Св. Отецъ.** Ѳеодосія м.	10	G. 4. Маргита	4 6	7 51
30	Пон.	Исаакій препод.	11	Варнава	4 6	7 52
31	Вторн.	Ермій и Ермей	12	Іоаннъ Фак.	4 6	7 53

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 7. (19.) о 5 ч. 59. м. по полудн. Хмарно, холодно, вѣтеръ и дождь Послѣд. четв. 15. (27.) о 9. ч. и 20. м. Ясно и тепло. Новолуніе 23. (4. юнь) о 12. ч. и 12. м. о полуночи. Пріятные дни. Перв. четв. 29. (10. іюнь) о 2. ч. и 30. м. по полуд. Красная погода.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Май

1. (13.) Нед. мѵроносицъ. **Утреня** по Трїоди. Іерей »Слава святѣй« поемъ »Христосъ воскресе« 3. и сейчасъ: »Слава въ вышнихъ Богу.« »Господи оустнѣ мои« и проч. Такъ кончится оутреня до отданія праздника пасхи. На **Утрени.** Еванг. Мар. з. 71. »Воскресеніе Христово« 3. разъ. Канонъ пасхи, Богородицы и Мѵроносицъ. Катавасія Пасхи: »Воскресенія день.« На 9-ой пѣсни: »Честнѣйшую« не поемъ до самаго отданія пасхи, но »Ангелъ вопіяше« и »Свѣтися.« — На **литур.** троп. »Егда снишелъ,« »Благообразный Іосифъ.« Слава Конд. Мѵроносицъ. И нынѣ: »Аще и во гробъ.« Апост. зач. 16. Еванг. Мр. зач. 69. Причаст. »Тѣло Христово« и »Хвалите.«

8. (20.) Недѣля Разслаб. и св. Ап. и Евг. Іоанна Богосл. Служба по Трїоди. На **Утр.** на Б. Г. тропарь воскр. 2. Слава святаго, И нынѣ Богородиченъ. По каѳ. сѣдалны Трїоди, полиелей, величаніе, »Ангелскїй соборъ«, сѣдаленъ свят., степенна и прок. гласа. Ев. Лук. зач. 112. Канонъ пасхи съ ірмосомъ на 4, и Богород. на 2, святаго на 4 и Трїоди на 4. По 3. пѣсни конд. и ікосъ сѣдал. святаго, Слава и Нынѣ Трїоди, по 6. пѣсни конд. и ікосъ Трїоди. Свѣтиленъ »Плотїю оуснувъ«. Слава святаго, и нынѣ: Разслаб. На хвалитехъ стих. воскр. 4, и святаго 4 съ припѣвами. Слава: Трїоди, И нынѣ: »Преблагословенна«. На **Литургіи** троп. воскр. и свят. Слава: конд. свят. И нынѣ праздника. Апост. з. 23. и 68. Еванг. Іоан. зач. 14. и Іоан. 61.

15. (27.) Нед. Самарян. Служба по Трїоди. На **Утрени** Еванг. Іоан. зач. 63. На **Литург.** Апост. зач. 28. Еванг. Іоан. зач. 12.

22. (3. іюня) Нед. о слѣпомъ. Служба по наставленію Трїоди. На **Утрени** Евангел. Іоан. зач. 64. На **Литур.** Апост. з. 38. Еванг. Іоан. з. 34.

26. (7. іюня) Вознес. Господне. Всенощное, Утреня, Литургія по наставленію Трїоди. На **Утр.** Ев. Мр. з. 71. »Воскресеніе Христово.« На **Литур.** Апост. зач. 1. Еванг. Лук. зач. 114. По »Со страхомъ«, »Спаси Боже« и вмѣсто »Да исполнятся« »Вознесися на небеса Боже« до отданія. **Вечерня** со входомъ. Прок. великїй: »Богъ нашъ«. По нынѣ: троп. святому, слава и нынѣ троп. Вознесенія.

Примѣчаніе. На всѣхъ отправахъ »Царю небесный« еще не берется.

29. (10. іюня) Недѣля Святыхъ Отецъ. Служба по наставленію Трїоди. На **Утр.** троп. воскр., слава отцевъ, и нынѣ вознесенія, проч. все по оуказу Трїоди. Евангел. воскр. 10. Іоан. зач. 66. Катавасія »Божественнымъ покровенъ«. На 9. пѣсни поемъ »Честнѣйшую«. На хвалитехъ стих. воскр. 4 и Отцевъ 4. Слава Отцевъ, и нынѣ »Преблагословенна еси«, тропарь воскр., ект. и отпустъ. На **Литургіи** по входѣ троп. воскресенъ, Отцевъ и Вознесенія, слава конд. Отцевъ, и нынѣ Вознесенія, прок. Отцевъ. Апост. зач. 44. Еванг. Іоан. зач. 56. Прич. »Хвалите« и »Радуйтеся«.

МАЙ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 8. *Іоаннъ Богословъ.* Кто сѣетъ послѣ Богослова, той не »вартъ« добраго слова. 9. *Перенес. мощ. Николая* чудотв. До Николи не сѣй гречки, и не стрижи овечки. 11. *Мокій.* Если въ сей день дождь, будетъ за 40 дней мокро, дождь будетъ падати. 21. *Константинъ и Елена.* До сего дня треба поорати. 6. *Вознесеніе.* До сего дня должно исполнити исповѣдь великодную.

Здравіе. Рабочій человѣкъ, чтобы годенъ робити, долженъ добрѣ пропитатися, укрѣплятися, но не »зорѣлкою« (»паленковъ«) бо паленка не укрѣпляетъ, но болѣе слабитъ человѣка. Убогій человѣкъ принужденъ ѣсти старые кромплѣ (рѣпу, картофли), но гадковати треба, чтобы добрѣ обчисчены были, и лишъ тоты употребляти, которіи здоровы.

Хижа, городицъ (загорода, кертъ) **поле**. Коли не можъ въ загородѣ або на поли робити, прилѣжна газдиня шіетъ дома и гадкуетъ, чтобы ворона не поносила курчата, и чтобы кури не выгребли въ загородѣ або не поскупли разсаду. *Добрый газда.* Ярныи засѣвы готовы, (ячмень, просо, мелай тенгерица.) Бураки, кромплѣ въ началѣ мѣсяця насадитъ и къ концу уже можетъ первый разъ обкопати. Гадку маетъ на пчелы, бо уже починаютъ роити. »Май холодный, годъ хлѣбородный. »Якъ падутъ въ маю три дождьи, дадутъ хлѣба на три годы«. Майская трава и голодного накормитъ. Коли въ маю дождь, будетъ и рожь.

Погода. Если 1-го дне мая дождь падетъ, богатый годъ слѣдуетъ. Если во день Панкратія, Сервація и Бонифація (12. 13. и 14-го п. н. ч.) дождь падетъ, — и если во день Урбана (25-го п. н. ч.) красный часъ есть, много и доброго вина будетъ.

Записки въ мѣсяцѣ маѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Середа	Іюстинъ	13	Антоній Пад.	4 6	7 54
2	Четв.	Никифоръ, Александръ	14	Василій, Елиссей	4 5	7 54
3	Пѧт.	Лȣкилліанъ, Діонисій	15	Видъ, Модестъ	5 5	7 55
4	Сȣбб.	Митрофанъ. Задȣшнаѧ сȣбб.	16	Францискъ Рег.	5 5	7 55
5	**Нед.**	✠ **Сошествіе св. Духа**	17	G. 5. Адольфъ	4 5	7 55
6	**Пон.**	✠ **Понед. Сош. св. Духа** 🌕	18	Маркелъ	4 5	7 56
7	Втор.	Ѳеодотъ свѧщенномȣч.	19	Іѵліѧ	4 4	7 56
8	Середа	Ѳеодоръ великомȣч.	20	Флоръ	4 4	7 56
9	Четв.	Кирилъ Александр.	21	Алойзій	4 4	7 56
10	Пѧт.	Тимоѳей свѧщенномȣчен.	22	Акакій	4 4	7 56
11	Сȣбб.	† Вардоломей. Варнава	23	Сидоніѧ	4 4	7 56
12	**Нед.**	**Всѣхъ святыхъ. (Мѧсоп.)**	24	G. 6. Іоаннъ	4 5	7 57
13	Пон.	Акилина (Нач. п. Пет. и Пав.)	25	Проспербъ	4 5	7 57
14	Втор.	Елиссей пророкъ 🌗	26	Іоаннъ и Павелъ	4 5	7 57
15	Середа	Амосъ пророкъ	27	Ладиславъ	4 6	7 57
16	Четв.	Тихонъ	28	Левъ папа	4 6	7 57
17	Пѧт.	Манȣилъ мȣченикъ	29	**Петра и Павла**	4 6	7 56
18	Сȣбб.	Леонтій мȣченикъ	30	Павла апост. пам.	4 7	7 56
19	**Нед.**	**2-ая по С. св. Д.** † Іȣда ап.	1	ІЮЛЬ. G. 7. Тиболд.	4 7	7 56
20	Пон.	Меѳодій еписк. патар.	2	Пресв. Дѣва Маріа	4 8	7 56
21	Втор.	Іȣлій, Іȣліанъ 🌑	3	Самȣилъ	4 8	7 55
22	Середа	Евсевій, Іȣліаній	4	Улрикъ, Аггеѧ	4 9	7 55
23	Четв.	Агрипина мȣченица	5	Кириллъ и Меѳодій	4 10	7 55
24	**Пятн.**	✠ **Рождество св. Іоан. предт.**	6	Исаіѧ пророкъ	4 11	7 54
25	Сȣбб.	Февроніѧ мȣченица	7	Вилполтъ	4 12	7 54
26	**Нед.**	**3-ая по С. св. Д.** Давидъ сел.	8	G. 8. Киліанъ	4 13	7 53
27	Пон.	Сампсонъ странно пріимецъ 🌓	9	Анатоліѧ, Лȣкреціѧ	4 14	7 53
28	Втор.	Киръ и Іоаннъ безсребрен.	10	Амаліѧ	4 15	7 52
29	**Середа**	✠ **Петра и Павла св. ап.**	11	Пій папа	4 16	7 52
30	Четв.	† Соборъ св. апост. 12.	12	Генрикъ	4 17	7 51

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 6. (18.) о 8. ч. и 22. м. рано. Теплые дни съ южными вѣтрами. Послѣд. четв. 14. (26.) о 11. ч. и 18. м. рано. Хмарно, послѣ уливный дождь. Новолуніе 21. (3. іюль) о 7. ч. и 1. м. рано. Дождевыи зливы съ громами. Перв. четв. 27. (9. іюль) о 11. ч. и 31 м. Хмарно и холодно, послѣ ясно и тепло.

Краткій церковный оуставъ на мѣсяцъ Іюнь.

4. (16.) Сѹб. за оусопшихъ. На **Литургіи** прокименъ, апостолъ и Евангеліе днѧ и оусопш. Апост. з. 51. и 270. Ев. отъ Іоан. з. 67. и 16.

5. (17.) Сошеств. св. Дѹха. Рѹсалѧ. Всенощное. Слѹжба по наставленію Тріоди. На **Утр.** еванг. Іоан. з. 65. »Воскр. Христово« не глаголемъ. **Литур.** начинается со пѣніемъ »Царю небесный«. Вмѣсто Трисвѧтаго »Елицы во Христа.« Ап. зач. 3. Ев. Іоан. зач.27. По отпѹстѣ непремѣнно начинается вечернѧ. Стихиры на 6, всѣ праздникѹ. Входъ великій, прок. »Кто Богъ велій«, потомъ совершаемъ колѣнопреклонныѧ молитвы по Тріодѣ или Литѹргиконѣ. Таже стиховна и троп. празд. и отпѹстъ великій. Въ тойже день по полѹдню повечеріе малое.

6. (18.) Понедѣлокъ св. Дѹха. Слѹжба по наставленію Тріоди. На **Утр.** Еванг. не чтется. На **Литур.** Ап. зач. 229. Ев. Маѳ. зач. 75. По литѹргіи обходъ церкви 3 разъ. Еванг. Матѳ. зач. 47. Марк. зач. 59. Лѹки зач. 56. Іоан. зач. 53. Мѵрованіе.

12. (24.) Недѣлѧ всѣхъ свѧтыхъ. Слѹжба по оуказанію Тріоди. Гл. 8. На **Утр.** Ев. Мѳ. з. 116. Катав. »Отверзѹ оуста.« На хвалит. стих. 8. въ Тріоди. Слава стих. Еванг. перваѧ. И нынѣ: »Преблагословенна.« На **Литур.** троп. воск. и троп. свѧтымъ. Слава Конд. воскр. И нынѣ: Конд. свѧтымъ. Апост. зач. 330. Еванг. Матѳ. зач. 38. Причаст. »Хвалите« и »Радѹйтесѧ«.

19. (1. іюлѧ). Недѣлѧ 2-аѧ по Сош. св. Дѹха. гл. 1. На **Утр.** троп. воскр. 2. Слава: троп. Свѧт. и нынѣ: Богород. воскр. по гласѹ троп. свѧтаго. Полѵелей, Величаніе. »Ангелскій Соборъ« и проч. Ев. воск. 2. Мр. 70. Канонъ воскр. Катавасіѧ рѧдоваѧ. на хвалит. стихиры воскр. 4. и свѧтаго 4 съ припѣвами. Слава стих. евангелскаѧ, и нынѣ: »Преблагословенна.« — На **Литур.** троп. воскр. и троп свѧт., и конд. воскр. Слава конд. Свѧт., и нынѣ: Богород. храма. Апост. зач. 81. Еванг. Матѳ. зач. 9. Причастенъ: »Хвалите« и »Во всю землю«.

24. (6. іюлѧ) Пѧтница. Рожд. Іоанна Предитечи. Слѹжба по Трефол. или Минеи. На **Утрени** Евангеліе Лѹки зач. 3. — На **Литургіи** апост. къ Римл. зач. 112. Ев. Лѹки зач. 1.

26. (8. іюлѧ.) Недѣлѧ 3-аѧ по Сош. св. Дѹха, гласъ 2. Слѹжба въ Октоихѹ и Трефол. На **Утр.** Ев. воскр. 3. Мр. з. 71. На **Литур.** Ап. з. 88. Ев. Маѳ. з. 18.

29. (11.) Среда. Петра и Павла. Всенощное и пр. Слѹжба въ Треф. или Минеи. На **Утр.** Еванг. Іоан. зач. 67. На **Литур.** по входѣ троп. Апост Слава конд. апост. И нынѣ: »Застѹпнице.« Апост. 193. Еван. Матѳ. з. 67. На **Вечер.** »Блаженъ мѹжъ«, на »Госп. возз.« стихиры апост. изъ Минеи или Общины на 6. Прок. днѧ. На стих. стихиры апост. съ припѣвами ихъ. Слава: апост., и нынѣ: Богород. воскр. отъ стиховныхъ. По »Нынѣ отпѹщаеши« троп. апост., слава и нынѣ: Богород. воскр.

ЮНЬ.
Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 5. *Русаля.* (Сош. св. Духа.) Каждый благочестивый христіанинъ украшаетъ хижу (домъ) свою вѣтвями (зелеными стромами изъ липы, березы), чтобы и внѣшнымъ знакомъ праздновалъ торжество Пятдесятницы. 9. На *Кирилла* лѣто починается, а на Илія кончится 12. *Онуфрій.* Зозуля до сего дня кукаетъ. 23. *Аграфены,* купальницы. До сего дня не слободно купатися въ рѣкѣ, бо вода студена. 24. *Ивандень,* (Рождество св. Іоанна предт.) По сему дню не треба копати капусту, бо уже тепло, сухота звыкла быти и капуста вольовата будетъ. Если великабуря, громъ бѣетъ на сей день, орѣхи лѣсковѣ (лѣснаки) червавіи будутъ. 29. *Петра и Павла.* Ладь серпы и косы къ Петрову дню. Коло Петра мало душа тепла; коло Божой матки не е ми и гадки; т. е. тяжко говѣти (постити), бо теперь и такъ не дуже есть что ѣсти, а предъ Богородицевъ уже можъ дачто нового добытися. До Петра изорати, до Илія боронити, а до Спаса (авг. 16.) засѣяти. По Петрѣ на дворѣ пусто, на полѣ густо. **Здравіе**. »Надъ всѣми вода«! говорилъ одинъ греческій мудрецъ! Для здравія нашего ничего нѣтъ лучшаго якъ свѣжа вода. Въ юнію обмытися, часто обкупатися въ свѣжомъ потоцѣ дуже здорово. Если вода еще зимна, за малый часъ будеме во водѣ и по купели не посѣдайме, но идемъ, або робимъ. Но дѣтемъ лишъ тамъ свободно купатися, где имъ родители или учитель дозволитъ, чтобы не затопилися или не купалися при дорозѣ, куда люди ходятъ, бо то ганьба. Гадковати, чтобы дѣти не ѣли непристиглу садовину, бо легко достанутъ червѣнку и густо помераютъ. **Хижа, загорода, поле**. Провѣтрити хижу, вызоры (оболоки, окна) удоперти, чтобы теплота сушила хижу. Коноплѣ сѣетъ, разсадитъ *росаду*. Капусту обкоплетъ; еще разъ сѣетъ петрушку, салату и пр. *Газда.* Сѣетъ въ началѣ мѣсяца ленъ и гречку. Ягняти четверомѣсячныи отлучитъ. Кромплѣ, мелай обкоплетъ. Коситъ. Худобу, конѣ, свинѣ покупаетъ въ водѣ. Конецъ весны, начало лѣта. Коли въ житѣ стоколоса, будетъ хлѣба ажъ до носа; а якъ звонецъ, хлѣбу конецъ! **Погода**. Если во день св. Вита (15-го п. н. ч.) дождь падетъ, добрый годъ будетъ. Если на Иванъ день дождь падетъ, мало орѣховъ будетъ. Яка погода въ юніи, така будетъ и въ декабрю. Если въ день св. Медарда (8-го п. н. ч.) дождь падетъ, слабый будетъ ярецъ.

Записки въ мѣсяцѣ юніи 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Пѧт.	Косма и Даміанъ безсребр.	13	Маргарита	4 18	7 51
2	Сꙋбб.	† Пол. ч. ризы Бцы въ Влах.	14	Бонавентꙋра	4 19	7 50
3	Нед.	4-ая по С. св. Д. Іакиндъ	15	G. 9. Разсѣѧніе ап.	4 20	7 50
4	Пон.	Андрей Критскій	16	Пр. 2. Кармелъ	4 21	7 49
5	Втор.	† Аѳанасій 🌕	17	Алексій, Андрей	4 22	7 49
6	Середа	Сисѡй великій	18	Арнольдъ, Симфор.	4 23	7 48
7	Четв.	Ѳѡма, Акакій	19	Винкентій	4 24	7 47
8	Пѧтн.	Прокопій великомꙋч.	20	Иліѧ пророкъ	4 26	7 46
9	Сꙋбб.	Панкратій, Ѳеодѡръ	21	Даніилъ	4 27	7 45
10	Нед.	5. по С. св. Д. 45 м. въ Никоп.	22	G. 10. Маріѧ Магд.	4 28	7 43
11	Пон.	Евфиміѧ мꙋченица	23	Ливорій, Аполлинаръ	4 29	7 42
12	Втор.	Проклъ, Иларій	24	Христина	4 30	7 41
13	Середа	Гавріилъ, Стефанъ ☾	25	Іаковъ апост.	4 32	7 40
14	Четв.	Акꙋла, Онисимъ	26	Анна	4 33	7 39
15	Пѧт.	† Кирикъ, Іꙋлитта, Владим	27	Пантелеймонъ	4 34	7 38
16	Сꙋбб.	Аѳиногенъ свѧщенномꙋч.	28	Викторъ, Иннокентій	4 35	7 37
17	Нед.	6. по С. св. Д. II. 6. соб. св. от.	29	G. 11. Марѳа	4 37	7 36
18	Пон.	Ѵакиндъ, Емиліанъ	30	Авдонъ	4 38	7 34
19	Втор.	Макрина, Дій	31	Игнатій Лоіола	4 39	7 33
20	Середа.	✠ Св. Прор. Илія Ѳесвит. 🌑	1	АВГУСТЪ. Пет. ап.	4 40	7 32
21	Четв.	Сѵмеѡнъ, Іѡаннъ	2	Порціꙋнкꙋла	4 41	7 30
22	Пѧтн.	Маріѧ Магдалина	3	Стефанъ	4 42	7 29
23	Сꙋбб.	Трофимъ, Ѳеофилъ	4	Доминикій	4 43	7 27
24	Нед.	7. По С. св. Д. Христина	5	G. 12. Пр. Дѣвы	4 45	7 25
25	Пон.	† Оуспеніе св. Анны	6	Преображеніе Госп.	4 46	7 24
26	Втор.	Ермолай, Ерминъ	7	Каетанъ и Донатъ	4 47	7 23
27	Середа	† Пантелеймонъ великомꙋч. ☽	8	Киріакъ	4 48	7 21
28	Четв.	Прохоръ, Никаноръ	9	Романъ, Емилій	4 49	7 20
29	Пѧт.	Каллиникъ, Ѳеодотіѧ	10	Лорантъ, Астеріѧ	4 51	7 18
30	Сꙋбб.	Сила, Силꙋанъ	11	Тиборъ, Сꙋсанна	4 53	7 17
31	Нед.	8. по С. св. Д. Предпр. ч. кр.	12	G. 13. Клара	4 54	7 16

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 5. (17.) о 11. ч. и 19. м. вечер. Красная теплая погода. Послѣд. четв. 13. (25.) о 1. ч. и 23. м. Тепло и сухо. Новолуніе 20. (1. авг.) о 1. ч. и 40 м. по полудни. Постоянная погода. Жаръ. Перв. четв. 27. (8. авг.) о 11. ч. и 21. м. рано. Бурно съ громами.

Краткій церковный оуставъ на мѣсяцъ Іюль.

3. (15.) Недѣлѧ 4-аѧ по сош. св. Дѹха. Гл. 3: Слѹжба въ Октоихѹ и Минеи. На Утрени Єв. воск. 4. Лѹк. 112. На Литур. Ап. з. 93. Єванг. Маѳ. зач. 25. Вечерня изъ Октоиха и Минеи или Общины.

10. (22.) Недѣлѧ 5-аѧ по сош. св. Дѹха. Гл. 4. Слѹжба Октоиха и Минеи или Общины. На Утрени Єв. вскр. 5. Лѹк. 113. На Литург. Апост. 103. Єванг. Маѳ. зач. 28. Вечерня изъ Октоиха и Минеи или Общины.

17. (29.) Недѣлѧ 6-аѧ по сош. св. дѹха, и Недѣлѧ св. отецъ шести собор. Гласъ 5. Въ сѹбботѹ на великой Вечер. на Господи воззвахъ стихиры воскресны. 4. и отцамъ 6. (зри въ общинѣ слѹжбѹ общѹю отцемъ), слава: отцемъ, и нынѣ: Догматъ гласа. Входъ, прокименъ днѧ. Чтеніѧ отцевъ. На стиховнѣ стихиры воскресны, слава: отцевъ, и нынѣ: Богородиченъ воскресенъ. — На Утрени тропарь воскресенъ дважды, слава: Отцевъ, и нынѣ Богородиченъ »Иже насъ ради«. По кадизмѣ сѣдалны Октоиха, степенна и прокименъ гласа. Єванг. воскр. 6. Лѹк. з. 114. По 3-ой пѣсни: Кондакъ и Икосъ отцевъ; по 9-ой пѣсни свѣт. воскресенъ, слава отцевъ, и нынѣ: Богородиченъ. На хвалитехъ стихиры воскресны 4. и отцевъ 4; слава отцевъ, и нынѣ: »Преблагословенна еси.« По славословіи тропарь воскресенъ. — На Литургіи по входѣ тропарь воскр., тропарь отцевъ и кондакъ воскр., слава кондакъ отцевъ, и нынѣ: Богородиченъ. Прокименъ воск. и отц. Апост. з. 110. и 334. Єванг. Матѳ. зач. 29. и Іоанна з. 56. Причастенъ »Хвалите« и »Радѹйтесѧ праведніи«.

Слѹжба св. мѹч. Іакинѳа поетсѧ на повечеріи.

20. (1. авг.) Середа. Св. пророка Иліи. Оутренѧ и проч. слѹжба Минеи или Трефолог. Бдѣніе лишь тамъ, гдѣ есть храмъ. На Утрени Єв. Мтѳ. зач. 40. На Литург. Апост. з. 57. Євг. Лѹк. з. 14.

24. (5.) Недѣлѧ 7. по сош. св. Дѹха. Гласъ 6. На Утрени Єванг. воскр. 7. Іоан. зач. 63. На Литург. Апост. зач. 116. Єв. Матѳ. з. 33. Слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефол. По полѹдни вечернѧ съ входомъ.

31. (12. авг.) Недѣлѧ 8. по Сошествіи. Слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефолог. Гл. 7. На Утрени Євг. воскр. 8. Іоан. з. 64. На Литург. Апост. з. 124. Євг. Мтѳ. зач. 58.

ІЮЛЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 1. *Космы, Даміана.* Начало сѣнокоса. Коли мѣсяцъ на восходѣ играетъ, добрый будетъ урожай. 19. Смотри осень по Мокридамъ. 20. *Илій.* Первый осеный праздникъ. До Илія сушити сѣно. Илія жниво зачинаетъ, а лѣто окончаетъ. Якій Илій, такое и Воздвиженіе. На Иліинъ день до обѣда лѣто, по обѣдѣ осень. До Илія и подъ корчомъ сушитъ, а по Илью и на корчи не схнетъ. 22. На *Марью* велика роса, день сѣрый. 24. *Борись и Глѣбъ* т. е. часъ жати. 25. На *Параску* холодное утро (рано) тверду зиму возвѣщаетъ. 27. *Палья* (Пантелеймонъ.) Сего дня не звыкли косити, сѣно не прячутъ.

Здравіе. Теперь тепло. Коли отъ работы изовянетъ, опрѣетъ человѣкъ, не треба нагле студену воду пити. Здорово при отвореныхъ вызорахъ (оболокахъ) или вонъ на воздусѣ свободномъ спати; но не лежати на травѣ, чтобы гадъ не укусилъ.

Хижа, загорода, поле. Теперь часъ добрѣ выхарити, высушити хижу, выносити изъ хижѣ вшитко и обчистити, чтобы не плодилися въ ней блыхи, блощицы, сверчки и пр. Добра газдыня обработаетъ загороду, полетъ, коплетъ, чтобы мала на зиму что треба. Обмаститъ хижу, хлѣвъ, бо теперь скоро и добрѣ высхнетъ, и въ зѣмѣ не будетъ въ хижѣ мерзнути, тай худоба въ тепломъ хлѣвѣ май добрѣ вызимуется. — *Газда.* Обчиститъ скѣпцы отъ наростовъ. Приготовитъ пелевню, серпы къ жниву; обчиститъ обороги, возы и пр. и каждую минуту воспотребляетъ. Часъ долгій, много треба робити, чтобы собралъ на зиму хлѣбъ. Коситъ сѣно, прячетъ на зиму. *»Играла (танцьовала) бы баба, но робота настала«.*

Погода. Если 2-го дня (по н. ч.) дождь падетъ, то за четыри тыждни будетъ падати. Если во день св. Маргариты (13-го по н. ч.) дождь падетъ, не будетъ доброе сѣно. Если во день Успенія св. Анны (26-го по н. ч.) мурянгы дуже вѣются, тверда будетъ зима.

Записки въ мѣсяцѣ юліи 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.	Солнца восх. г. м.	Солнца зах. г. м.
1	Понед.	Ч. Кр. Мак. водосв. (нач. пос.)	13	Кассіанъ	4 55	7 14
2	Втор.	Перенес. мощ. Стефана архид.	14	Евсевій, Аѳанасій	4 56	7 12
3	Середа	Исаакій, Далматъ, Фавстъ	15	**Усп. пр. Богород.**	4 58	7 10
4	Четв.	7 отрокъ въ Ефесѣ	16	Іоакинѳъ	4 59	7 8
5	Пѧт.	Евсигній (предпр. преобр.)	17	Сибилла	5 0	7 6
6	**Субб.**	**Преображеніе Господне**	18	Елена	5 2	7 4
7	**Нед.**	**9. по Сош. св. Д.** Дометій	19	G. 14. Людовикъ	5 3	7 2
8	**Пон.**	**Стефанъ царь.** Емилій	20	**Стефанъ царь**	5 4	7 0
9	Втор.	† Матѳій апост.	21	Іоаннъ	5 5	6 59
10	Середа	Лаврентій архидіак.	22	Тимоѳей	5 6	6 58
11	Четв.	Евилъ муч.	23	Филиппъ	5 7	6 56
12	Пѧтн.	Фотій, Аникита мучен.	24	Варѳоломей	5 8	6 54
13	Субб.	Максимъ (отдан. Преобр.)	25	Алойзій царь	5 10	6 52
14	**Нед.**	**10. по Сош. св. Д.** Михей	26	G. 15. Зефиринъ	5 11	6 50
15	**Пон.**	**Успеніе пресв. Богород.**	27	Іосифъ Калазант.	5 13	6 48
16	Втор.	† Перенес. образа Госп.	28	Августинъ	5 14	6 46
17	Середа	Миронъ, Павелъ, Іуліаніѧ	29	Усѣкн. гл. Іоан. Кр	5 15	6 44
18	Четв.	Флоръ, Лавръ мученикъ	30	Феликсъ	5 17	6 42
19	Пѧтн.	Андрей, Текла	31	Раймундъ	5 19	6 41
20	Субб.	Самуилъ, Анна	1	**СЕНТѦБРЬ.** Егидій	5 20	6 39
21	**Нед.**	**11. по С. св. Духа.** Ѳаддей	2	G. 16. Пр. анг. хран.	5 22	6 37
22	Пон.	Агатоникъ	3	Мансветъ	5 23	6 35
23	Втор.	Ириней свѧщ. муч.	4	Розаліѧ	5 25	6 33
24	Середа	Евтихъ свѧщ. муч.	5	Викторинъ	5 26	6 31
25	Четв.	Варѳоломей	6	Захарій	5 28	6 29
26	Пѧтн	Адріанъ, Наталіѧ	7	Регина	5 29	6 27
27	Субб.	Пименъ препод.	8	**Рожд. пр. Богород.**	5 31	6 25
28	**Нед.**	**12. по Сош. с. Духа.** Мойсей	9	G. 17. Маріи св. имѧ	5 32	6 23
29	**Пон.**	**Усѣк. ч. главы Іоанна кр.**	10	Никол. Тол.	5 33	6 21
30	Втор.	Александръ, Іоаннъ	11	Протей, Іакинѳъ	5 35	6 19
31	Сер.	† Полож. ч. поѧса Богор.	12	Гвидовъ	5 36	6 17

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 4. (16.) о 2. ч. и 33. м. по полудн. Хмарно и дождливо. Послѣд. четв. 12. (24.) о 6. ч. и 56. м. рано. Дождливо. Новолуніе 18. (30.) о 9. ч. и 20 м. Пріятные дни Перв. четв. 26. (7. сент.) о 2. ч. и 10. м. Красная погода.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Авгѹстъ.

1. (13.) Понедѣлокъ. Происхожденїе чест. и животв. Креста и память св. 7. мѹч. Маккавей. На **Литург.** по заамвонной молитвѣ малое водосвятїе совершается въ церкви по предписанїю требника.

6. (18.) Сѹб. Преобр. Госп. Всеноцное и пр. слѹжба по Минеи или Треф. Оутр. еванг. Лѹки з. 45. На **Литург.** антиф. праздн. Апост. Петр. 1. посл. зач. 65. Еванг. Мтѳ. зач. 70. Ектенїя за всякое прошенїе за царя нашего Францискa Іосифа І. По полѹдни на вечерни входъ, прок. вел. и отпѹстъ вел.

7. (19.) Нед. 9. по сош. св. Дѹха и попразд. Преображ. Гл. 8. На **Утр.** троп. воскр. 2. Слава и нынѣ: троп. празд. Сѣд. воскр. съ Богодич. ихъ. Непорочны, тропари и ѵпакой гласа, степенна гласа. Ев. воскр. 9. Іоан. зач. 65. Стихира воскр. Канонъ воскр. Катав. »Лицы израиль.« На хвалит. стих. Окт. 4 и празд. 4 съ наславнымъ и припѣвами празд. Слава стих. еванг. И нынѣ »Преблагословенна«. По славосл. троп. воск. На **Литург.** троп. воск. и троп. Преобр., слава конд. воск., и нынѣ конд. Преображ. Прок. воскр. и праздн. Апост. зач. 128. Еванг. Матѳ. з. 59. Вмѣсто »Достойно« ирм. 8-ой пѣсни празд. Причаст. Нед. и преобр.

8. (20.) Стефанъ І. царь оугорскїй. Понеже сей святый въ восточной церкви не имѣетъ слѹжбы, то звычайно берется слѹжба святаго, того самаго чина, припадающаго 15-го їюлья, съ отмѣною имени святаго, державы и державнаго города. Апост. зач. 106. Еванг. Іоан. з. 35.

14. (26.) Нед. 10. по сош. св. Дѹха и предпразд. Оусп. пресв. Богород. Гл. 1. На **Утр.** троп. воск. 2., слава свят., и нынѣ троп. предпразд. Сѣдалны изъ Окт. и проч. Степенна гласа. Еванг. воск. 10. Іоан. з. 66. Канонъ воскр., предпраздн. и святомѹ. На хвалит. стихиры воскр. 4 и предпр. 4. Слава стихира еванг., и нынѣ: »Преблагословенна«. По славослов. троп. воскр. На **Литург.** троп. воск. и троп. предпр. Слава конд. воскр., и нынѣ конд. предпр. Ап. з. 131. Ев. Мат. з. 72.

15. (27.) Понед. Оусп. пр. Богород. Всеноцное и проч. слѹжба по Мин. или Трефолог. Оутр. еванг. Лѹки з. 4. На **Литург.** троп. праздн. слава и нынѣ конд. празд. Апост. з. 240. Ев. Лѹки з. 54. Вмѣсто »Достойно« ирмосъ 9-ой пѣсни. На **Вечерни** по оуказанїю Трефол. или Минеи.

21. (2. сент.) Недѣля 11. по сош. св. Дѹха, и попразд. Оуспенїя Богород. гл. 2. На **Утрени** троп. воскр. 2., слава свят., и нынѣ троп. празд., сѣд. Октоиха и проч. Степенна гласа. Ев. воск. 11. Іоан. з. 67. Канонъ: воскр., празд. и святомѹ. На хвалит. стихиры воск. 4 и празд. 4. Слава: стихира еванг. И нынѣ: »Преблагословенна«. По славосл. троп. воскр. На **Литург.** троп. воскр. и троп. праздн. Слава конд. воскрес. и нынѣ конд. праздн. Прок. Недѣлн. и празд. Апост. з. 141. Еванг. Мтѳ. зач. 77. Причаст. недѣлн. и празд.

28. (9. сент.) Недѣля 12. по сош. св. Дѹха. Гл. 3. На **Утрени** Ев. воскр. 1. Мтѳ. з. 116. На **Литург.** Ап. зач. 158. Ев. Мтѳ. зач. 79.

29. (10. сент.) Оусѣкн. ч. главы Іоанна кр. Литїя лишь тамъ, гдѣ храмъ церкви. Слѹжба по Минеи или Трифол. На **Утрени** Еванг. Мар. зач. 57. На **Литур.** Апост. зач. 33. Еванг. Мар. зач. 24. Постъ.

АВГУСТЪ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. *Маковія.* (Маккавей.) Малое водосвятіе. Якій Маковей, такое Успеніе. 1-ый Спасъ. Велика роса, добра. 2. Начало Успенскаго поста. 3. Якій Исаакъ, такій и Микола. На Исаака вихри, крутая будетъ зима. 6. *Спаса.* (Преображеніе.) Встрѣча осени съ лѣтомъ. Оѣнь починается. Съ 2-го Спаса начало засѣва озимины. На концѣ Литургіи благословляются плоды, овощи, (приносы.) 14. Конецъ Успенскаго поста. 15. Велика Богородица (Успеніе.) На успеніе огурки квасити, солити изъ роповъ въ бочку на зиму; на Сергія (окт. 7.) капусту рубати. Отъ Успенія до 26-го (молодое лѣто) бабѣное лѣто. До Успенія орати; по Успенію доразъ ягнята постригати. Если на Успеніе красна будетъ година, красна будетъ осень. (19. Главосѣки.) Постити.

Здравіе, Остерегатися отъ непристиглой садовины, бо кто теперь достанетъ титюху (зиму, трясучку,) того чрезъ всью зиму будетъ мучити.

Хижа, загорода, поле. Добра газдиня пріуготовляется къ осени. Обпадающіи пристиглые овощи (яблока, грушки, сливы) избираетъ и сушитъ въ сушнѣ. Коноплѣ и ленъ мочитъ. Обскубуетъ гуси, и пиря испрячетъ, чтобы въ зимѣ поскубла. Коли молодыи кромплѣ выбираетъ, чтобы наварити мужови, около корча добрѣ обгорнетъ землю порушенную, чтобы корчъ невысохъ. Помагаетъ жати. *Газда* рои соединяетъ. Главнѣйшая его работа: косити, орати, и озимину сѣяти. Коли мокра година, зерно часто перемѣшаетъ съ вьячкой. Скѣпитъ. Постригаетъ ягнята, прочищуетъ лазы, (луги) »копаницѣ« правитъ, рубаетъ корчи, кряки, и не запоздитъ сѣяти. Наладитъ палимыхъ дровъ на зиму.

»Овсы и льны (овесъ и ленъ) въ Августѣ смотри.«

Погода. Если въ день св. Лаврентія (10-го п. н. ч.) красный часъ есть, — красна будетъ и осѣнь. Если на Успеніе солнце грѣетъ, много доброго вина будетъ.

Записки въ мѣсяцѣ августѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Четв.	Нач. Индикта. Симеонъ	13	Матернъ, Епохъ	5 37	6 15
2	Пѧтн.	Мамантъ мȣченикъ	14	Воздвиженіе Креста	5 38	6 13
3	Сȣбб.	Андимъ, Ѳеоктистъ 🌕	15	Никодимъ	5 39	6 11
4	**Нед.**	**13. по Сош св. Духа.** Вавила	16	G. 18. Лȣдмилла	5 41	6 9
5	Пон.	Захарій	17	Ламбертъ	5 42	6 7
6	Втор.	Восп. чȣд. во Кол. Евдок.	18	Ѳома, Вилан.	5 43	6 5
7	Середа	Созонтъ, (предпр. рожд. Б.)	19	Іанȣаръ, Кон.	5 45	6 3
8	**Четв.**	✠ **Рожд. пресв. Богородицы**	20	Евстахій	5 46	6 0
9	Пѧтн.	Іоакимъ, Анна	21	Матѳей еванг.	5 47	5 57
10	Сȣбб.	Минодоръ, сȣб. пр. Воздв. ☾	22	Маврикій	5 49	5 55
11	**Нед.**	**Предъ Воздвиж.** Ѳеодора	23	G. 19. Ѳекла	5 50	5 53
12	Пон.	Автономъ свѧщенномȣч.	24	Рȣпертъ	5 52	5 51
13	Втор.	Пам. обн. хр. Воскр. Колн.	25	Клеофа	5 53	5 49
14	**Середа**	✠ **Воздвиж. ч. Креста** (постъ)	26	Іȣстина	5 54	5 47
15	Четв.	Никита великомȣч.	27	Козма и Даміанъ	5 55	5 45
16	Пѧтн.	Евфимія мȣченица	28	Вѧчеславъ	5 56	5 43
17	Сȣбб.	По Воздвиж. Софія 🌑	29	Михаилъ арханг.	5 58	5 41
18	**Нед.**	**15. и по Воздвиж.** Евменій	30	G. 20. Іеремія	5 59	5 39
19	Пон.	Трофимъ, Савватій	1	ОКТѦБРЬ. Ремигій	6 1	5 37
20	Втор.	Евстадій великомȣченикъ	2	Левдегаръ	6 3	5 35
21	Середа	Кодратъ. (Отд. креста)	3	Кандидъ, Іаиръ	6 4	5 33
22	Четв.	Фока мȣченикъ	4	Францискъ	6 6	5 31
23	Пѧтн.	† Зачатіе прор. предтечи	5	Плацидъ	6 7	5 29
24	Сȣбб.	Ѳекла первомȣч. ☽	6	Брȣно	6 9	5 27
25	**Нед.**	**16. по Сош. с. Д.** Евфросинія	7	G. 21. Іюстина	6 10	5 25
26	Пон.	† Іоанна апост. преставл.	8	Бригитта	6 11	5 23
27	Втор.	Каллистратъ мȣченикъ	9	Діонизій	6 12	5 21
28	Середа	Харитонъ преподобн.	10	Францискъ борг.	6 13	5 20
29	Четв.	Киріакъ отшелникъ	11	Емилій, Іаковъ	6 15	5 18
30	Пѧтн.	Григорій свѧщенномȣч.	12	Максиміліанъ	6 17	5 16

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 3. (15.) о 5. ч. и 37. м. рано. Пріятные дни. Послѣд. четв. 10. (22.) о 1. ч. и 48. м. Холодно съ бурными ночами. Новолуніе 17. (29.) о 7. ч. рано. Холодио и перемѣнно. Перв. четв. 24. (6. окт.) о 8. ч. и 17. м. вечер. Перемѣнно

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Сентябрь.

4. (16.)Недѣля 13. по Сошествїи. Гл. 4. Оутр. и проч. слѫжба по Октоихѫ, Минеи или Трефолог. На Утрени Евангел. Мр. зач. 70. На Литур. Апост. з. 166. Еванг. Мтѳ. з. 87.

8. (20.) Четв. Рожд. пресв. Богород. Всенощное и вся слѫжба по Минеи или Трефол. На Утр. Ев. Лѫки з. 4. Катавасїя: »Крестъ начертавъ Мойсей«. На Литургїи Апост. зач. 240 Еванг. Лѫк. зач. 54. Вмѣсто »Достойно« ирмосъ 9-ой пѣсни.

11. (23.) Недѣля 14. по сош. св. Дѫха и нед. предъ Воздвиж. Гласъ 5.Слѫжба по оуказанїю Октоихѫ, Минеи или Трефол. На Утрени Еванг. воскр. 3. Мр. зач. 71. На Литург. Апост. зач. 215. и 170. Ев. Іоан. з. 9. и 89.

14. (26.) Середа. Всемїрн. Воздвижен. ч. креста. Оутромъ бдѣнїе, все праздника. Оутр. Еванг. Іоанна зач. 42. и проч. Егда же начнѫтъ пѣти Славословїе, Іерей облекается во всѣ свящ. одежды, и покадивъ на престолѣ оукрашенный св. крестъ, снимаетъ его со дискосомъ и кадилницею на главѫ, и выходя сѣверными вратами, по »Святый Боже« возглашаетъ предъ царск. вратами »Премѫдр. прости!« Ликъ »Спаси Господи«. Іерей же идетъ къ оуготованномѫ столѫ, и преклоняется со крестомъ, дискосомъ и кадилницею, глаголя ектенїю: »Помилѫй насъ Боже«. Ликъ же поетъ низшимъ и высшимъ гласомъ »Господи помилѫй«. Потомъ отъ южнаго бока къ сѣверѫ глаголетъ: »Еще молимся о благовѣрн. царѣ«. Далѣе отъ востока къ западѫ: »Еще молимся о Боголюб.« Потомъ отъ сѣвера къ югѫ: »Еще молимся о престоящихъ« и всегда къ земли приклоняется и поднимается, пѣвцы же ко каждомѫ приклоненїю низшимъ, а ко подниманїю высшимъ гласомъ поютъ: »Господи помилѫй«. Потомъ возгласъ: »Яко милостивъ«. Положивъ ск. крестъ на столѣ, поется »Крестѫ твоемѫ покланяемся« 3. Потомъ ект. »Исполнимъ оутренняя« и отпѫстъ. Во время цѣлованїя креста пѣвцы да поютъ стихиры »Прїйдите вѣрнїи.« На Литургїи Антиф. и входное праздн. Вмѣсто Трисвят. »Крестѫ Твоемѫ«. Апост. з. 125. Еванг. Іоанна з. 60. Вмѣсто »Достойно« прѣпивъ съ ирмосомъ до отданїя, по литѫрг. мѵрованїе и отпѫстъ.

18. (30.) Недѣля 15. по сош. св. Дѫха и недѣля по Воздвижен. Гл. 6. На Утрени троп. воск. 2. Слава и нынѣ: троп. празд. По кад. сѣд. и проч. воскр. Ев. воскр. 4. Лѫк. з. 112. На хвалит. стихиры воск. 4 и празд. 4. Слава: стихира еванг. И нынѣ: »Преблагословенна«. По славосл. троп. воскр. На Литург. трисвятое, прок. нед. по Воздвиж. и гласа. Ап. зач 203. и 176. Ев Мтѳ. зач. 76. и Мар. 92.

25. (7. окт.) Нед. 16. по сош. св. Дѫха Гл. 7. Слѫжба по Октоихѫ и Трефолог. или Мин. На Утрени еванг. воскр. 5. Лѫки з. 113. На Литург. Ап. з. 181. Евг. Мтѳ. з. 105.

СЕНТЯБРЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 1. Первая встрѣча осени. По бабиному лѣту осень. Бабинъ праздникъ и бабины работы. 8. *Мала Богородица* (Рождество пр. Богородицы М.) Вторая встрѣча осени. 11. Өеодора матерь. Всякому лѣту аминь; третая встрѣча осени. 14. Воздвиженіе ч. Креста. *(Здвига.)* Начало капустинскихъ вечеровъ. 15. *Никита.* Стрѣжка овецъ. Праздникъ гусятиновъ. Летутъ дикіи гуси. 24. (Өекла) Замолотки. 27. День пчелникъ. — **Здравіе.** Дѣти не купайтеся, бо рѣка ужъ студена, но дома добрѣ обмывайтеся свѣжовъ водовъ, та до школы ладѣтся.

Хижа, загорода, поле. *Газдиня* Пріуготовляется къ зимѣ; прячетъ зеленину изъ загороды на зиму. — Сушитъ овощи (яблока, грушки и пр.) Коноплѣ сушитъ и третъ. На концу мѣсяца капусту рубаетъ и въ бочку наквaситъ на зиму, тай головки испрячетъ въ пивници, або въ ямѣ. Бураки засолитъ такъ, что красно облупитъ, на четыри части перерѣжетъ и въ бочку накладетъ и нальетъ ропы т. е. соленой воды. Бураки въ говиня (великій постъ,) дуже добрѣ, здорова страва, можъ и сыро ѣсти и наварити. Дыню засолитъ на зиму. *Газда.* Отаву коситъ. Кромплѣ и пр. выбираетъ и окреме изпрячетъ въ яму, что на продажь или на насѣня. Избираетъ овощи, яблока, грушки и на зиму запрячетъ во отавѣ. Коли яблока и пр. избираетъ, гадкуетъ, чтобы не поломилъ стопы (конари). Собираетъ и извозитъ хлѣбъ; часъ дорогій, усилуется, поки не настанутъ слоты. Овцы, ягнята не женетъ пасти на стернянку. Оретъ и сѣетъ, но чтобы земля не была дуже мокра. Приготовитъ палимыхъ дровъ на зиму.

Кто скоро сѣетъ, не жалѣетъ. Много тенетника (паучины), ясная осень.

Погода. Если въ началѣ мѣсяца сего красна погода служитъ, — то цѣлый мѣсяцъ красный будетъ. Если на 1-ый день (п. н. ч.) сего мѣсяца солнце грѣетъ, красна осѣнь будетъ. Яка погода есть на Рождество Богородицы, така будетъ за четыри тыждни. Если во день св. Маврикія (22-го п. н. с.) красный часъ есть, то много бури будетъ на зимѣ.

Записки въ мѣсяцѣ сентябрѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Сȣбб.	✠ **Покровъ пресв. Богород.**	13	Коломанъ	6 18	5 14
2	**Нед.**	**17. по Сош. с. Духа** Кипр. ○	14	G. 22. Калистъ	6 19	5 12
3	Пон.	Діонисій ареоп.	15	Ѳерезіѧ	6 21	5 10
4	Вторн.	Іеродей священномȣ.	16	Галъ апост.	6 22	5 9
5	Середа	Харитина мȣченица	17	Гедвигъ, Андрей	6 24	5 7
6	Четв.	† Ѳома апостолъ	18	Лȣка еванг.	6 26	5 5
7	Пѧтн.	Сергій, Вакхъ	19	Петръ	6 27	5 3
8	Сȣбб.	Пелагіѧ, Таисіѧ	20	Фелиціанъ, Венделъ	6 28	5 2
9	**Нед.**	**18. и св. от. 7. соб.** † Іак. ☾	21	G. 23. Оурсȣла	6 30	5 1
10	Пон.	Евлампій мȣч.	22	Кордȣла	6 31	4 59
11	Вторн.	Филипъ діаконъ	23	Іоаннъ Капистр.	6 32	4 57
12	Середа	Провъ, Тарахъ, Андроникъ	24	Рафаелъ арханг.	6 34	4 56
13	Четв.	Карпъ мȣченикъ	25	Кризанъ и Дарій	6 35	4 54
14	Пѧтн.	Назарій, Гервасій	26	Дмитрій	6 37	4 52
15	Сȣбб.	Евтимій, Лȣкіанъ	27	Сабина	6 39	4 50
16	**Нед.**	**19. по Сош. св. Духа** ●	28	G. 24. Симеонъ	6 40	4 48
17	Пон.	Осіѧ пророкъ	29	Нарцисъ	6 42	4 46
18	Втор.	† Лȣка евангелистъ	30	Маркелинъ	6 43	4 44
19	Середа	Іоиль пророкъ	31	Лȣцитъ	6 45	4 42
20	Четв.	Артемій великомȣч.	1	**НОѦБРЬ. Всѣхъ св.**	6 46	4 41
21	Пѧтн.	Иларіонъ великій	2	Памѧть оусопшихъ	6 48	4 39
22	Сȣбб.	Аверкій равноапостолный	3	Гȣбертъ, Цезаръ	6 49	4 38
23	**Нед.**	**20. по С. св. Д.** † Іаковъ ап.	4	G. 25. Карлъ Бором.	6 51	4 37
24	Пон.	Арефа мȣченикъ ☽	5	Эмерикъ	6 52	4 36
25	Вторн.	Макріанъ и Мартирій пот.	6	Ленардъ, Аттикъ	6 54	4 35
26	Середа	† Дмитрій великомȣч.	7	Енгелбертъ	6 55	4 33
27	Четв.	Несторъ мȣченикъ	8	Готфридъ	6 56	4 31
28	Пѧтн.	Терентій, Неонила	9	Ѳеодоръ	6 57	4 29
29	Сȣбб.	Анастасіѧ мȣченица	10	Андрей	6 59	4 28
30	**Нед.**	**21. по С. св. Д.** Зиновій мч.	11	G. 26. Мартонъ	7 0	4 26
31	Пон.	Стахій, Амилій, Наркисъ	12	Кȣнибертъ	7 2	4 25

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 2. (14.) о 7. ч. и 57. м. вечер. Пріятная погода. — Послѣд. четв. 9. (21.) о 8. ч. и 12. м. Холодные дни. — Новолуніе 16. (28.) о 7. ч. и 13. м. Непріятно. — Перв. четв. 24. (5. ноябр.) о 4. ч. и 32. м. Хмарно и мрачно, послѣ морозы.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Октябрь.

1. (13.) Сѹббота. Покровъ пресв. Богородицы. Оутреня и проч. слѹжба по Минеи или Трефолог. Гдѣ есть храмъ покрова, поется все покровѹ, якъ въ нный праздникъ Богородичный. На **Утрени** Єв. Лѹк. з. 4. На **Литург.** Апост. з. 320. Євг. Лѹк. зач. 45.

2. (14.) Нед. 17. по сошест. св. Дѹха Гл. 8. Слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефол. На **Утрени** Єванг. воскр. 6. Лѹк. зач. 114. На **Литург.** Апост. зач. 182. Єванг. Мтѳ. зач. 62.

9. (21.) Недѣля 18. по сош. св. Дѹха. Недѣля св. отецъ 7. собор. и свят. ап. Іакова Алф. Гл. 1. Послѣдованїе слѹжбы оуказано въ Треф. или Минеи въ 11. день сего мѣсяца. На **Утрени** Єванг. воскр. 7. Іоан. з. 63. На **Литург.** троп. воскр. и отцевъ, и конд. воскр., слава кондакъ отцевъ, и нынѣ кондакъ храма. Апост. з. 188. и 334. Євг. Лѹк. з. 17. и Іоан. з. 56.

16. (28.) Недѣля 19. по сош. св. Дѹха. Гл. 2. На **Утр.** полѵелей, и проч. слѹжба по оуказанїю Минеи или Трефол. Єванг. воскр. 8. Іоанна зач. 64. На **Литург.** Ап. зач. 194. Єванг. Лѹк. зач. 26.

23. (4. ноябрь.) Недѣля 20. по сош. св. Дѹха и свят. апост. Іакова. Гл. 3. На **Утрени** полѵелей и проч. слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефол. Євангелїе воскр. 9. Іоан. зач. 65. На **Литург.** Апост. зач. 200. Єванг. Лѹк. зач. 30. и Мтѳ. зач. 56.

30. (11. ноябр.) Недѣля 21. по сош. св. Дѹха. Гласъ 4. На **Утрени** полѵелей и проч. слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефол. Єванг. воскр. 10. Іоан. з. 66. На **Литур.** Апост. зач. 203. Єванг. Лѹк. зач. 35.

ОКТЯБРЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковъ. 1. *Покровъ.* Первое зазимье. Не покрылъ Покровъ (снѣгомъ) н рождество не покрыетъ. Коли журавы предъ Покровомъ отлетаютъ, скоро наступитъ зима; коли на Покровы, морозъ. Успеніе засѣетъ, и Покровъ сбираетъ. 9. Яковъ, братъ Божій крупицу (крупы, снѣгъ) пошлетъ. 29. Авраамья овчара, праздникъ овчаровъ. 26. Коли Димитровъ день по голу и Великдень по голу, а коли подъ снѣгомъ, и Великдень подъ снѣгомъ.

Здравіе. Вароватися отъ перестужи; не спати вонъ на земли або подъ стрѣховъ.

Хижа, загорода, поле. Порядочная газдиня не держитъ въ хижи кромплѣ, бураки, капусту подъ постѣловъ, або поросятко, то не здорово. Выберетъ, что еще въ загородѣ находится. Вечеромъ прядетъ и дѣтемъ приказуетъ изъ Св. писанія; хлопицъ, або дѣвочка, которая знаетъ читати, предчитаетъ дачто изъ поучительной книжочки. — Въ загородѣ погноитъ и посѣетъ цибулю, насадитъ чеснокъ и проч. *Газда.* Кончитъ засѣвъ озимины и собираетъ, что имѣетъ еще на полю. Оретъ на ярныи засѣвы. Коли рано настанутъ морозы, даетъ худобѣ сѣна и соли, лишь потому пускаетъ на пашу.

Поздный листопадъ на тяжкій годъ. Коли листъ съ дуба и березы опалъ чисто, — легкій будетъ годъ; нечисто — къ строгой зимѣ. Коли листя вержется долу мохнатою стороною (изпанкою) — будетъ урожай. Добра отава, слабія озимины. Послѣ великаго урожая, тверда зима слѣдуетъ.

Погода. Если во день св. Петра Александрійскаго (19-го п. н. ч.) сухо, — то добрый годъ можъ чекати. Если сего мѣсяца листъ еще не падетъ изъ дерева, — тверда будетъ зима.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ.	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Втор.	Косма и Даміанъ безср. ○	13	Станиславъ	7 4	4 24
2	Середа	Акиндинъ, Пигасій	14	Серапіонъ	7 6	4 23
3	Четв.	Акепсинъ, Іосифъ	15	Леополдъ	7 8	4 22
4	Пят.	Іоанникій, Никандръ	16	Отмаръ	7 10	4 21
5	Субб.	Галактіонъ, Епистимій	17	Григорій богосл.	7 12	4 20
6	Нед.	**22. По С. св. Д.** Павелъ	18	**G. 27.** Пр. Дѣвы зас.	7 13	4 19
7	Пон.	Іеронъ, Лазаръ чудотвор.	19	Елисавета	7 14	4 18
8	**Втор.**	✠ **Михаила архистратига** ☾	20	Феликсъ Вал.	7 15	4 17
9	Середа	Онисифоръ, Порфирій	21	Введеніе пр. Дѣвы	7 17	4 16
10	Четв.	Ерастъ, Олимпъ	22	Цицела	7 19	4 15
11	Пят.	Викторъ, Викентій	23	Климентъ	7 20	4 14
12	Субб.	Іоаннъ, Нилъ	24	Іоаннъ	7 21	4 13
13	Нед.	**23. по Сош. св. Д.** †Іоан. злат.	25	**G 28.** Екатарина	7 22	4 12
14	Пон.	† Филипъ апост.	26	Конрадъ	7 23	4 12
15	Втор.	Гурій (Нач. поста Рожд.) ●	27	Виргилій	7 25	4 11
16	Середа	† Матѳей апост.	28	Состенъ	7 27	4 10
17	Четв.	Григорій неокесар.	29	Сатурнинъ	7 28	4 10
18	Пят.	Платонъ, Романъ	30	Андрей апост.	7 29	4 9
19	Субб.	Авдій, Варлаамъ	1	**ДЕКАБРЬ.** Наталія	7 30	4 9
20	**Нед.**	**24. по С. св. Духа.** Григорій	2	**G. 1.** Вивіана	7 31	4 9
21	**Пон.**	✠ **Введеніе во храмъ Богор.**	3	Францискъ Ксавер.	7 32	4 8
22	Втор.	Филимонъ, Кикилія	4	Варвара	7 33	4 8
23	Середа	Амфилохій, Григорій ☽	5	Савва ап.	7 34	4 8
24	Четв.	† Екатарина великомуч.	6	Николай еписк.	7 35	4 7
25	Пятн.	Климентъ, Петръ	7	Амбросій	7 36	4 7
26	Субб.	Алипій столпникъ	8	**Зачатіе пр. Дѣвы**	7 37	4 7
27	**Нед.**	**25. по С. св. Д.** Іак. вмуч.	9	**G. 2.** Левкадія	7 38	4 6
28	Пон.	Стефанъ мученикъ	10	Іудитъ	7 39	4 6
29	Втор.	Парамонъ, Филумонъ	11	Дамасій	7 40	4 6
30	Середа	† Андрей апостолъ ○	12	Максентъ	7 41	4 6

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Полнолуніе 1. (13.) о 9 ч. и 5 м. рано. Холодно и волгко. — Послѣд. четв. 8. (20.) о 3 ч. и 29 м. вечер. Мрачно и холодно. — Новолуніе 15. (27.) о 10 ч. и 10 м. рано. Зимные дни, вѣтры и морозы. — Перв. четв. 23. (5. дек.) о 1 ч. и 31 м. по полуд. Оттепель, мракъ, послѣ снѣгъ. — Полнолуніе 30. (12. дек.) о 9 ч. и 2 м. рано. Снѣжная метель и зимные дни.

Краткїй церковный оуставъ на мѣсяцъ Ноябрь.

6. (18.) Недѣля 22. по сош. св. Дѹха. Гл. 5. На **Утреня** полиелей и проч. слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефолог. Ев. воскр. 11. Іоан. зач. 67. На **Литургіи** Апост. зач. 215. Ев. Лѹк. зач. 83.

8. (20.) Вторникъ. Соборъ архистр. Михаила. Всночное, Вечерня и проч. слѹжба по Мин. или Трефол. На **Утрени** Ев. Мтѳ. зач. 52., по псалмѣ 50. Слава »Молитвами архангеловъ«, и нынѣ: »Молитвами Богородицы«. На **литур**. троп. арханг. Слава: конд. арханг. и нынѣ: Конд. храма. Ап. з. 305. Лѹк. зач. 51.

13. (25.) Недѣля 23. по сош. св. Дѹха и св. Іоан. Златоѹста. Гл. 6. На Оутр. троп. воскр. дважды. слава троп. Свят. и нынѣ: Богород. воскр. по гласѹ троп. святаго. Сѣд. Октоиха, полиелей, величаніе, »Ангелскій соборъ«. Еванг. воскр. 1. Матѳ. з. 116. Канонъ воскр. на 4. и свят. на 4, слава стихира евангелская, и нынѣ »Преблагословенна«. По трисвят. троп. воскр. На **Литур**. троп. воскр., троп. святаго, кондакъ воскр. Слава свят., и нынѣ конд. храма. Прок., прежде недѣли, потомѹ святомѹ. Ап. з. 220. и 318. Еванг. Лѹки з. 38. и Іоанн. з. 36.

20. (2. декаб.) Недѣля 24. по сош. св. Дѹха. Гл. 7. На **Утр**. троп. воскр. 2., слава троп. святомѹ, и нынѣ троп. предпр. Ев. воск. 2. Мр. зач. 70. Канонъ: воскресн., предпразд. и святомѹ. На хвалит. стихиры воскр. 4 и предпразд. 4, слава стихира еванг., и нынѣ »Преблагословенна«. По славослов. троп. воскр. На **Литургіи** троп. воскр. и троп. предпразд. Слава конд. воскр., и нынѣ конд. предпр. Проким. и причастенъ недѣли. Апост. з. 221. Еванг. Лѹки з. 39. По полѹдни на **Вечерни** малой на »Господи воззвахъ« по Минеи или Трефол.

21. (3. дек.) Понедѣлокъ. Введеніе во храмъ Богородицы. Всеношное и проч. слѹжба по Минеи или Трефол. **На Утр.** Еванг. Лѹк. з. 4. На **Литур**. троп. праздн. Слава и нынѣ: конд. праздн. Апост. з. 320. Ев. Лѹки зач. 54. Вмѣсто »Достойно« припѣвъ ирмосъ 9-ой пѣсни праздика.

Примѣчаніе. Катавасія праздника Рождества Христова: »Христосъ раждается славите«.

27. (9. дек.) Недѣля 25. по сош. св. Дѹха. Гл. 8. На **Утрени** полиелей и проч. слѹжба по Октоихѹ, Минеи или Трефол. Ев. воскр. 3. Мр. зач. 71. На **Литургіи** апост. зач. 224. Ев. Лѹк. з. 53.

НОЯБРЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 1. Коли Косьма и Дамьянъ закуетъ (замерзнетъ), Михайло разкуетъ (роспуститъ). 8. Ясный Михайло сѣна принесетъ много, а хмуравый дождью студеного. Коли на Михайла закуетъ, — на Нколы разкуетъ. 9. Зима стаетъ на ноги. 11. Ѳеодоръ. Коли дождь, тогды отеплѣетъ до Введенія. 14. Въ Филипповку день до обѣда (куртый). На Матѣя земля прѣетъ. 18. Якій Романъ, така зима. 21. На Воведеніе отеплѣетъ, ледъ ломится. Добрѣ обходити скоты, бо коровы не будутъ доста молока давати. 26. Юрій мосты моститъ, а Никола гвоздомъ побиваетъ. (На Юря мокро, а на Николы замерзнуто.) 30. *Андрей.* »Прядутъ, пѣря скубутъ«; дѣвки исходятся на вечерни (повечерпицѣ) и проводятъ вечеръ; но не чтобы говорили плетки, але поучительныя каски разсказывали. Спѣвати »Христосъ раждается«, и учитися »колядки.«

Здравіе. Хижу каждый день рано провѣтрити и выхарити, чтобы чистый былъ воздухъ.

Хижа, загорода, поле. Добрая газдиня приготовитъ зимушное платя, шіетъ, прядетъ. Приготовитъ себѣ загороду на ярь. *Газда.* Дозираетъ хлѣвъ, чтобы не былъ студеный, соломы даетъ подъ худобу, чтобы въ тепломъ и чистомъ лежали. Навозитъ дровъ палимыхъ. Обкрутитъ скѣпцы соломовъ, чтобы не померзли, тай чтобы заяцѣ не погрызли. Гной (навозъ) возитъ на поле и переоретъ землю, чтобы вода гной не вымыла. Пчелы хранитъ отъ студени. Молотитъ. Погнилую садовину, и кромплѣ выберетъ.

Коли въ ноябрѣ снѣхъ падетъ, хлѣба прибудетъ; коли вода разольется, (мокрый) сѣно наберется. Коли ледъ на рѣкѣ становится грудами, — будетъ и хлѣба груды.

Погода. Если во день св. Мартина (10-го п. н. ч.) еще листъ есть на деревѣ, — тверда будетъ зима. Яка есть погода во день св. Андрея, така будетъ за 100 дней.

Записки въ мѣсяцѣ ноябрѣ 1894. года.

		Русскій мѣсяцословъ.		Римскій мѣсяцословъ	Солнца восх. ч. м.	Солнца зах. ч. м.
1	Четв.	Наȣмъ, Филаретъ	13	Отилїѧ	7 42	4 6
2	Пѧтн.	Аввакȣмъ пророкъ	14	Спиридїонъ	7 43	4 5
3	Сȣбб.	Софоній, Ѳеодȣлъ	15	Ириней	7 44	4 5
4	**Нед.**	**26. по С. св. Д.** Варвара	16	**G.** Евсевій	7 45	4 5
5	Пон.	† Савва преподобн.	17	Лазарь	7 45	4 5
6	**Вторн.**	✠ **Николай архіеп. мvр. Лик.**	18	Грацїанъ, Модестъ	7 46	4 5
7	Середа	Амвросій медіолан. еп. ☾	19	Немезій, Кант.	7 47	4 6
8	Четв.	Патапій преподобный	20	Аммонъ, Либератъ	7 47	4 6
9	Пѧтн.	† Зачатїе св. Анны	21	Ѳома апост.	7 48	4 7
10	Сȣбб.	Мина, Ермогенъ мȣч.	22	Дмитрій, Зено	7 48	4 7
11	**Нед.**	**Св. Праотецъ** Данїилъ	23	**G.** 4. Викторїѧ	7 49	4 7
12	Понед.	Спиридонъ чȣдотворецъ	24	Адамъ и Ева	7 49	4 8
13	Вторн.	Евстратій, Евгеній, Орестъ	25	**Рождество Христ.**	7 50	4 9
14	Середа	Ѳирсъ, Филимонъ	26	**Стефанъ перв. муч.**	7 50	4 9
15	Четв.	Елевѳерій, Павелъ ●	27	Іоаннъ евангелистъ	7 50	4 10
16	Пѧтн.	Аггей пророкъ	28	Малые свѧт.	7 51	4 11
17	Сȣбб.	Данїилъ пророкъ	29	Ѳома еписк.	7 51	4 12
18	**Нед.**	**Св. Отецъ** Севаст.	30	**G.** Давидъ царь	7 51	4 13
19	Пон.	Вонифатій мȣч.	31	Силвестръ	7 51	4 14
20	Вторн.	Игнатій (Предпр. рожд.)	1	**ІАНВАРЬ, 1995. г.**	7 51	4 15
21	Середа	Іȣлїанїѧ мȣченица	2	Мартиніанъ	7 62	4 15
22	Четв.	Анастасїѧ великомȣч. ☽	3	Геновева	7 53	4 18
23	Пѧт.	Св. 10 мȣч. въ Критѣ	4	Титъ, Изабелла	7 54	4 24
24	Сȣбб.	Навечерїе Рожд. Хр. Евг.	5	Телесфоръ	7 54	4 26
25	**Нед.**	✠ **Рождество Христово**	6	**G. 1. Трехъ Царей**	7 55	4 27
26	**Пон.**	✠ **Соборъ Пресв. Бцы**	7	Валентинъ	7 56	4 29
27	Вторн.	✠ **Стефанъ арх. и первомуч.**	8	Ергардъ	7 57	4 30
28	Середа	Мȣч. двȣ. тмȣ въ Ником.	9	Іȣлїанъ, Маркелинъ	7 57	4 31
29	Четв.	Св. мл. 14000 избїен. Ир. ○	10	Павелъ ерем.	7 57	4 33
30	Пѧтн.	Анисїѧ мȣч. Зотикъ	11	Гигинъ, Ѳеодозій	7 58	4 34
31	Сȣбб.	Меланїѧ (отдан. пр. Рожд.)	12	Модестъ, Татїана	7 58	4 35

Перемѣны мѣсяца и состояніе воздуха.

Послѣд. четв. 7. (19.) о 12 ч. и 31. м. по полуд. Снѣгъ съ умѣренною зимою. — Новолуніе 15. (27.) о 3 ч. и 36 м. по полуночи. Ясные, зимные дни, послѣ снѣгъ. — Перв. четв. 22. (3. янв. 1895.) 11 ч. и 27 м. Хмарно и снѣгъ. — Полнолуніе 29. (10. янв. 1895.) Ясно, здоровые, зимные дни.

Краткій церковный оуставъ на мѣсяцъ Декабрь.

4. (16.) Недѣля 26. по сош. св. Духа. Гл. 1. На **Утрени** полиелей и проч. служба по Октоиху, Минеи или Трефол. Ев. воск. 4. Лук. зач. 112. На **Литур.** Апост. з. 229. Еванг. Лук. з. 66. **Вечерня** съ входомъ и чтеніями преп. Саввы. Наставленіе службы въ Минеи или Треф.

6. (18.) Вторникъ. Николая. Всенощное и проч. служба по Минеи или Трефолог. На **Утрени** Ев. Іоанна з. 36. На **Литур.** по входѣ троп. свят., слава свят., и нынѣ конд. храма. Апост. зач. 335. Еванг. Луки зач. 24. Причастенъ »Въ память вѣчную«.

11. (22.) Нед. Праотецъ. Гласъ 2. На **Утр.** троп. воскр. 2. слава и нынѣ: троп. Праотецъ. По кад. сѣдал. воскр., полиелей, »Ангелскій соборъ« Ев. воскр. Лук. зач. 113. Псал. 50. Канонъ воскр. съ ирмосомъ на 4, и праотецъ на 6. Катавасія »Христосъ раждается«. На хвалит. стих. воскр. 4 и праотецъ 4, слава праотецъ, и нынѣ: »Преблагословенна еси«. На **Литург.** троп. воскр. и троп. праот. Слава и нынѣ: конд. праотецъ. Прокім. »Благословенъ еси Господи Боже«. Апост. зач. 257. Ев. Луки зач. 76. Причастенъ: »Хвалите« и »Радуйтеся праведніи«.

18. (30.) Недѣля св. Отецъ. Гл. 3. На **Утр.** троп. воскр. 2., слава отецъ, и нынѣ: »Вся паче«. Сѣд. воскр. съ Богородичными ихъ, полиелей, »Ангелскій соборъ«. Ев. воскр. 6. Лук. з. 114. Канонъ воскр. съ ирмосомъ на 4, крестовоскр. на 2., Отцевъ на 6. Катавасія »Христосъ раждается«. На хвал. стихиры воскр. 4, и отцевъ 4; слава: отцевъ, и нынѣ: »Преблагословенна еси«. По славосл. троп. воскр. На **Литур.** троп. воскр. и троп. отцевъ, слава конд. отцевъ, и нынѣ конд. храма. Апост. зач. 328. и 233. Ев. Мато. 1. и Лук. зач. 71. Причастенъ »Хвалите« и »Радуйтеся праведніи.«

23. (4. янв.) Пятокъ. Часы царскіе безъ литургіи, по оуказанію Минеи или Трефол.

24. (5. янв.) Суббота. Навечеріе Рожд. Христова. **Литург.** Іоанна Златоуста. Ап. зач. 205. Еванг. Лук. зач. 72. По полудни **Вечерня** малая по оуказанію Минеи или Трефол.

25. (6. янв.) Недѣля. Рожд. Христово. Въ полунощи Повечеріе великое съ Литіею и все непремѣнно по Трефол. или Минеи. На **Утр.** Еванг. Мато. з. 2. и проч. На **Литург.** св. Васил. Вел. Антиф. празд. »Елицы въ Христа крестистеся«. Апост. зач. 209. Ев. Мто. зач. 3. Причаст. »Избавленіе посла Господъ«. На **Вечер.** входъ и великій прок.

26. (7. янв.) Понед. Соборъ пресв. Богород. На **Утр.** Еванг. не чтется, лишь тамъ, гдѣ храмъ. Славосл. вел. и проч. по Трефол. или Минеи. На **Литургіи** троп. Рожд. и свят., слава конд. свят., и нынѣ конд. Богор. »Иже прежде денницы«. Прок. »Величитъ душа моя«, другій: »Дивенъ Богъ въ святыхъ своихъ« Ап. з. 306. Еванг. Мат. з. 4. Причастенъ: »Избавленіе посла Господь людемъ своимъ«, другій причастенъ: »Радуйтеся«.

27. (8. янв.) Вторн. Св. первомуч. архідіакона Стефана. **Утр.** и проч. отправа по Минеи или Трефол. На **Литург.** троп. праздн. Рожд., и троп. Стефана, слава кондакъ Стефана, и нынѣ конд. праздн. Рожд. Прок. праздн. и Стефана. Апост. зач. 17. Еванг. Мато. зач. 87.

ДЕКАБРЬ.

Приповѣдки и обычаи народа нашего. Совѣты. Погода.

Церковь. 4. *Св. Варвара* ночи урвала, дня приточала. 6. *Миколы* (св. Николай). Коли на день св. Николая снѣгъ: потрясъ бородою Николай; якій день на Миколи, такій на Рудзво. Хвали зиму послѣ дня Николая. Звыкли колядовати: »Ой кто, кто Николая любитъ« и благочестивіи родители приказуютъ дѣтьомъ о св. Николаѣ, который любилъ и спомагалъ убогихъ. 20. *Игнатя* (св. Игнатій). Сего дня ужъ свѣню зарѣзати, бо доста студено и такъ можно откласти мясо на святка. *Св. Праотецъ* недѣля. До недѣли сей поѣла худоба половину сѣна. Прото миркуй газдо, бо яръ еще далеко! 25. Руздво (Рождество І. Хр.) Каждый богобойный отецъ и побожна мати »колядки« спѣваетъ съ дѣтьми своими. Принимаютъ колядники, чтобы дѣточки научалися отцевскому благочестивому прикладу подержати, послѣдовати. Приговоритъ дѣтьомъ изъ св. писанія о рожд. Христовомъ, и читаютъ прикладное поученіе. — Ясный день на Руздво, урожай предвозвѣщаетъ; коли небо звѣздисте, плодитися будутъ скоты, уродятся ягоды и горохъ. Темныя святки — молочныя коровы; свѣтлыя святки — носнія кури.

Здравіе. Любезнѣйшій мѣсяцъ, бо тутъ есть Руздво; но опасный на здоровя, коли изъ теплой хижѣ выйдемъ, легко можемъ перестудитися. Дѣти чтобы не ховзалися по леду.

Хижа, загорода, поле. Газдиня пріуготовляется къ Руздву, прядетъ. Чисто держитъ бочку изъ капустовъ, огурками, бураками. Снѣгъ изъ предъ хижи отмететъ и хижу выхаритъ. Прячетъ яйца на продажъ; кури на тепломъ держитъ и годуетъ, чтобы добрѣ неслися. *Газда* обходитъ худобу и выпуститъ на дворъ. Попозираетъ, не есть ли даяка хиба въ оборогахъ. Въ загородѣ обчиститъ дерева отъ гусельницъ. Гной возитъ на поле. Якъ пчелы? Не замокла ли яма, або пивниця, въ которой кромплѣ испряталъ. Молотитъ.

Коли глубоко замерзнетъ земля, будетъ добрый урожай,

Погода. На зеленое Рождество бѣлый Великдень, — а на бѣлое Рождество зеленый Великдень слѣдуетъ. Если во серединѣ сего мѣсяца мягка погода есть, то зима долго будетъ держати по Благовѣщенію, — если же тверда есть година, то скоро настанетъ весна и много будетъ садовины.

Записки въ мѣсяцѣ декабрѣ 1894. года.

Еврейскій мѣсяцословъ.

День, мѣсяцъ и годъ	
послѣ латинскаго численія	послѣ еврейскаго численія
1894.	5654.
6. Января	28. Тебетъ. Суббота предъ новолуніемъ.
7. „	1. Шебатъ Рошъ Кодешъ.
16. „	10. Шебатъ. День радости.
3. Февраля	28. Шебатъ. Суббота предъ новолуніемъ.
5. „	1. Адаръ. Рошъ Код.
21. Марта	13. „ Постъ Эстеры.
22. „	14. „ Пуримъ.
23. „	15. „ Шушанъ-Пуримъ.
7. Апрѣля	1. Низанъ.
21. „	15. „ *Начало пасхи.*
22. „	16. „ *Второе свято пасхи.*
27. „	21. „ *Седмое* „ „
28. „	22. „ *Осмое* „ „
5. Мая	1. Иярѣ. Рошъ Код.
21. „	18. „ Лагъ-Бомеръ.
4. Юнія	1. Шиванъ. Рошъ-Код.
10. „	6. „ *первое зеленое свято.*
11. „	7. „ *второе* „ „
3. Юлія	1. Тамузъ. Рошъ Код.
19. „	17. „ Постъ. Взятіе Іерус. храма.
1. Августа	1. Абъ. Рошъ Код.
12. „	10. „ Пость. Сожженіе храма.
30. „	1. Елулъ. Рошъ Кодъ.
30. Сентября	30. „ Навечеріе новаго года.
1. Октября	1. Тишри. *Новый годъ.*
2. „	2. „ *Второе свято.*
3. „	3. „ Постъ Гедоолія
10. „	10. „ *Судный день.*
15. „	15. „ *Первое свято кучекъ.*
16. „	16. „ *Второе* „ „
21. „	21. „ Свято пальмъ.
22. „	22. „ *Конецъ кучекъ.*
23, „	23. „ *Радость о законѣ.*
24. Ноября	27. Маршесванъ. Субб. предъ новолун.
27. „	1. Кислевъ. Рошъ Код.
23. Декабря	5. „ Посвященіе храма.
	1. Тебетъ. Рошъ Код.

Годъ 1894.

отвѣчаетъ

1) 6607 лѣтамъ періода юліянскаго.
2) 7402 » » византійскаго.
3) 5654 » » давнихъ евреевъ.

Затьмѣнія солнца въ 1894. г.

Въ 1894. припадаютъ два затьмѣнія солнца и два затьмѣнія луны, изъ которыхъ одно *затьмѣніе луны* и въ нашихъ сторонахъ можно будетъ видѣти.

Первое частное затьмѣніе луны припадаетъ 9. (21.) марта и начинается въ 2 ч. 41 м. по полудни. Можно будетъ видѣти въ Австраліи, Азіи, Америкѣ.

Первое кольцеобразное затьмѣніе солнца припадаетъ 25. марта (6. апрѣля) и начинается въ 2 ч. 32 м. по полуночи.

Второе частное затьмѣніе луны припадаетъ 3. (15. сент.) и начинается въ 4 ч. 52 м. рано, а окончится въ 6 ч. 43 м. рано. Можно будетъ видѣти на Тихомъ Океанѣ, въ западной *Европѣ*, въ восточной Америкѣ, и въ западной Африкѣ.

Второе полное затьмѣніе солнца припадаетъ въ 17. (29.) сент. начинается въ 4 ч. 17 м. рано, а окончится въ 9 ч. 33 м. рано.

Владѣющая планета въ 1894. году Мѣсяць (Луна.)

Мѣсяцъ, который по заходѣ солнца, вечеромъ и въ ночи свѣтитъ намъ, есть одно прекрасное тѣло небеснаго склона. Онъ все, якъ добрый товаришъ, съ землею нашею ходитъ. Свѣтлость отъ солнца получаетъ. Изъ его перемѣненій знаеме, что онъ самъ въ себѣ темный. Имѣетъ собственное движеніе; отъ запада къ востоку бѣжитъ дуже быстро такъ, что подъ однимъ годомъ $12^1/_3$ разъ оббѣжитъ землю. Окремъ того и около солнца обрящается. Отъ земли 52,000 географ. миль далеко есть мѣсяцъ, и 50 разъ май меншій есть отъ земли. Даколи полносвѣтлый, а даколи серпообразный, не полный, даже темный. Сіи перемѣненія отъ

того зависятъ, якъ стоитъ онъ идъ солнцу, въ обращеніи своемъ около земли. Коли близь приходить къ солнцу, тогды темную часть тѣла своего къ земли обратитъ, прото не видиме его. Тогды у насъ новый мѣсяцъ. Якъ обновится, доразъ идетъ отъ солнца, а тогды маленько видно изъ засвѣщенной части его. По новомъ мѣсяцю въ 4-ый день гетъ далеко отбѣжитъ отъ солнца, и по заходѣ солнечномъ уже такій есть, якъ одинъ серпъ. Послѣ 7 дней докончитъ четвертую часть пути своего, и тогды половину свѣтлой части видно, то есть первая четверть. Потому все дале бѣжитъ, такъ что вся свѣтлая часть его видима бываетъ. Сіе перемѣненіе по 14 дней настанетъ и полнолуніе-мъ зовется. По полнолунію онъ на правую сторону обращается и послѣ 7 дней опять лишь половина есть свѣтлая. То есть послѣдняя четверть. — По тому все менше свѣтлого видно изъ него и на послѣдь затемнѣетъ такъ, что вечеромъ опять такій есть якъ одинъ серпъ, а на послѣдь (по 29 дней) совсѣмъ темный такъ, что за 2—3 дни не видати изъ него ничъ. Предъ первою четвертью, коли такъ выпозираетъ якъ одинъ серпъ, роги его къ востоку обращены; послѣ послѣдной четверти же, коли сновъ такій якъ одинъ серпъ, роги его къ западу стырчатъ. Коли новый есть мѣсяць, тогды всегда разомъ восходитъ съ солнцемъ; въ первой четверти, въ полнолуніи по заходѣ солнца, въ послѣдной четверти же въ полуночи восходитъ.

И простымъ окомъ можно видѣти, что въ лунѣ пятна (темные мѣста) находятся. По ученію мудрыхъ звѣздаревъ тѣ темные мѣста отъ туду суть, бо въ лунѣ много превысокихъ горъ находится, которые тѣнь имѣютъ, и тоты тѣни чинятъ темноту. Но между горами и скалами луны нѣтъ живущихъ существъ, ни скотовъ, ни растеній, ни воды. Воздухъ его не есть довольно густый, чтобы животные могли въ немъ жити. По истеченіи 19 годовъ, перемѣненія луны, т. е. разстояніе его отъ солнца (полнолуніе, первая, послѣд. четв. и пр.) въ тотже одинъ день припадуютъ и сіе 19 лѣтное время зовется »кругъ луны.« Въ текущемъ 1894. году числиме 11 кругъ луны.

Четыри поры года 1894.

ВЕСНА начинатися 8 (20.) марта, въ 3 часа, 52 мин. по полудни. (Весное равноденствіе).

ЛѢТО начинается 9. (21.) іюня, въ 11 часъ, 51 мин. въ полудень. (Найболшій день; ночь найкоротшая.)

ОСЕНЬ начинается 11. (23.) сентября, въ 2 часа, 27. минутъ по полуночи. (Осеннее равноденствіе.)

ЗИМА начинается 9. (21.) декабря, въ 9 час. 3 мин. вечер. (Найболшая ночь, найкоротшій день.)

ИВАНЪ
подкарпатскій звѣздарь
о погодѣ.

Весна. Коли весною первые жаворонки низко лѣтаютъ или пѣніе свое урываютъ, скоро и молчкомъ вознесутся въ гору, тогда надѣятися слотной весны.

Первые ластовки весною лѣтаютъ высоко на вѣтеръ и стужу, сѣдаютъ при водѣ и острятъ клювы (пыски) на погоду.

Слимаки (слимбушъ) на полю указуютъ, что ужь не будутъ морозы.

Тучи въ маѣ предсказуютъ, что въ іюнѣ будетъ холодно, и что годъ будетъ добрый на сѣно и солому, но плохій на жито.

Если майскіе хрущи (бумбаки) показуются за скоро въ Апрѣлѣ, тогда надѣятися слотной весны.

Весна нашъ батько и мати, кто не сѣетъ, не будетъ собирати.

Весною дождь паритъ, осенью мочитъ.

Лѣто. Если лѣтомъ ластовки дуже высоко лѣтаютъ, то наступитъ туча съ громами. — Туча при полнолуніи въ Іюлѣ ворожитъ слоту. Чѣмъ больше мухъ, тѣмъ дальшее лѣто.

Если ластовки отлѣтаютъ въ Августѣ, будетъ скоро зима.

Коли береза передъ вульховъ зеленѣетъ, сухое будетъ лѣто.

Люди ради лѣту, а пчелы цвѣту.

Осень. Если въ осени много пауковъ, будетъ долгая осень и твердая зима. Ажь на Успеніе красный часъ, красная будетъ осень.

Зима. Чѣмъ высше въ стогахъ закладаютъ мыши свои гнѣзда, тѣмъ мокрѣйша будетъ зима. Если они лѣзутъ подъ стогами въ землю, дуже люта будетъ зима. Если зимою вода въ потоцѣ наразъ потеплѣетъ, то скоро надѣятися можно великой студени.

Коли свиня солому несетъ — на студинь. Коли теренъ цвитетъ, студено маетъ быти. Коли много желуди на дубѣ, слаба (теплая) будетъ зима. Коли когутъ въ время твердой зимы въ ночи, въ необыкновенномъ часѣ пѣетъ, попуститъ зима.

Урожай. Когда въ осени много паучины, будетъ по зимѣ урожайное лѣто. Когда на св. Вечеръ зористо, будетъ лѣто урожайное. Много гриба, мало хлѣба. Якъ богато рыбъ, мало будетъ зерна. Коли первый разъ отъ сѣвера загремитъ, добрый урожай будетъ. Коли новый мѣсяцъ, тогды сѣй: будетъ урожай. Коли старый мѣсяцъ, сѣй рожъ (жито). Ажь на новый годъ великій морозъ (zuzmara) на деревахъ, много будетъ овощей. — Коли на Богоявленіе рыба плыветъ купами, будетъ много роевъ.

Погода. Буря по великомъ дождѣ есть вѣстуномъ погоды. Бѣлый мѣсяцъ — на погоду. Коли солнце чисто загодитъ. — Коли за солнцемъ вѣтеръ дуетъ, коли неполный мѣсяцъ отвѣсно (függélyesen) стоитъ — на добрую погоду (хвилю). — Коли нового мѣсяця роги горѣ стырчатъ, черезъ весь мѣсяцъ погода.

Коли велика роса — на погоду. Коли мракъ по земли простирается и не поднимается горѣ. — Коли великій заморозъ (zuzmara) на деревахъ — красна година будетъ. — Коли много паучины въ осени. Коли кутка (macska) стѣну скрепчетъ.

Дождь. Жабы скачутъ по дорозѣ — на дождь. Если раки вылѣзутъ на берегъ и когда приближаемся къ нимъ, скачутъ въ воду, паступитъ волхкое (мокрое), но теплое время. Кертица (vakand) рыетъ передъ теплымъ, но волхкимъ временемъ.

Блѣдный мѣсяцъ — на дождь. Коли птицы обскубуются, дождь будетъ,

На весни бочка дождя, ложка болота; въ осени ложка дождя, бочка болота.

Ранній дождь, женскій плачь не долго триваетъ (держитъ). Паукъ рветъ свою сѣть — на дождь.

Коли дождь падетъ и дуже гремитъ, не будетъ долго падати. — Коли солнце въ хмарахъ заходитъ, другій день дождь будетъ. Червленые хмары предъ выходомъ солнца — на дождь, такожде коли хмары громадно горѣ тягнутся, дождьити будетъ. Обручка около мѣсяця, на дождь.

Коли каня высоко летитъ й пискаетъ, дождью проситъ. Коли вороны на турни сидятъ, на долгій дождь. Вороны громадно высоко летаютъ. Воронъ купается. Жаворонки громадно летаютъ. Воробки въ пороху купаются. Кури хвостами киваютъ. Кутка (мачка) мыется; ластовки низко летаютъ. Хрущи (бумбаки) вечеромъ шумятъ. Глисты на землю выйдутъ. Зелена жаба крюкаетъ; — не полный мѣсяцъ косо стоитъ. Коли обручка (кольцо) около мѣсяця.

Коли нового мѣсяця роги долу стырчатъ, цѣлый мѣсяцъ дождьистый будетъ. Коли скоро зоряетъ и рано восходитъ солнце. Коли роса скоро пропадетъ. Коли мракъ поднимается. Коли горы дымятся. Коли дождь падетъ и на водѣ бомбульки чинятся, на долгшій дождь. Коли болятъ кости. Ажъ на Мокія (23. мая) падетъ, за 40 дней будетъ падати. Радуга (szivárvány) на долгшій дождистый часъ.

Когда псы ѣдять траву; когда когутъ пѣетъ въ часѣ необыкновенномъ, особенно въ ночи, уже между 9 и 11 часомъ; когда черви вылазятъ изъ земли въ значительномъ множествѣ; когда мухи, блыхи и пр. дуже докучаютъ; когда пчелы скоро и порожно вертаются домой; когда рыбы выскакуютъ изъ воды (мечутся) и плываютъ по ея поверхности; когда команица свиваетъ свое листье; когда палящееся углье трещитъ и искры роскидаетъ; когда дымъ не возносится въ гору, а стелится по земли; когда мракъ имѣетъ воню якъ-бы соженной соломы; когда шумъ воды и звукъ звоновъ изъ далека чути; когда камень и соль сами отъ себе мокрѣютъ; когда въ коминахъ сажа отдѣляется й падаетъ.

Вѣтеръ. Червоный мѣсяцъ — на вѣтеръ. Обручка около мѣсяца вѣтеръ возвѣщаетъ. Червленый заходъ солнца на вѣтеръ. — Коли огень дудитъ и горящее дерево пукаетъ — вѣтеръ настанетъ. Паукъ рветъ свою сѣть — на вѣтеръ.

Туча. Паукъ влечетъ свою добычу къ гнѣзду и обоснуетъ тамъ крѣпко — на тучу.

Морозъ. Ажъ на 40 мучениковъ (9 мартъ) морозъ, то еще за 40 дней можъ чекати морозы.

Снѣгъ. Коли воробки въ осени громадно изыйдутся и дуже крячатъ — на снѣгъ. Коли мыши высоко гнѣздятся, великій снѣхъ будетъ той зими.

День Рождества Христоваго. Если на св. вечеръ въ ночи чиста, безъ дождю и вѣтру погода есть, то на другій годъ много пшеницы, жита, вина и всячины будетъ, — а если дождь па-

детъ и вѣторъ вѣетъ, вина и пшеницы скупо будетъ. Если отъ востока дуетъ вѣтеръ, маржина будетъ гинути, если отъ запада вѣетъ, великiи паны, князы будутъ умерати, — если отъ сѣвера дуетъ, богатый и тихiй годъ будетъ, — а если отъ юга дуетъ, много бѣды и хвороты будетъ по свѣту. Если Рождество на недѣлю припадетъ, добрый годъ будетъ, вина доста будетъ, маржина приспорится, жито и садовина богато уродится. Если Рождество на понедѣльокъ припадетъ, война и смерть будетъ, — если на вторникъ, долга будетъ зима, и весна мокра. Если на середу припадать Рождество, мокра будетъ зима, вѣтрова будетъ весна, мокрое будетъ лѣто, а осѣнь много и доброго вина принесетъ. — Если на четвергъ припадаетъ, тверда зима, вѣтрова весна и сухое лѣто слѣдуетъ. Если на пятокъ припадетъ, нерядна зима, вѣтрова весна, горячое, но доброе лѣто, и богата осѣнь будетъ. Если же на субботу припадетъ, добра зима и великiй снѣгъ будетъ, лѣто порядное, а весна вѣтрова и бурна будетъ.

Отъ дне Рождества 12 дней треба числити и каждый день одинъ мѣсяцъ будетъ означати, т. е. 1-ый день Рождества январь, 2-ый февраль и такъ дале, и яка будетъ погода въ сiи дни, така будетъ и во томъ мѣсяцѣ, который сей день означаетъ.

Колько свѣтитъ солнце на Великое-Пущаня, только будетъ свѣтити и на говѣня (во постѣ).

Если на Великое-Пущаня дуже съ рана свѣтитъ солнце, — добрый будетъ урожай.

Если въ мартѣ гримитъ, радуется газда, бо знаетъ, ажь добрый годъ слѣдуетъ,

Если мартъ дуже мрачный, много бури будетъ черезъ годъ.

Если во апрѣлю гримитъ, добрый годъ будетъ, — а если коло Великодня мало дождью падетъ, скупо будетъ жита.

Если въ день св. Урбана (25-го мая по н. ч.) красный часъ есть, много будетъ вина, — если же дождь падетъ, вмѣсто вина воду будеме пити.

Свято-недѣльный (Русальный) дождь, рѣдко бываетъ добрый, — а если концемъ мая цвѣтетъ буковъ, — тучни кормники будеме мати.

Если въ день св. Медарда (8-го юня по н. ч.) дождь падетъ, то за 40 дней будетъ падати. Если на Иванъ-день дождь падетъ, мокрое будетъ жниво, — а если на девятый четвергъ красный часъ есть, добрый годъ будетъ.

Если изъ бука сухѣ трѣски падутъ, мягка зима будетъ, — а если мокрѣ, то тверда будетъ зима.

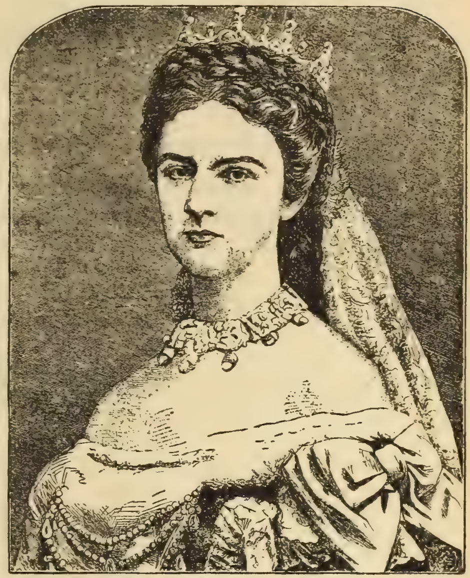
Если день Рождества на полный мѣсяцъ припадетъ, — богатый годъ будетъ.

Величественный царствующій домъ.

Его Величество

ФРАНЦИСКЪ ІОСИФЪ І.

австрійскій кесарь и ап. царь Угорщины, родился въ Шенбрунѣ 1830. года 18. августа, въ мадярскаго царя коронованъ 8. іюня 1867. года, женился 31. апр. 1854. года.



Ея Величество

ЕЛИСАВЕТА,

Амалія, Евгенія царица, дочерь Максиміліана царя баварскаго родилася 24. декабря 1837. г. въ Поссенгофенѣ, въ мадьярскую царицу вѣнчана 8. іюня 1867. года.

Дѣти Ихъ Величествъ.

Гизелла, Лудовика, Марія, род. 1856. года 12. іюля, отдалася за Леополда, баварскаго герцога 20. мая 1873. года. Дочерь ихъ *Марія Антонина,* рождена 8. мая 1875. года.

Рудолфъ, Францискъ, Карлъ, престолонаслѣдникъ, род. 21. августа 1858. г., взялъ въ супругу 10. мая 1881. г. *Стефанію*, дочь II. Леополда, белгійскаго царя. Дочерь ихъ: *Елисавета,* род. 1883. года, 2. сент. Скончался 1889. 18. (30.) янв. въ Майерлингу.

Марія Валлерія, род. 22. апр. 1868. года, вѣнчана 19. (31.) юлія 1890. года съ архикняземъ Францискомъ Сальваторомъ. Дочь ихъ: Елисавета, рожд. 1892. г.

Братя и сестры Его Величества.

Максиміліанъ, Фердинандъ, Іосифъ, род. 6. іюля 1832. года, стался мексиканскимъ кесаремъ 11. апр. 1864. г., умеръ 19. іюня 1867. г. Его вдова Шаролта Августа, белг. княгиня родилася 7. іюня 1840. г.

Карлъ, Людвикъ, род. 30. іюля 1833. года. Первая его супруга была Маргитта, баварская архикнягиня, по смерти которой взялъ въ супругу Марію Аннунціату, архикнягиню, дочь Фердинанда сицилійскаго царя и какъ и та умерла, третій разъ женился съ Маріею Ѳерезіею, браганз. архикнягинею. Отъ второй супруги его дѣти: Францискъ и Отто.

Марія Анна, Каролина, род. 27. окт. 1835. года, умерла 5. февр. 1840. года.

Лудовикъ Викторъ, род. 15. мая 1841. г.

Іосифъ архикнязь и его семейство.

Іосифъ Карлъ Лудовикъ архикнязь. Супруга его *Клотилда*, Марія, Аделгейдъ. Дѣти ихъ: *Елисавета*, умерла 7. янв. 1866. г. *Марія, Маргитта, Іосифъ, Ладиславъ, Елисавета и Клотилда.*

Церковное чтеніе.

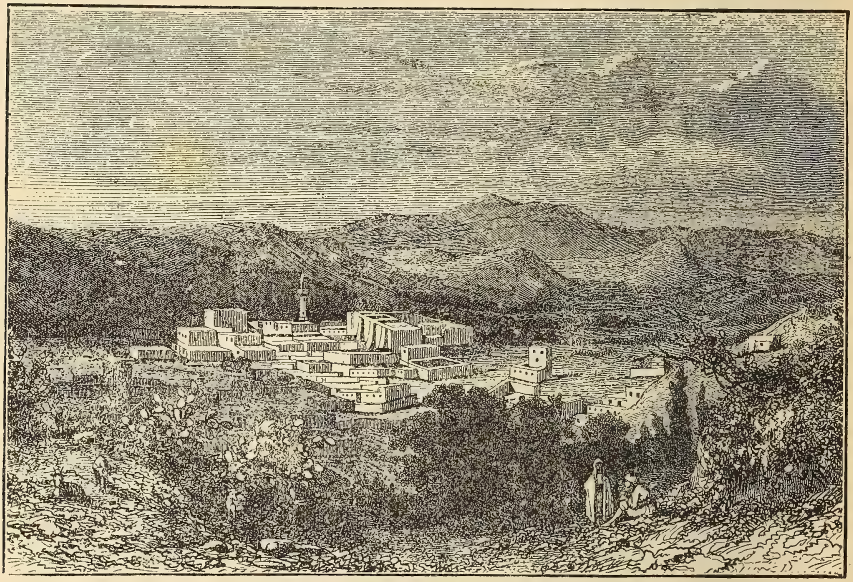
Рождество Пресвятой Богородицы.

Рождество твое Богородице Дѣво, радость возвѣсти всей вселеннѣй: изъ Тебе бо возсія Солнце правды, Христосъ Богъ нашъ и разрȣшивъ клятвȣ, даде благословеніе, и оупразднивъ смерть, дарова намъ животъ вѣчный.

(Тропарь праздника).

Мѣстомъ рожденія Пресвятыя Богородицы и приснодѣвы Маріи былъ небольшій городокъ Назаретъ, находящійся въ владѣніяхъ колѣна Завȣлонова, въ сѣверной части Палестины. Расположенный по горѣ, далеко отъ большой торговой дороги, онъ ни чѣмъ не былъ замѣчателный, не имѣлъ за собою ніякихъ, ни общественныхъ, ни историческихъ воспоминаній. Онъ былъ такъ незнатный и маловажный, что евреи не ожидали отъ него ничего особеннаго и говорили: „отъ Назарета можетъ ли что добро быти“ (Іоан. 1, 46.) Все его превосходство, если только то можно назвати превосходствомъ, заключалося въ томъ, что мѣстность, занимаемая имъ и его окрестностями, отличалася чрезвычайнымъ плодородіемъ. Нивы его изобиловали пшеницею и ячменемъ, сады миріадами зеленыхъ фигъ, красныхъ гранатъ, золотис-

тыхъ лимоновъ и виноградныхъ лозъ. Лȣга сверкали безконечнымъ разнообразїемъ маргаритокъ (százszorszép), мака, тюльпановъ и лилїй. Жители єго, сообразно томȣ, занималисѧ замледѣлїемъ и выдѣлкою масла (faolaj), и ихъ жизнь проходила то въ синагогѣ, то въ оливковой рощѣ (liget), но тотъ-то презрѣнный и маловажный городокъ Галилеи сталъ знаменитымъ, свѧщеннымъ длѧ всѣхъ по томȣ великомȣ спасительномȣ событїю, которое совершилосѧ въ немъ незадолго до Рождества Христова, именно рожденїю Богоматери.



Назаретъ.

Здѣсь, въ описываемое времѧ, жили родители Богоматери — благочестиваѧ и свѧтаѧ чета (házaspár) Іоакимъ и Анна, происходившїе первый изъ колѣна Іȣдова, изъ дома Давидова, а втораѧ изъ колѣна Левїина, дома Ааронова. Она была младшею дочерю свѧщенника Матдана, и мѣстомъ родины еѧ былъ городъ Элевферополисъ, а Іоакима — Назаретъ.

Хотѧ Іоакамъ и Анна и происходили отъ знаменитаго царскаго и архїерейскаго рода, но они не наслѣдовали отъ него ни царскихъ почестей, ни знатности, свойственныхъ царскимъ предкамъ, ибо нѣкогда славный и царственный родъ теперь оутратилъ власть и политическое значенїе и находилсѧ въ оу-

ничиженіи и бѣдности; и ихъ отличили отъ другихъ гражданъ Назарета вѣра и благочестіе, то драгоцѣннѣйшее наслѣдіе царя Давида. Оба они были праведны предъ Богомъ, отличалися смиреніемъ, милосердіемъ и вообще всею своею безпорочною и добродѣтельною жизнію „и не бѣ въ то время на земли между человѣки благопріятнѣйшихъ Богу, паче сихъ двухъ: Іоакима и Анны, непорочнаго ради житія ихъ". (Мин. сент. 9.) За свою такую жизнь они были награждены отъ Бога и земнымъ богатствомъ, но употребляли его не такъ, якъ употребляла и употребляетъ большая часть людей: только одну треть его употребляли на себе и свой домъ, а двѣ другія отдавали на храмъ Божій и его служителей и на бѣдныхъ. И за то Господь такъ умножилъ ихъ имѣніе, что въ народѣ Израильскомъ не было подобнаго имъ по богатству. Спокойно, повидимому, протекала жизнь той святой четы, но только повидимому; на самомъ же дѣлѣ они не вполнѣ наслаждалися; имъ доставляло сильное огорченіе, причиняло безпокойство, повергало въ скорбь и тоску ихъ сердца, ихъ пятидесятилѣтнее неплодство. У древныхъ, ветхозавѣтныхъ евреевъ существовалъ обычай, по которому у кого изъ сочетавшихся бракомъ не было дѣтей, то почиталося величайшимъ несчастіемъ. Бездѣтные супруги даже лишалися нѣкоторыхъ правъ гражданскихъ, терпѣли отъ людей презрѣніе и укоризны и считалися отверженными самимъ Богомъ и лишенными благодати Его, за тайныя, тяжкія прегрѣшенія, содѣянныя ими. Іоакимъ и Анна много молилися Господу, чтобы Онъ даровалъ имъ полное семейное счастіе, благословилъ ихъ супружество желаннымъ плодомъ. Грустною казалася имъ жизнь безъ подпоры и утѣшенія въ ихъ старости, безъ надежды видѣти продолженіе древняго славнаго рода, тѣмъ болѣе, что потомкамъ Давида дано было обѣтованіе (Ис. XI. 1.), что отъ нихъ родится Спаситель міра, Котораго въ то время ожидали и о пришествіи Котораго молилися. Тяжело было Іоакиму и Аннѣ переносити свое горе; грустно было слушати сожалѣніе о немъ отъ постороннныхъ, а еще грустнѣе укоризны, пренебреженіе съ стороны ихъ. При первомъ случаѣ то пренебреженіе, высказанное всенародно, глубоко огорчило благочестиваго Іоакима и повергло его въ безутѣшное состояніе.

Въ одинъ изъ великихъ праздниковъ Іоакимъ пришелъ въ храмъ Іерусалимскій, чтобы вмѣстѣ съ всѣми другими сынами

Израилѧ принести, по принѧтомꙋ обыкновенїю, свои дары Господꙋ Богꙋ. Когда онъ хотѣлъ подати ихъ священникамъ длѧ жертвоприношенїѧ, то храмовый писецъ, Рꙋвинъ, не позволилъ емꙋ сдѣлати того, презрительно отвергъ его приношенїе, говорѧ: „ꙗкъ ты осмѣлилсѧ, бꙋдꙋчи неплоднымъ, стати междꙋ плодородными? Твои дары недостойны; самъ Богъ ꙗвилъ тебе недостойнымъ потомства, ибо Онъ говоритъ: тотъ проклѧтъ, кто не произвелъ сѣмени во Израилю. И такъ, прежде освободисѧ отъ того проклѧтїѧ, и тогда придешъ съ твоими дарами предъ лице Господне". Первосвященникъ Иссахаръ, слꙋжившїй въ то времѧ, также не захотѣлъ принѧти дары Іоакима, оукоривъ его въ неплодїи: „Недостойно отъ тебе принимати дары, понеже ты безчаденъ! По тайнымъ грѣхамъ твоимъ не имѣешъ ты благословенїѧ Божїѧ!" Но тѣмъ еще некончилосѧ испытанїе Іоакима. Одинъ простый еврей, младшїй его и лѣтами и добродѣтелѧми, оупрекнꙋлъ его за то же: „зачѣмъ хочешъ ты принести Богꙋ даръ твой прежде мене? Ци ты не знаешъ, что недостоинъ того?" Оуниженный и оскорбленный, съ тѧжелою скорбїю въ дꙋши, оставилъ Іоакимъ Іерꙋсалимъ... Грꙋстенъ сталъ емꙋ и праздникъ. Отъ сильной скорби не захотѣлъ оуже онъ возвратитисѧ въ Назаретъ, въ домъ свой, но пошелъ въ пꙋстыню, къ пастꙋхамъ своихъ стадъ, и тамъ сталъ горько плакати о своемъ безчадїи и безчестїи. Сорокъ дней и сорокъ ночей праведный старецъ плакалъ, постилсѧ и молилсѧ. Онъ вспомнилъ о св. Авраамѣ, которомꙋ и въ старости Богъ даровалъ сына, и оусердно молилсѧ Господꙋ, чтобы Онъ сподобилъ и его такого благословенїѧ, оуслышалъ и помиловалъ его, снѧлъ съ него поношенїе междꙋ людей и далъ емꙋ въ старости, ꙗкъ нѣкогда Авраамꙋ, плодъ сꙋпрꙋжества; чтобы и онъ могъ назватисѧ отцомъ чадꙋ своемꙋ, и чтобы не оукорѧли его люди, ꙗкъ безплоднаго и отверженнаго Богомъ. Вѣра его была такъ велика, что онъ не хотѣлъ вкꙋшати пищи до того часа, пока Господь не оуслышитъ его молитвы. „Не вкꙋшꙋ, — говорилъ онъ, — нїꙗкой пищи, не возвращꙋсѧ въ домъ свой; но молитва и слезы бꙋдꙋтъ мнѣ пищею, а пꙋстынѧ — домомъ, до того часа, пока не оуслышитъ и не посѣтитъ мене Господь Богъ Израилевъ."

Въ то же времѧ жена его, праведна Анна, оузнавъ объ оскорбленїи, нанесенномъ еѧ мꙋжꙋ, передаласѧ неꙋтѣшной скорби. И ей праздникъ сталъ не въ радость. Считаѧ себе главною

виновницею постигшаго ихъ горя, она съ рыданіемъ воскли- цала: „Теперь я всѣхъ несчастнѣйша! Богъ отвергъ, люди поносятъ, мужъ оставилъ мене! О чемъ же болѣе плакати мнѣ, о безчадіи ли своемъ, иль объ единочествѣ? О томъ ли, что я не оудостоиласи называтися матерью, или о вдовьемъ сиротствѣ моемъ?" Во все время разлуки съ мужемъ, она, не смотря на оутѣшанія ея вѣрной рабыни Юдифи, почти не осушала очи, не вкушала пищи и просила Бога, чтобы Онъ оумилостивился надъ нею и благословилъ ю въ старости лѣтъ, якъ благословилъ Анну, матерь пророка Самуила.

Находяся въ такомъ состояніи духа, Анна однажды вышла къ садъ и оувидѣла на лавровомъ деревѣ (babérfa) птиче гнѣздо съ маленькими птенцами. Видъ тѣхъ мало что оперившихся птенцовъ напоминилъ Аннѣ о ея безчадіи и еще болѣе поразилъ ея и безъ того оуже разтерзанное сердце. Она павъ на землю, съ слезами стала молити Господа, чтобы онъ не лишилъ ея той милости, якую имѣютъ и малыя неразумныя созданія Божія, обѣщая дитя, имѣющее отъ нея родитися, посвятити на служеніе Богу. „Оувы мнѣ, — воззвала она, — одинокой, грѣшнѣйшей изъ всѣхъ дщерей Израиля, предъ всѣми женами оуниженной! Все въ природѣ раждаетъ и воспитываетъ, всѣ оутѣшаются дѣтьми; лишь я одна не знаю оутѣшенія. Отъ другихъ принимаются дары въ церковь Божію, и имъ оказываютъ оуваженіе за то, что они раждали чадъ, а я одна отвержена отъ церкви Бога моего. Оувы! съ кѣмъ я могу сравнити себе? Ни съ птицами небесными, ни звѣрями земными: тѣ и другіе приносятъ плодъ свой Тебѣ, Господи; а я осталася безплодною! Ни съ водами: онѣ въ быстрыхъ струяхъ своихъ родятъ въ славу Твою живыя творенія: лишь я одна мертва и безжизненна! Даже съ землею я не могу сравнити себе, по тому, что она прозябая и принося плоды свои Богу, благословляетъ Отца небеснаго. Лишь я одна безчадна, якъ степь безводная, безъ жизни и растенія! Горе, горе мнѣ, Господи! . . . Ты, Который Саррѣ даровалъ сына въ глубокой старости; Ты, который отверзъ оутробу Анны, матери Самуила, пророка Твоего, призри на мене и оуслыши молитву мою! Ты вѣдаешь, якъ между насъ поносимо безчадіе. Самъ разрѣши болѣзни сердца моего и разверзи оузы моего неплодія, да рожденное отъ мене будетъ принесено въ

даръ Тебѣ, и да благословится и прославится въ немъ Твое милосердіе“.

Въ тꙋ минꙋтꙋ плача, скорби и стенанія, какъ скоро Анна произнесла тѣ слова, явился ей ангелъ Господень и сказалъ: „Анна! Богъ оуслышалъ твою молитвꙋ и воздыханія. Вотъ ты зачнешъ и родишъ дщерь преблагословеннꙋю. Ради Ея благословатся всѣ роды земные. Ею дастся спасеніе всемꙋ мірꙋ, и Она наречется Маріей!“ Анна, сперва испꙋганная скоро пред-

Молитва Анны.

ставшимъ предъ нею небожителемъ, когда оуслышала радостное благовѣстіе, обрадовалася и, преклонивъ колѣна свои предъ небеснымъ вѣстникомъ, сказала: „Живъ Господь Богъ мой! Если оу мене бꙋдетъ дитя, то отдамъ его Господꙋ на слꙋженіе. Пꙋсть онъ слꙋжитъ Емꙋ день и ночь, восхваляя имя Его святое во всю жизнь свою!...“ Въ дꙋшевной радости Анна поспѣшила въ храмъ Іерꙋсалимскій, чтобы принести тамъ хвалꙋ и благодареніе Всевышнемꙋ за даръ, такъ внезапно Имъ обѣщанный ей.

Тотъ же небесный вѣстникъ, удалившися по благовѣстіи отъ Анны, явился и Іоакиму въ пустынѣ и сказалъ ему: „Іоакимъ! Богъ услышалъ твою молитву и даруетъ тебѣ благодать свою. Жена твоя Анна зачнетъ и родитъ тебѣ дочь, о которой всѣ будутъ радоватися. И вотъ тебѣ знаменіе того, что я возвѣщаю тебѣ истину: иди въ Іерусалимъ, въ церковь Господню, тамъ у золотыхъ вратъ ты найдешъ жену твою, которой возвѣщено то же самое.

Внезапная вѣсть ангельская обрадовала Іоакима; отъ всего сердца онъ сталъ славословити и благодарити Бога, явившаго къ нему великую милость, и поспѣшилъ въ Іерусалимъ съ богатыми жертвами; тамъ у золотыхъ воротъ храма онъ нашелъ, — якъ сказалъ ему ангелъ — жену свою Анну, молящуюся Богу. Онъ возвѣстилъ ей о благовѣстіи ангела, и она ему разсказала о своемъ видѣніи. Вмѣстѣ они принесли благодарственныя жертвы въ храмѣ Божіемъ, вмѣстѣ возвратилися домой, съ твердою вѣрою, что получатъ по обѣтованію Господа, и дѣйствительно, якъ съ древныхъ временъ признаетъ св. Церковь, Анна зачала въ 9-ый день декабря, и въ 8-ый сентября родила дочь, Пречистую и Преблагословенную Дѣву Марію, нашу ходатайцу и начало нашего спасенія, о Которой возрадовалися небо и земля. Великій и невыразимый былъ восторгъ праведныхъ Богоотцовъ и первымъ движеніемъ ихъ сердца была благодарность Богу за исполненіе обѣтованія, выразившаяся въ принесеніи Богу въ храмѣ Іерусалимскомъ великихъ даровъ, жертвъ и всесожженій. — И теперь никто уже не укоралъ Іоакима и не оттолкивалъ жертвъ его, напротивъ даже, якъ первосвященникъ, такъ священники, левиты и весь народъ, находящійся въ то время въ храмѣ, благословили Іоакима, якъ человѣка, сподобившагося благословенія Божія. Послѣ сего Іоакимъ сдѣлалъ у себе въ домѣ большій пиръ, на которомъ всѣ веселилися, прославляя Бога.

По обычаю юдейскому, въ 15-ый день по рожденіи младенца, Ему дано было имя, указанное ангеломъ Божіимъ еще прежде зачатія, — Марія, что значитъ съ еврейскаго „госпожа“, „надежда“, и „Марія, сдѣлавшися Матерью Господа, — говоритъ св. Іоаннъ Дамаскинъ, — стала госпожею и надеждою всѣхъ тварей“.

Св. праведные Іоакимъ и Анна съ любовію, особеннымъ вниманіемъ и попеченіемъ воспитывали новорожденную дочь

свою, хранили Єй, ꙗкъ драгоцѣнное сокровище, дарованное имъ Богомъ. Да и ꙗкъ имъ было не хранити Єй, когда они понимали, кто ихъ дочь; когда, по особенномꙋ откровенїю Божїю, видали, что Она бꙋдетъ свѣтъ мїрꙋ и обновленїе естества человѣковъ? Они не только любили Єй, но и почитали Єй, ꙗкъ Госпожꙋ. Преданїе говоритъ, что когда Пресвѧтой

Рождество пресвятой Богородицы.

Дѣвѣ Марїи исполнилосѧ шесть мѣсѧцевъ, матерь поставила Єй на землю, желаѧ испытати, можетъ ли Она сама стоѧти на своихъ ногахъ; Марїѧ сдѣлала семь шаговъ и возвратиласѧ въ объѧтїѧ своей матери. Тогда праведнаѧ Анна взѧла Єй на рꙋки и воскликнꙋла: „Живъ Господь Богъ мой! Ты не бꙋдешъ ходити по землѣ до того часа, пока ꙗ не введꙋ Тебе въ храмъ Господенъ“. И оустроивъ особое мѣсто въ сво-

ємъ домѣ, гдѣ все нечистое и мірское было удалено отъ посвященнаго Богу младенца, Анна избрала непорочныхъ еврейскихъ дочерей, чтобы онѣ ходили за ея дочерью.

Когда Маріи исполнилося годъ отъ рожденія, Іоакимъ сдѣлалъ большій пиръ и созвалъ на него священниковъ, книжниковъ, старійшинъ и друзей и, принесъ въ то собраніе Марію, просилъ всѣхъ благословити Ей. „Богъ отцевъ нашихъ, благослови дитя сіе и дай ему имя славное и вѣчное во всѣхъ родахъ!“ пронесли священники, а прочіе присутствовавшіе отвѣтили на то: „Аминь! Да будетъ!“

Когда Отроковицѣ Дѣвѣ Маріи исполнилося два года, праведный Іоакимъ, видя необыкновенное развитіе Ей ума и сердца, не соотвѣтствующее Ей возрасту, Ей дѣтскую мудрость, не свойственную Ей лѣтамъ, хотѣли исполнити надъ Нею обѣтъ посвященія Ей Господу Богу, но св. Анна, якъ нѣжная матерь, и боялся, чтобы дитя не соскучилося по домѣ и не стало искати родителей, упросила супруга отложити то еще на годъ. Мудрые родители стали приготовляти дочь свою къ посвященію Богу, внушая Ей мысль, что Она родилася вслѣдствіе молитвъ ихъ, что Она посвящена Богу еще до рожденія, что у Бога Ей будетъ лучше, чѣмъ у родителей, и что родители не въ состояніи для Нея сдѣлати того, что сдѣлаетъ Богъ.

(Слѣдуетъ: Введеніе въ храмъ Пресвятой Богородицы.)

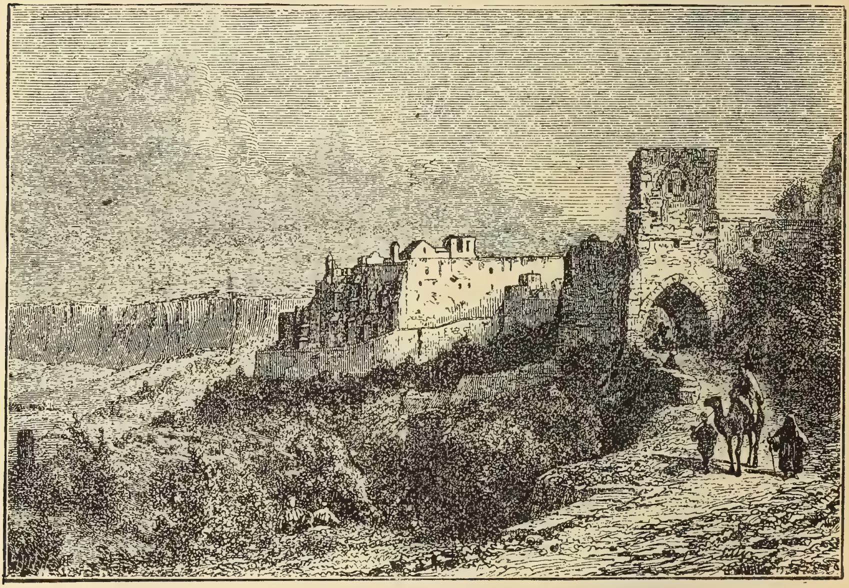
Продолженіе описанія Іерусалима.

— Изъ записокъ Отца Владиміра Терлецкаго. —

ОТЪ ХРАМА гроба Христоваго начинается дѣльница Христіанская, протягающая къ сѣверо-западу. Найближайше притикается храму монастырь Грековъ и Францишкановъ, до которыхъ входъ есть только чрезъ Церковь. Сіи монахи суть опредѣленніи на служеніе въ храмѣ гроба, и повременно перемѣняются. Западную и часть южной стороны храма занимаетъ великій монастырь греческій св. царя Константина, въ которомъ обитаетъ патріархъ Іерусалимскій съ епископами и монахами. Монастырь сей отдѣленъ есть отъ св. храма узкою улицею. — Есть тамъ нѣ-

сколько церквей, головнаѧ подъ названіемъ св. Єлены съ прекраснымъ иконостасомъ — и одна апотека, найлꙋчша въ Іерꙋсалимѣ. Въ семъ монастырѣ пріимаютъ странниковъ, пока ихъ по инымъ монастырѧмъ не расположатъ; здѣсь пекꙋтъ множество маленькихъ хлѣбовъ, котріи оубогимъ раздаютсѧ.

Окремъ сего монастырѧ есть еще въ Іерꙋсалимѣ 11 иныхъ монастырей мꙋжейскихъ и 5 женскихъ, — въ окресностѧхъ же Іерꙋсалима, причислѧючи сюда и Видлеемъ, еще иныхъ 7 монастырей, котріи всѣ полꙋчаютъ иждивленіе изъ великаго монастырѧ. — Въ монастыри семъ принимаютсѧ только Греки или Славлѧне, тꙋ-



Виѳлеемъ.

земцы же аравскаго происхожденіѧ не принимаютсѧ, но могꙋтъ быти только приходниками (парохами), такихъ есть въ Іерꙋсалимѣ 8, и межи ними единъ Протопресвитеръ или Намѣстникъ.

Патріархъ греческій имѣетъ названіе: Свѧтѣйшій Патріархъ свѧтаго града Іерꙋсалима, всеѧ Палестины, Сиріи, Аравіи, обонъ-полъ Іордана каны Галилейскіѧ и свѧтаго Сіона. — Ємꙋ подлежатъ 3 Метрополиты, 5 Архі-Єпископовъ, и 6 Єпископовъ. Кромѣ сего находитсѧ еще въ великомъ монастырѣ много Архі-Єпископовъ, не имѣющихъ своихъ епархій, носѧщихъ титꙋлъ давнѣе сꙋществовавшихъ епархій. Єсть еще при патріаршомъ престолѣ 4 Ар-

химандритовъ. Патріарха выбераетъ соборъ, прочихъ же Владыкъ Патріархъ съ соборомъ. Число душъ греческаго (несоединенного) вѣроисповѣданія въ семъ Патріархатѣ подается на 100,000 душъ.

На южной сторонѣ гроба Божаго стоятъ развалины дома, который иногда за латинскаго царства занимали рыцари (lovag) св Іоанна, или Іоанниты; мѣсто сіе теперь принадлежитъ греческому Патріархату.

Мало далей къ востоко-сѣверю есть Церковь греческая св. Іоанна. Далей монастырь и Церковь Сиріянъ. Здѣсь былъ иногда домъ матери св. Марка, въ который пришелъ св. Петръ, Ангеломъ изъ темницы выведенъ; по преданію Сиріянъ здѣсь приняла Богородица крещеніе, и обитала 16 лѣтъ по воскресеніи Спасителя; по томже преданію здѣсь былъ св. Іакокъ Апостолъ Епископомъ Іерусалимскимъ, и первую службу Литургію. Въ Церкви сей находится образъ Богородицы, по преданію, мальованъ св. Лукою. — Здѣсь показывается Евангеліе и посланія апостолская, со дробенькимъ писмомъ, въ сребро переплетено, изъ 7. столѣтія. Найбольшая часть Сиріянъ (держащихъ восточный обрядъ) обитаетъ въ Месопотаміи, имѣютъ своего Патріарха, который носитъ названіе Антіохійского. Сиріяне принадлежатъ до Ереси Яковитовъ, совокупляютъ въ одну два естества Христовая; чтось 10,000 ихъ соединенныхъ съ римскою церковію, и сіи такожъ имѣютъ своего Патріарха и Епископовъ.

Мало къ западу изъ части надъ подземельною каплицею св. Елены стоитъ монастырь Коптовъ, держащихъ себя первобытнымъ народомъ Египта. При семъ монастыри есть маленькій садъ, въ которомъ показуютъ дерево на томъ мѣстѣ стоящее, гдѣ Авраамъ по повелѣнію Божому сына своего Исака въ жертву принести хотѣлъ. Копты обитаютъ въ Египтѣ, чтось до 200,000, имѣютъ своего Патріарха въ Каирѣ, и прочихъ Епарховъ. Богослуженіе отправляютъ по обряду восточному, письмо же ихъ подобное греческому, но еще подобнѣйшее славянскому, имѣютъ бо буквы ж, ш, щ, которыхъ въ греческомъ не есть. Прислухаютъ къ ереси Евтихіанъ, и только малое число ихъ есть съ Римомъ соединенное.

На противъ монастыря сего есть входъ до великой цистерны, или водохранилища св. Елены, простирающаго поподъ храмъ гроба Божаго. Зачимъ въ Іерусалимѣ ни единаго жерела нѣтъ, подъ земными рурами проводится вода въ гробъ сей изъ далекихъ жерелъ, альбо собирается въ цистернѣ изъ домовъ и улицъ стекающая дождовая. Цистерны имѣютъ подобіе нашихъ подземныхъ

пѣвницъ, и межи всѣми найбольшая есть св. Єлены, нею созданная. Вода есть въ ней чиста, холодна и здоровая, сама же цистерна такъ великая, что равняется нѣкому то подземному озеру.

Звертаючи къ сѣверо-западу одна изъ чистѣйшихъ улицъ ведетъ къ монастырю и церкви Францишкановъ Спаса (Salvatoris), пока не было въ Іерусалимѣ поставлено Патріарха латинскаго, то Архимандритъ сего монастыря отправлялъ судопровожденіе надъ всѣми латинниками Палестины и Кипра; есть въ немъ книгопечатня, апотека и училище для мальчиковъ, и недалеко для дѣвицъ, и больница подъ дозоромъ сестръ Француженокъ. Къ западу отъ сего монастыря стоитъ хижа, названная хижа нова, подъ управленіемъ тѣхже Францишканъ, въ которой странники европейскіи получаютъ на время безплатное обиталище и пропитаніе.

Далѣе находится недавно збудованный монастырь и Церковь Мелхитовъ, твореніе покойнаго патріарха Массеюма; Мелхиты суть аравскія народности, греческаго обряда, съ римскою церковію соединенніи, живутъ они въ горахъ Либанонскихъ, Сиріи, Палестинѣ, и Египтѣ, въ числѣ 70—80,000. Имѣютъ своего Патріарха и 11 Владыкъ, которіи избираются клиромъ и народомъ. Богослуженіе отправляютъ языкомъ аравскимъ.

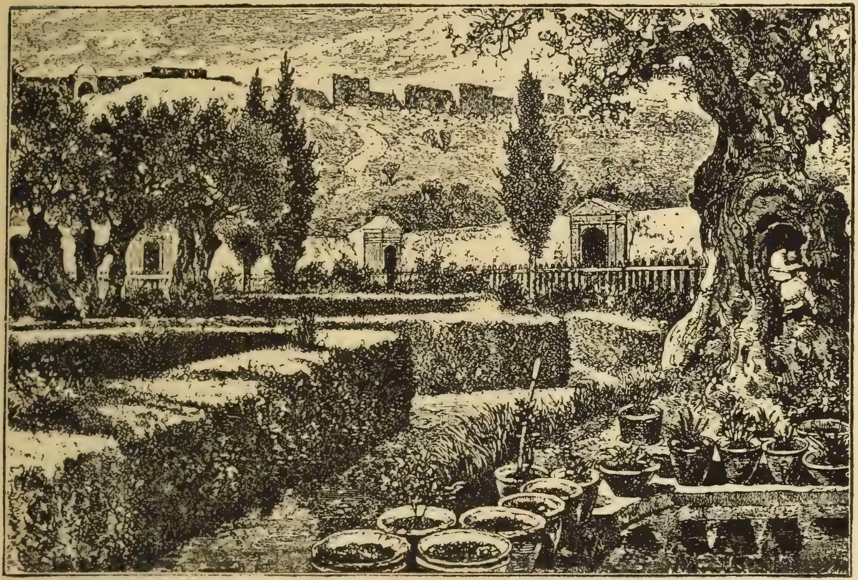
Монастырь сей ускою улицею отдѣляется отъ обитанія патріарха латинскаго. Сей патріархатъ основанный въ время крестоносныхъ походовъ, хотяй греческій всегда существовалъ; по паденіи латинскаго царства Іерусалимскаго патріархатъ упалъ, и только названіемъ содерживался на разныхъ сторонахъ свѣта, года але 1847. опять сталъ возобновленнымъ въ Іерусалимѣ мимо твердаго сопротивленія Францишкановъ. Патріархъ сей латинскій имѣетъ только 4,000 вѣрниковъ и 130 Францишкановъ; протягается его владѣніе на Палестину и островъ Кипръ. Имѣетъ сѣменище въ своемъ домѣ, для воспитанія священниковъ.

Не далеко къ западу, при воротахъ яффейскихъ стоитъ крѣпость турецкая, на которомъ мѣстѣ, — по преданію — стоялъ дворецъ Давида царя, здѣсь бо начинается гора сіонская, хотяй вѣроятнѣе есть, что дворецъ Давидовъ стоялъ внѣ нынѣшнаго града больше къ южной сторонѣ. Есть бо зданіе четыреугольное, съ муромъ и башнями, занятое войскомъ турецкимъ.

На противъ крѣпости стоялъ иногда дворецъ царя Ирода, который Титусъ въ время раззоренія града на память побѣды сохранити хотѣлъ, но — сходно Христовому пророчеству: »не останетъ камень на камени« — и сей згорѣлъ; на мѣстѣ

семъ стоитъ отъ года 1840. молебница протестантовъ, и консулатъ Англійскій. Прежде протестанты не имѣли въ Іерусалимѣ церковныхъ заведеній, только сего столѣтія начали англичане и пруссы тамъ оуселити свое вѣроисповѣданіе.

Такожъ отъ крѣпости ведетъ оулица всѣхъ пространнѣйшая къ югу, къ воротамъ сіонскимъ. Найбольшую часть оулицы занимаютъ церкви, заведенія и домы армянскія, найкрасшія въ Іерусалимѣ. Идуще сею оулицею, показуютъ мѣсто, гдѣ домъ св. ап. Θомы стоялъ; днесь принадлежитъ якому то турку. На противной сторонѣ есть монастырь армянскій.



Геѳиманскій садъ.

Армяне суть всѣ несоединеннїи; ихъ Церковь прекрасная съ найбольшою въ Іерусалимѣ гостинницею стоитъ на мѣстѣ, на которомъ стяли голову св. Якова апостола, перваго епископа Іерусалимскаго, даже церковъ армянская на его честь созданная; церковь сія здается быти найкрасшею въ Іерусалимѣ. Въ ней сохраняются мощи св. Макарія патріархи. Мѣсто, на которомъ стяли голову св. Якова апостола, стоитъ каплица, съ непрерывно горящими лампами, но мощи его взяли крестоносцы въ Испанію. На одной сторонѣ стѣны висятъ образы первыхъ 14 патріарховъ Іерусалимскихъ, начавше отъ Якова, на другой же образы патріар-

ховъ Армянскихъ, начавше отъ св. Григорія, который ихъ на вѣру Христову обернулъ. Армяне иконостаса не имѣютъ, но олтарь есть отъ церкви вѣрныхъ великою завѣсою отлученъ, которая затягается въ часъ причащенія священника. Отъ церкви чрезъ садокъ идется въ монастырь армянъ, здѣсь показуется мѣсто, гдѣ Христосъ къ дереву привязаннымъ, — и другое, гдѣ слугою архіерейскимъ оударѣннымъ былъ. Армяне, разсѣяннїи по всемъ свѣтѣ, прислухаютъ по большей части ереси Евтихїанской, и есть ихъ нѣсколько милліоновъ. Имѣютъ своего патріарха, котораго называютъ Католикомъ. Имѣютъ еще иныхъ меньшихъ патріарховъ, на примѣръ въ Цариградѣ и въ Іерусалимѣ, — найвысшій бо живетъ въ Россіи. Чтось до 30,000 ихъ есть съ римскою церковію соединенно; сіи имѣютъ также патріарха, на ливанскихъ горахъ обитающаго. Несоединеннїи оупотребляютъ въ литургіи просфору, соединеннїи же остію.

Недалеко церкви армянскія есть брана сіонская; отъ нея видно нѣсколько маленькихъ хижинъ, обиталища прокаженныхъ; страшная бо сія хворота и теперь еще, какъ въ время Іисуса, и зараженнїи ею должны отъ прочихъ людей отлучено жити. Падаютъ въ ту хвороту по большой части турки.

Межи симъ обиталищемъ бѣдствія и межи Сіономъ и Моріахъ находится дѣлница жидовская, отличающаяся нечистотою и безрядомъ. — Есть здѣсь жидовъ чтось до 8,000, по большей части пришельцовъ, приходящихъ сюда изъ всего свѣта плакати надъ судьбою своего отечества, и померши почивати въ Іосафатской долинѣ. Раздѣляются на двѣ секты, испанскую и нѣмецкую, къ послѣдней принадлежатъ жиды изъ Польщи и Россіи. Имѣютъ нѣсколько божницъ, и особенныхъ раббиновъ. Суть всѣ весьма оубогіи. — Здѣсь показуется мѣсто, гдѣ иногда стоялъ мостъ Соломоновъ, соединяющій горы Сіонъ и Моріахъ, и гдѣ его церковь стояла.

Отъ сюда къ востоку есть гора Моріахъ, и коло сея дѣльница Мавровъ. Гдѣ-тамъ видно еще основанія изъ величавыхъ каменей, будьто останки давнаго Іерусалима, римлянами раззореннаго. Здѣсь при мурахъ тягается оулица, и то означаетъ границу, по которую вольно есть Христіянамъ, жидамъ, и прочимъ немагометанамъ приближитися, и сюда къ границѣ сей приходятъ жиды ежедневно плакати надъ отечествомъ, рыдаютъ, заводятъ, молятся, бьютъ объ стѣну головами.

На верхъ горы Моріахъ не смѣетъ приступити нога Христіанская; надъ воротами муpa вѣситъ на мотузѣ камень, показуючи, что того, кгобы изъ Христіанъ отважился мѣсто сіе переступити, того окаменованіе ожидаетъ. Есть то святое Магометанамъ мѣсто, на которомъ двигается великолѣпная мошея или церковь Омара, и мѣсто сіе для магометанъ въ ровномъ Меккѣ и Мединѣ стоитъ почтеніи. Когда царь Адріанъ началъ Іерусалимъ снова будовати, гора Моріахъ остала залишенною: завладѣвши але градомъ турецкій князь Омарь, велѣлъ мѣсто тое очистити, рожаною водою обмыти, и превосходную церковь магометанскую збудовати.

Гора Елеонская.

Описаніе сего великолѣпнаго зданія есть для насъ въ общe на сей часъ не занимательнымъ, и про тое оставляемъ его. Споменути подобаетъ еднакъ, что на горѣ той показывается мѣсто, на которомъ сталося введеніе пресв. Богородицы въ храмъ Божій. — Даже и самін Могаметяне показуютъ великую честь къ нѣкоторымъ памятникамъ Христовымъ, въ горѣ сей находящимся; такъ показуютъ одну печеру Христа, и въ ней его каменную постель; такъ далей ворота, которыми Христосъ предъ смертію ступалъ въ церковь. На горѣ сей обитаетъ паша Іерусалимскій, войско и полковники турецкіи.

Оставивше площадь горы Морїахъ сѣверною брамою, къ востокȣ обрѣтаютсѧ величавыѧ развалины, и посредѣ сихъ кȣпель Виѳсайда, помѧнȣтаѧ въ Евангелїи, имѣвшаѧ 5 притворовъ, гдѣ Христосъ изцѣлилъ разслабленнаго. — Днесь оуже не есть въ ней воды, и большаѧ часть засыпаннаѧ смѣтѧми; имѣетъ 150 шаговъ должины, а 40 широкости, довольно глȣбокаѧ, хотѧй засыпаннаѧ розвалинами.

Такожъ на мѣстѣ семъ есть заведенїе милосердное могаметанское, и на сѣверной сторонѣ зданїе на мѣстѣ, гдѣ стоѧлъ преторїȣмъ и обиталище Пилата, а на дрȣгой сторонѣ каплица латинскаѧ, отъ кȣдȣ начиналсѧ крестный пȣть Христовъ на распѧтїе. Здѣсь показȣетсѧ и тое мѣсто, гдѣ Пилатъ вывелъ Христа одѣтаго багрѧницею съ терновымъ вѣнцемъ, и показавши Его народȣ, сказалъ: »се человѣкъ«. Далей означенное мѣсто, на которомъ Христосъ, носѧ крестъ, первый разъ оупалъ, и гдѣ Симонъ Киринейскїй перелѧлъ ношенїе креста. Здѣсь крестный пȣть звертаетсѧ на лѣво, и починаетсѧ горбокъ лобный подноситисѧ. Далей пȣть звертаетсѧ на право, ведетъ все подъ горою, гдѣ показȣетсѧ мѣсто, на которомъ стоѧлъ домъ Вероники, котораѧ подала Христȣ рȣчникъ, чтобъ знoемъ омоченное лице свое обтеръ, и на которомъ рȣчникȣ, по преданїю, образъ Его осталъ. На семъ мѣстѣ магометане плюваютъ на христїѧнъ, ежели тамъ становлѧтсѧ, и въ обще опасно есть пȣтемъ симъ ходити, про фанатисмъ магометанъ, христїѧнъ всѧки оскорблѧющихъ. Пȣть есть дальше такъ забȣдованнымъ, что нимъ идти оуже не можно, про тое иншою оуличкою приходитсѧ въ церковь гроба Божаго, отъ кȣдȣ описованїе сїе началосѧ.

Не далеко отъ помѧнȣтаго преторїȣма на сѣверной сторонѣ, оуже на горѣ Акре показȣетсѧ мѣсто, гдѣ стоѧлъ дворецъ Ирода; не далеко сего мѣста и преторїȣма обитаетъ консȣлъ Австрїйскїй, а коло его обитавїѧ находитсѧ заведенїе длѧ подданныхъ австрїйскихъ, въ свѧтȣю землю странствȣющихъ. Тамже есть и обиталище францȣскаго консȣла.

(Слѣдуетъ описанiе ужасной войны Iудеевъ съ Римлянами и раззоренiе Iерусалима).

Святый Іоаннъ Богословъ и второе гоненіе христіанъ.

— Изъ исторіи христіанской церкви. —

Въ время ужасныя войны Іудеевъ съ Римлянами, которой слѣдовало разореніе Іерусалима, церковь Христова продолжала рости и множитися. Благодать Божія была надъ Апостолами и преемниками ихъ. Долгше другихъ Апостоловъ оставился въ живыхъ святый Іоаннъ Богословъ, и просвѣщалъ благовѣститствованіемъ своимъ области Малой-Азіи. Ему помагалъ ученикъ его Прохоръ, одинъ изъ семидесяти. Не щадя трудовъ, святый Апостолъ обходилъ города Малой-Азіи; но главнымъ его мѣстопребываніемъ былъ Ефесъ. Благовѣствованіе его сопровождалося великими чудесами. Святая жизнь его, его кротость, ревность его къ службѣ Божіей, и милосердіе къ ближнимъ, все привлекало къ нему любовь и уваженіе. Слово Божіе распространялося быстро, вытѣсняя языческія суевѣрія.

Между тѣмъ церкви готовилося новое, жестокое гоненіе. Послѣ смерти Нерона, христіане отдохнули немного; не можъ сказати, что они не были во безопасности; потому что когда язычники не могли открыто преслѣдовати ихъ за вѣру, то старалися обвинити ихъ въ якихъ-нибудь преступленіяхъ, чтобы предавати ихъ казни; но по крайней мѣрѣ не было явнаго гоненія за христіянскую вѣру при наслѣдникахъ Нерона: при Гальбѣ, Оттонѣ и Вителліи, при Веспасіанѣ и сынѣ его Титѣ. Но около 81-го года вступилъ на престолъ братъ Тита, Доміціанъ; и вскорѣ возобновилися жестокости царствованія Нерона.

Послѣ разрушенія Іерусалима, Іудеи продолжали волноватися и производити смуты и безпорядки. До Доміціана дошло, что они ожидаютъ себѣ избавителя изъ племени царя Давида. То показалося ему опаснымъ и онъ велѣлъ отыскати всѣхъ потомковъ Давида и привезти ихъ въ Римъ. Привели къ царю двухъ внуковъ Іуды, брата Господня. На вопросы Доміціана они отвѣчали, что дѣйствительно происходятъ ѿ царскаго рода Давидова; разсказали о своей бѣдности; показали руки свои, очерствѣвшія отъ трудной земляной рабо-

ты. Домиціанъ распрашивалъ о вѣрѣ и надеждѣ ихъ: они стали говорити ему о будущей жизни, о Царѣ, Котораго царство не отъ міра сего, и Который явится, чтобы судити живыхъ и мертвыхъ. Тотъ отвѣтъ, а болѣе всего бѣдность и смиреніе Давидовыхъ потомковъ, успокоили Домиціана на счетъ ихъ притязаній на престолъ Іудейскій, и онъ отпустилъ ихъ. Но вскорѣ за тѣмъ онъ обратилъ ярость свою на христіанъ, которыхъ представляли ему безбожниками отъ того, что они не покланялися идоламъ; и мятежниками отъ того, что они соглашалися воздавати царю тѣхъ почестей, которыя принадлежатъ одному Богу.

Около 94-го года Домиціанъ открылъ на христіанъ жестокое гоненіе и не пощадилъ даже ближайшихъ родственниковъ; ибо христіанская вѣра проникла въ самое семейство царское. Онъ предалъ смертной казни двоюроднаго брата своего, Флавія Климента, христіанина; а жену его Домитиллу сослалъ на отдаленный пустинный островъ. Гоненіе свирѣпствовало во всѣхъ областяхъ имперіи. Въ Афинахъ казнили Діонисія Ареопагита, ученика Павла; св. Антипа, епископъ Пергамскій, былъ замученый въ Пергамѣ, и изъ Ефеса вызвали въ Римъ святаго Іоанна Богослова. Долго убѣждали святаго старца отречися отъ христіанской вѣры: били его жестоко, думая истязаніями вынудити отреченіе; но Іоаннъ, среди мученій, оставался вѣренъ Божественному Учителю своему. Заставили его выпити отравленное ядомъ питіе; но отрава не подѣйствовала на него: сбылися слова Спасителя, обѣщавшаго ученикамъ, что „если что смертоносное выпьютъ, не повредитъ имъ“ (Мар. 16. 18.) Послѣ того повергли святаго Апостола въ котелъ съ кипящимъ масломъ; но и тутъ онъ остался здравъ и невредимъ. Присутствующіе, изумленные чудомъ, стали восклицати: „великъ Богъ христіанскій!“ Тогда Домиціанъ, убѣдившися, что истязанія безсильны надъ человѣкомъ, котораго такъ чудесно охраняетъ невидимая сила, велѣлъ отвезти Іоанна въ заточеніе на островъ Патмосъ, близъ береговъ Малой Азіи.

Но что значило изгнаніе для святаго Апостола, котораго ничто въ мірѣ не могло разлучити отъ любви Господней? — Богатый, многолюдный городъ, или бѣдный, пустинный островъ, — все для него было равно озарено постоянными присутствіемъ Спасителя, — Кото-

раго онъ такъ любилъ! И на бѣдномъ, пустынномъ Патмосѣ, Господь сподобилъ любимаго ученика Своего чуднаго явленія. Въ одинъ воскресный день Онъ далъ ему узрѣти въ небесномъ видѣніи славу Свою и отдаленную судьбу церкви. По повелѣнію Божію Іоаннъ описалъ то чудное откровеніе; оно дошло до насъ въ священной книгѣ, называемой Апокалипсисомъ или Откровеніемъ святаго Іоанна. Тутъ Господь Богъ чрезъ Іоанна даетъ наставленія семи главнымъ Мало-Азійскимъ церквамъ: Ефесской, Смирнской, Пергамской, Ѳіатирской, Сардійской, Филадельфійской и Лаодикійской; наставленія тѣ обращены къ Ангелу или епископу каждой церкви. Описаніе внутренняго состоянія церквей и увѣщанія относящіяся къ упомянутымъ церквамъ, вмѣстѣ съ тѣмъ относятся и ко всему христіанскому міру и къ состоянію Церкви во всѣ времена. За тѣмъ слѣдуютъ величественныя картины славы Господа, Его постояннаго попеченія о Церкви, Его благости и любви; казни, ожидающей грѣшниковъ и блаженства праведныхъ. Въ таинственныхъ, пророческихъ видѣніяхъ, указаны различныя бѣдствія, которая претерпитъ Церковь Божія на землѣ; борьба врага человѣка съ Агнцемъ Божіимъ; торжество Агнца, искупившаго вѣрующихъ кровію Своею; общее воскресеніе и судъ; и наконецъ красота Іерусалима новаго, то есть царствія небеснаго.

Послѣ чудеснаго небеснаго видѣнія, что были для Іоанна земная жизнь съ ея трудами и радостями. Кончая описаніе чудеснаго видѣнія своего, онъ восклицаетъ: Ей гради скоро, Господь Іисусъ! И тѣ слова конечно, выражали пламенное его желаніе соединитися съ Тѣмъ, Котораго такъ любилъ на землѣ! Но ему предстояли еще годы трудовъ и заботъ; онъ еще много долженъ былъ сдѣлати для славы Божіей и пользы ближнихъ.

Изгнаніе его на Патмосѣ было непродолжительно. Домиціанъ былъ убитъ и наслѣдникъ его Нерва вызвалъ изъ ссылки всѣхъ изгнанныхъ христіанъ. Въ 97-мъ году Іоаннъ возвратился въ Ефесъ, гдѣ былъ принятый христіанами съ великою радостію. Тимоѳей, ученикъ Павла, былъ епископомъ Ефесской церкви; но Іоаннъ обозрѣвалъ и назидалъ всѣ Мало-Азійскія церкви вообще, и неусыпно заботился о томъ, чтобы сохранилося въ чистотѣ ученіе Христово. Въ то время страшныя ереси или ложныя толкованія священной истины, начали вкра-

дыватнся въ общества христіанъ, и тѣ лжеученія имѣли особенно много послѣдователей въ Малой-Азіи. Не даромъ Апостолъ Павелъ, прощаяся съ пресвитерами Ефесской церкви, предостерегалъ ихъ противъ лютыхъ волковъ, не щадящихъ стада, и предвѣщалъ, что между ними самими явятся люди, которые будутъ говорити превратно, дабы увлечи за собою учениковъ. Дѣйствительно, появилося множество лжеучителей, которые стали извращати слово Божіе, и примѣшивати къ нему нелѣпыя басни, заимствованныя отъ восточныхъ ученій, превратно толкуя то, что въ священномъ писаніи было непонятно имъ.

Тѣ лжеученія сильно смущали вѣрующихъ. Пресвитеры Ефесской церкви и многіе изъ христіанъ убѣдили тогда Іоанна изложити имъ ученіе о Христѣ, якъ онъ принялъ его отъ Божественнаго Учителя. Преданіе говоритъ, что онъ наложилъ на христіанъ постъ, и самъ, съ ученикомъ своимъ Прохоромъ, удалился на гору, на которой пробылъ три дни въ постѣ и безпрерывной молитвѣ; на конецъ, вдохновенный свыше, онъ велѣлъ Прохору записывати со словъ его, что внушалъ ему Духъ Святый. Такъ было писано Евангеліе, начинавшееся такимъ величественнымъ исповѣданіемъ Божества Христа, Бога Слова единосущнаго съ Богомъ Отцемъ, и якъ Онъ, Творца міра. „И Слово стало плотью, утверждалъ, въ опровержение всѣмъ еретикамъ, вдохновенный Евангелистъ, и обитало съ нами, и мы видѣли славу Его, славу якъ единороднаго отъ Отца“. (Іоаннъ 1, 14.)

Іоаннъ написалъ и три посланія. Въ нихъ указывается не разъ на тогдашныя ереси. „Кто лжецъ, — говоритъ онъ, — если не тотъ, кто не признаетъ, что Іисусъ есть Христосъ?“ — „Всякій духъ, который не признаетъ Іисуса Христа, пришедшаго въ плоти, не есть ѿ Бога“. При всей кротости своей, Іоаннъ былъ строгъ къ лжеучителямъ, и въ одномъ посланіи запрещаетъ христіанамъ принимати ихъ въ домъ и привѣтствовати ихъ, ибо они противники Христа.

Іоаннъ и въ самыхъ старыхъ лѣтахъ не переставалъ усердно трудитися надъ распространеніемъ слова Божія. Онъ обходилъ области, благовѣтствуя Евангеліе царствія Христова; старость и слабость тѣлесная не уменьшили въ немъ горячей

ревности къ слꙋжбѣ Божіей и пламенной любви къ ближнимъ. Древніе Отцы церкви передали намъ трогательное повѣтствованіе, въ которомъ высказывается вся любящая дꙋша любимаго оученика Христова. Однажды, когда онъ обозрѣвалъ церкви, емꙋ, въ одномъ городѣ, особенно понравился одинъ юноша, котораго онъ и порꙋчилъ надзорꙋ тамошняго епископа. Єпископъ сначала оусердно занялся юношею, оучилъ его и на конецъ сподобилъ святаго крещенія; но затѣмъ онъ пересталъ имѣти надъ нимъ надлежащій надзоръ. Юноша попалъ въ общество порочныхъ людей, которые оувлекали его злымъ примѣромъ, и несчастный развратился до того, что на конецъ сдѣлался начальникомъ разбойниковъ, и жестокостію превзошелъ всѣхъ товарищей своихъ. Спꙋстя нѣкоторое время, Іоаннꙋ слꙋчилося быти опять въ томъ городѣ, и онъ тотчасъ же освѣдомился о юношѣ. Со слезами разсказалъ емꙋ епископъ о слꙋчившемся. „Юноша погибъ, — говорилъ онъ; — онъ оумеръ для Бога и жизни вѣчной“. Та вѣсть глꙋбоко огорчала святаго Апостола. „Такъ ли, — сказалъ онъ епископꙋ, — слѣдовало тебѣ заботитися о ввѣренной тебѣ дꙋши брата? Дайте мнѣ коня и проводника, я поѣдꙋ за нимъ“. И дѣйствительно Іоаннъ отправился въ горы, гдѣ свирѣпствовали разбойники; они хватили святаго старца и повели къ начальникꙋ своемꙋ. Того то и хотѣлъ Іоаннъ. Юноша взялъ было орꙋжіе; но взглянꙋвъ на старца и оузнавъ его, прото смꙋтился, не могъ выдержати его присꙋтствія и оубѣжалъ. Іоаннъ послѣдовалъ за нимъ, восклицая: „Сынъ мой, зачѣмъ бѣжишъ отъ отца? Сжалися надомною, дитя мое; не бойся, есть еще надежда жизни; я бꙋдꙋ отвѣтникомъ за тебе Христꙋ; я готовъ отдати жизнь мою за тебе. Остановися, и послꙋшай мене; вѣрꙋй мнѣ: я посланъ самымъ Христомъ!“ Наконецъ разбойникъ, побѣжденный любовію святаго Апостола, остановился; не смѣя взглянꙋти на Іоанна, онъ вергъ орꙋжіе, пряталъ правꙋю рꙋкꙋ, совершившꙋю столько престꙋпленій, весь тремтѣлъ и залился слезами. Іоаннъ подошелъ къ немꙋ, обнялъ его, и обнадеживая его милостію Божіею, на конецъ оувелъ его съ собою. Онъ сталъ съ любовію наставляти его, молился и постился съ нимъ, читалъ съ нимъ священное писаніе, и только оуже тогда оставилъ его, когда раскаявшійся юноша могъ опять быти принятый въ общество Христіанъ.

Когда, по старости и слабости, Іоаннъ не могъ предпринимати дальнаго пꙋти, онъ все продолжалъ посѣщати христїанскїѧ собранїѧ, и наставлѧти христїанъ. Подъ конецъ жизни его, ѹченики на рꙋкахъ вносили его въ собранїѧ вѣрꙋющихъ. Слабость голоса, ѹже не позволѧла емꙋ произносити продолжительны поꙋченїѧ; и онъ только повторѧлъ: „дѣти, любите дрꙋгъ дрꙋга!“ Однажды ѹченики спросили ѹ него: „ѹчитель, почемꙋ ты такъ часто повторѧешъ одно и то же наставленїе?“ То заповѣдь Господа, — отвѣчалъ онъ, — въ ней заключаетсѧ все его ѹченїе“.

Свѧтый Іоаннъ почилъ въ Господѣ ѹже въ первыхъ годахъ втораго столѣтїѧ. Въ продолженїе долгой жизни своей онъ образовалъ многочисленныхъ ѹчениковъ, которые дѣѧтельно распространѧли христїанское ѹченїе, и всею жизнїю своею ѧвлѧли примѣръ христїанской добродѣтели. Самые извѣстные изъ ѹчениковъ Іоанна были: свѧтый Игнатїй Богоносецъ, поставленный епископомъ въ Антїохїи послѣ Еводїѧ, свѧтый Папїй Іерапольскїй, и свѧтый Поликарпъ, епископъ Смирнскїй.

Братьѧ! Благодаримъ Всемилостиваго Бога, что и насъ сподобилъ просвѣтитисѧ лꙋчами той божественной наꙋки, которꙋ св. Іоаннъ въ св. Евангелїи намъ передалъ, и никогда не забывайме того любимаго ѹченика Спасителѧ сїе послѣдное частое напоминанїе „дѣти, любите дрꙋгъ дрꙋга!“ ибо то, — ѧкъ и самъ кажетъ, — и заповѣдь Господа, въ которой все Его божественное ѹченїе заключаетсѧ. Состав.

Св. Великомꙋченикъ Димитрїй.

— Памѧть его въ 26. день мѣс. октѧб. —

Св. Димитрїй родилсѧ въ городѣ Солꙋнѣ 296. лѣта по рождествѣ Христа. Отецъ его былъ правителемъ (воеводою) города того, и тайный христїанинъ вмѣстѣ съ женою, зачѣмъ было великое гоненїе на христїанъ. Чрезъ много лѣтъ не было ѹ нихъ дѣтей, а только подъ старость далъ имъ Богъ сына Димитрїѧ. Въ ихъ домѣ была одна сокровеннаѧ комната (хижа), гдѣ они держали образы Спасителѧ и Богородицы и кꙋда собиралисѧ на

молитвꙋ. Тꙋда призвали они тайно священника, который крестилъ сына ихъ, а потомꙋ обꙋчивалъ вѣрѣ Христовой и святымъ молитвамъ.

Когда Димитрій пришелъ въ возрастъ, а родители его преставилися въ вѣчность, тогда Максиміянъ поставилъ Димитрія градоначальникомъ Солꙋнскимъ, порꙋчивъ емꙋ очистити городъ ѿ нечестивыхъ христіанъ, оубивая всякаго, кто призываетъ имя Распятаго. Вопреки семꙋ навлащенію, Димитрій началъ явно предъ всѣми исповѣдати и прославляти Христа, и якъ вторый Павелъ, искореняти поганское многобожіе.

Максиміанъ возвращался тогда изъ войны съ Сарматами, и оуслышавъ о Димитріи, что онъ христіанинъ, повернꙋлъ въ Солꙋнь. Еще до его пришествія, святый все свое имѣніе, злато и серебро врꙋчилъ вѣрномꙋ слꙋгѣ своемꙋ Лꙋппꙋ, а самъ сталъ приготовляти къ мꙋченическомꙋ вѣнцꙋ. — Димитрія вскорѣ схватили и посадили въ темницꙋ.

Въ то время царь Максиміанъ забавлялся въ Солꙋнѣ играми и зрѣлищами. Одинъ вандалъ, по имени Лүй, бꙋдꙋчи силачемъ и борцомъ рꙋкопашнымъ, въ борьбѣ оубивалъ многихъ, а особенно христіанъ и металъ съ высокого помоста на подставленыя снизꙋ копіи. Оувидя сіе одинъ христіанскій юноша, Несторъ, знакомый Димитрію, распалился ревностію вступити въ борьбꙋ съ нечестивымъ поганомъ, и для того отправился въ темницꙋ къ св. Димитрію, прося оу него для подвига благословеніе и молитвы о побѣдѣ. Св. Димитрій благословилъ юнаго Нестора знаменіемъ крестнымъ и прорекъ: »Лүя побѣдиши — и за Христа мꙋченъ бꙋдеши!«

Несторъ изъ темницы отишелъ на городскꙋю площадь (piacz) и съ молитвою: »Боже Димитріевъ, помози мнѣ!« схватилъ великана, и свергъ долой на подставленныя копіи, на которыхъ онъ оумерщвленъ.

Царь дознавшися о пораженіи своего борца Лүя, разгнѣвался, велѣлъ имити Нестора и головꙋ емꙋ отрꙋбати. А когда позднѣйше довѣдался, что все сіе сталося по совѣтꙋ Димитрія, то и того осꙋдилъ на смерть, чрезъ прободеніе копіемъ. Рано оутромъ 26-го м. октоврія отрядъ войновъ явился въ темницѣ, нашелъ св. Димитрія стоящаго на молитвѣ и сразꙋ прободали его копіями на смерть. Тако св. мꙋченикъ Димитрій изобразилъ страсть Христа, прободеннаго на крестѣ копіемъ.

а--к.

Обращеніе блаженнаго Августина.

— Изъ Исторіи Христіанской церкви. —

Блаженный Августинъ симъ разсказываетъ о своемъ обращеніи въ книгѣ надъ заглавіемъ: „Исповѣдь“, раскрывая въ ней всю внутренюю жизнь свою, страданія и томленія души, жаждущей истины и увлеченной страстями и заблужденіями; онъ повѣствуетъ, какими дивными путами Господь велъ его отъ тьмы къ свѣту и помогъ ему уразумѣти и полюбити истину.

Августинъ родился въ Нумидійскомъ городѣ Тагастѣ, въ 354-омъ году. Отецъ его былъ язычникъ, но матерь, Моника, была христіанка. Въ ранней молодости выданная замужъ, за человѣка безнравственнаго и раздражительнаго, она съумѣла внушити ему любовь и уваженіе своею кротостію и непоколебимою твердостію правилъ. Не такъ словами, какъ примѣромъ своей святой жизни, обратила она наконецъ и его къ Христу: дѣти свои она старалася воспитати для служенія Богу. Много страданій и слезъ стоилъ ей старшій изъ нихъ, Августинъ, котораго она, — какъ онъ самъ говоритъ, — вторично возродила къ жизни молитвою и слезами, когда онъ блуждалъ въ мракѣ безвѣрія.

„Съ самаго ранняго дѣтства, — пишетъ Августинъ, — слышалъ я о жизни вѣчной, дарованной намъ смиреніемъ Сына Твоего, Господи, которому угодно было снизойти до насъ. Вскорѣ послѣ моего рожденія матерь моя, для которой Ты былъ единственною надеждою, начертила на челѣ моемъ знаменіе креста; дала мнѣ вкусити таинственной соли Твоей“. Но за тѣмъ приготовленіемъ къ святому крещенію не послѣдовало совершенія самаго таинства, которое въ то время часто отлагалося до совершеннаго возраста. Августинъ убѣдительно просилъ крещенія въ время болѣзни, случившейся съ нимъ въ дѣтствѣ; болѣзнь прошла, и крещеніе было отложено.

Родители послали Августина учитися въ городъ Мадавръ; онъ быстро успѣвалъ въ наукахъ, но увлекся примѣромъ товарищей и съ шестнадцатилѣтняго возраста велъ жизнь безпорядочную. Отецъ радовался успѣхамъ его въ краснорѣчіи; но матерь скорбѣла о порокахъ сына: она не такъ

дорожила образованіемъ оума его, ꙗкъ желала видѣти въ немъ непорочность сердца, и чистотꙋ. Когда Авгꙋстинъ на время возвратился изъ оучилища въ родительскій домъ, то она съ глꙋбокою грꙋстію замѣтила, что нѣтъ въ немъ ни твердой вѣры, ни твердыхъ нравственныхъ правилъ, которыя могли бы оудержати его отъ опасныхъ оувлеченій. Она съ страхомъ отпꙋстила его въ Кардагенъ и сама по смерти мꙋжа переселилася тꙋда же, чтобы не разлꙋчатися съ любимымъ сыномъ. Но тотъ любимый сынъ долго былъ для ней только причиною горькихъ слезъ. Онъ велъ грѣшнꙋю, развратнꙋю жизнь, давалъ полнꙋю волю страстямъ своимъ и, наконецъ, оувлекся оученіемъ манихеевъ. Они пріобрѣли надъ нимъ власть, оувѣривъ его, что нашли истиннꙋю мꙋдрость; оуспокоивали его совѣсть, извиняя его развратъ и пороки дѣйствіемъ дꙋха зла, противъ котораго человѣкъ бꙋдто бы безсиленъ. Онъ совершенно отдался лжеꙋченію, и его богохꙋльныя мнѣнія о Господѣ внꙋшали такій оужасъ несчастной его матери, что она запретила емꙋ жити въ ей домѣ. Дни и ночи проводила она въ слезахъ, оумоляя Господа Бога возвратити ей сына, котораго она оплакивала, ꙗкъ оумершаго; ибо жизнь и спасеніе дꙋши его были для ней дороже всего, а она видѣла, что дꙋша его въ опасности. „Но и тогда съ высоты небесъ рꙋка Твоя простиралася къ мнѣ Господи!“ — восклицаетъ Авгꙋстинъ въ исповѣди своей, — „Тебе тронꙋли молитвы и слезы Твоей вѣрной слꙋжительницы. Она оплакивала мене болѣе, чѣмъ плачетъ матерь надъ оумершимъ сыномъ своимъ, ибо видѣла мене мертвымъ для Тебе. Ты оуслышалъ ю, Господи! Ты не отринꙋлъ слезъ ей, которыя лилися обильнымъ потокомъ всякій разъ, ꙗкъ она возносила къ Тебѣ молитвꙋ свою. Не Ты ли, Господи, послалъ ей то оуспокоительное сновидѣніе, послѣ котораго она снова позволила мнѣ жити въ ей домѣ и вкꙋшати пищꙋ за ей столомъ, что она не допꙋскала съ того часа, ꙗкъ я оувлекся столь противными ей оубѣжденіями!“

Однажды Моника оувидѣла въ снѣ, что она стоитъ на длинной оузкой чертѣ и погрꙋжена въ глꙋбокою скорбь; но скоро ꙗвился ей Ангелъ и съ оучастіемъ спросилъ, о чемъ она плачетъ? „Я плачꙋ ѡ погибели дꙋши сына“, — отвѣчала она. — „Оуспокойся, — отвѣчалъ Ангелъ, — гдѣ ты стоишъ, тꙋтъ оувидишъ и его“.

„Когда матерь расказала мнѣ тотъ сонъ“, — пишетъ Августинъ, — „я старался объяснити его тѣмъ, что она приметъ мои убѣжденія; но она отвѣчала: „нѣтъ, то не можетъ быти; онъ не сказалъ мнѣ, что я стану тамъ, гдѣ ты стоишъ, но что ты станешъ рядомъ съ мною“.

Но та радостная надежда еще не скоро должна была осуществитися. Цѣлыхъ девять лѣтъ Августинъ блуждалъ въ мракѣ грѣха и лжи. Онъ уже кончилъ образованіе свое и самъ сдѣлался преподавателемъ красноречія въ Кардагенѣ. Чтеніе Цицерона отвлекло его на время отъ свѣтныхъ увеселеній, возбудивъ въ немъ болѣе высокія стремленія къ истиннѣ и мудрости; онъ началъ изучати Священное Писаніе, но величественная простота Писанія была еще недоступна его уму, напыщенному ложнымъ знаніемъ; и манихеизмъ сохранилъ надъ нимъ власть свою. Моника просила однаго святаго епископа поговорити съ сыномъ, чтобы обратити его. „Еще не время, отвѣчалъ онъ; юноша дуже превозноситься своимъ знаніемъ; остави его и молися о немъ.“ Моника продолжала со слезами умоляти епископа. „Успокойся, сказалъ онъ ей, продолжай только молитися; невозможно, чтобы погибло чадо столькихъ слезъ“.

Противъ воли матери Августинъ поѣхалъ въ Римъ, гдѣ сталъ преподавати красноречіе. Вскорѣ онъ занемогъ опасно; но теперь не просилъ крещенія, а напротивъ глумился надъ священнымъ таинствомъ; яко потерялъ уже всякую вѣру. Но милосердный Господь не оставилъ его, и невѣдомыми ему путами велъ его къ Себѣ. Понадобился въ Миланѣ преподаватель красноречія; обратился къ префекту Римскому Симмаху, и онъ далъ ту должность Августину.

Въ Миланѣ Августинъ былъ благосклонно принятый св. епископомъ Амвросіемъ и сталъ часто слушати его проповѣди, плѣняяся его красноречіемъ, но нисколько не надѣялся найти истины въ Церкви Христовой. Душевное состояніе Августина было самое мучительное; близкое знакомство съ манихеями наконецъ убѣдило его, что ихъ ученіе ложно; свѣтныя увеселенія оставили въ души его чувство гнетущей тоски; но привычка къ грѣшной жизни была сильна въ немъ. Однакожъ святыя истины Христовой вѣры, проповѣдуемыя Амвросіемъ, мало по малу проникали въ его душу, и чрезъ нѣкоторое время онъ рѣшился вписатися въ число огла-

шенныхъ. Матерь его, не терпя разлуки съ сыномъ, прибыла въ Миланъ; она обрадовалася, когда оузнала, что онъ понялъ заблужденія свои; она вѣрила несомнѣнно, что онъ будетъ истиннымъ христіаниномъ, и продолжала молитися о немъ. Моника также познакомилася съ святымъ епископомъ, слушала его поученія и совѣты и онъ часто говорилъ сыну ея о счастіи имѣти такую матерь.

Въ душѣ Августина совершалася между тѣмъ трудная, томительная борьба. То онъ ревностно изучалъ философовъ, надѣяся найти въ нихъ истину, но видѣлъ только стремленія къ истинѣ; но полную оувѣренность, но неясныя предложенія, которыя еще болѣе колебали его; то христіанское оученіе представлялося ему, якъ единый путь къ свѣту и спасенію, но съ нимъ боролися страсти, привычки грѣшной жизни, которы жаль было оставити. „Спаси мене, Господи, но еще не теперь", взывалъ онъ иногда изъ глубины души, терзаемой желаніемъ истины и привязанностію къ заблужденіямъ; не рѣшаяся еще отдатися вполнѣ тому Владыкѣ, Который требуетъ всего сердца, а не сердца, раздѣленнаго между Имъ и міромъ. Иногда приходилъ онъ за совѣтомъ къ Амвросію, но почти всегда находилъ епископа окруженнымъ толпою народа. Два друга Августина, Алипій и Небридій, бывшіе его оучениками въ Кардагенѣ, тоже, якъ онъ, мучилися сомнѣніями и нерѣшимостію. Часто бесѣдовали они вмѣстѣ о душѣ, о будущей жизни, о суетности земныхъ благъ; якъ бы жити для добродѣтели; но ни одинъ не имѣлъ довольно силы, вѣры и воли, чтобы оторватися отъ стараго, и начати новую жизнь, согласную съ правилами христіанскаго оученія.

Посланія Апостола Павла сильно подѣйствовали на Августина. Онъ сталъ изучати Писаніе подъ руководствомъ старца Симплиціана, того самаго, который былъ наставникомъ и св. Амвросія; и истина все болѣе и болѣе озаряла его, разгоняя мракъ сомнѣній. „Слова Твои, Господи, глубоко проникли въ сердце мое, — писалъ онъ, — со всѣхъ сторонъ я былъ якъ бы осаждаемъ Тобою; не было оуже во мнѣ сомнѣнія на счетъ жизни вѣчной, хотя я видѣлъ ей только якбы сквозь тусклое стекло, гадательно; я оуже понималъ, что Ты единый источникъ всего сущаго; не осталося во мнѣ другаго желанія, якъ оутвердитися въ Тебѣ . . . . Но въ томъ, что касаєтся до христіанской жизни, я еще колебался; сердце

мое не очистилося отъ старой закваски; я радовался, что обрѣлъ Спасителя, что знаю истинный путь, но не рѣшился ступити на тотъ оузкій путь".

Однажды къ Августину и Алипію пришелъ одинъ соотечественникъ ихъ, Понтитіанъ, христіанинъ. Разговаривая съ ними, онъ случайно взялъ книгу, лежавшую на столѣ, и съ радостнымъ изумленіемъ оувидѣлъ, что та книга — посланія Апостола Павла; ту книгу онъ не ожидалъ найти оу Августина. Онъ сталъ говорити о Господѣ, о силѣ вѣры; разсказалъ, якъ въ Египтѣ Антоній, оуслышавъ Евангельское слово о добровольной нищетѣ, тотчасъ же остави все, чтобы отдати себе Богу; далѣе онъ сталъ говорити о множествѣ людей всѣхъ званій, всѣхъ состояній, которые, побѣжденные любовію къ Христу, оставляютъ міръ и оудаляяся въ пустыни и монастыри, служатъ Господу молитвою, лишеніями и трудами. Тѣ разсказы поразили обоихъ друзей; они никогда еще не слышали о монастыряхъ и подвижникахъ, хотя близь Милана находилася оуже и тогда обитель, которою оуправлялъ Амвросій.

Августинъ былъ потрясенъ до глубины души; когда Понтитіанъ оушелъ, онъ всталъ, и голосомъ, дрожащимъ отъ волненія, сказалъ Алипію: „Что мы дѣлаемъ, чего мы ждемъ? Невѣжды спѣшатъ и восхищаютъ царство небесное; а мы съ свѣтнымъ знаніемъ нашимъ, оутопаемъ въ плоти и крови! Или стыдно намъ слѣдовати за ними, потому что они опередили насъ? Не должны ли мы краснѣти, что не имѣемъ довольно мужества, чтобы идти за ними?" Августинъ говорилъ съ страстнымъ оувлеченіемъ; измѣнившійся звукъ голоса, выраженіе лица, все обличило его душевное волненіе. Онъ пошелъ въ садъ. Алипій послѣдовалъ за нимъ, и оба друга сѣли въ отдаленіи отъ дома. Въ душѣ Августина происходила страшная борьба между горячимъ желаніемъ отдатися Богу и привязанностью къ міру. Онъ ненавидѣлъ себе за нерѣшимость отдатися Тому, къ Кому призывали его всѣ силы души. „Чтобы идти къ Тебѣ, Господи, — думалъ онъ, — не нужно было ни колесницъ, ни кораблей; нужна была только воля; но воля всецѣлая, твердая, не похожая на тѣ болѣзненные и колеблющіеся порывы, которые въ оутомительной борьбѣ то возвышаютъ душу къ небу, то влекутъ ей къ землѣ".

Оутомленный, измȣченный внȣтреннею борьбою, Авгȣстинъ оудалилсѧ отъ дрȣга своего; онъ чȣвствовалъ, что въ немъ поднимаетсѧ страшнаѧ бȣрѧ, котораѧ должна разразитисѧ слезами; онъ палъ на землю и далъ слезамъ полнȣю волю. „Онѣ лилисѧ потоками, и Ты, Господи, принѧлъ ихъ, ꙗкъ жертвȣ Тебѣ оугоднȣю“, говоритъ онъ. „Ꙗ взывалъ къ Тебѣ; доколѣ, Господи, доколѣ гнѣвъ Твой на мене? Забȣди неправды прежней жизни моей! — Ꙗ чȣвствовалъ, что тѣ-то неправды гнетȣтъ мене и повторѧлъ мысленно: когда же, Господи? завтра-ли? послѣ завтра-ли? почемȣ не сейчасъ бȣдетъ конецъ моемȣ поношенію?“

„Пока ꙗ то повторѧлъ, рыдаѧ и проливаѧ горѧчіѧ слезы, мнѣ наскоро послышалсѧ пѣвȣчій голосъ, ꙗкъ бы ребенка или молодой дѣвȣшки, повторѧющій нѣсколько разъ: — возьми, читай! возьми, читай! — Ꙗ измѣнилсѧ въ лицѣ, и сталъ припоминати, нѣтъ-ли ꙗкой игры, въ которой дѣти повторѧютъ тотъ припѣвъ; но ничего подобнаго ꙗ не припомнилъ и пришелъ къ заключенію, что мнѣ повелѣваетсѧ ѿкрыти Свѧщенное Писаніе и прочести то, что представитсѧ моимъ очамъ. Такъ Антоній, ꙗкъ мнѣ расказывали, оуслышавъ въ церкви слова: — иди, продай имѣніе и раздай нищимъ, и полȣчивъ сокровища на небеси, принѧлъ ихъ, ꙗкъ повелѣніе Божіе, и тотчасъ же оставилъ все. Оудерживаѧ слезы мои, ꙗ всталъ и пошелъ къ томȣ мѣстȣ, гдѣ былъ Алипій, и гдѣ ꙗ оставилъ Книгȣ Посланій. Ꙗ взѧлъ ей, открылъ и прочелъ очами слѣдȣющіѧ слова: „не предаваѧсѧ ни пированїѧмъ и пьѧнствȣ, ни сладострастью и распȣтствȣ, ни ссоромъ и зависти; но облекитесѧ въ Господа Іисȣса Христа, и попеченїѧ о плоти не простирайте до похоти“. (Рим. XIII. 13, 14.)

Далѣе онъ не сталъ читати, да и не нȣжно было; сердце его озарилосѧ свѣтомъ и миромъ. Онъ разсказалъ Алипію все, что съ нимъ было; Алипій взѧлъ отверстȣю книгȣ, прочелъ въ ней далѣе; „немощнаго въ вѣрѣ принимайте,“ и примѣнивъ тѣ слова къ себѣ, тотчасъ же, безъ колебаній и недоȣмѣній, твердо рѣшилсѧ слȣжити одномȣ Богȣ.

Ꙗкъ описати радость Моники, когда она оузнала, что молитва ей исполниласѧ, и что любимый сынъ ей теперь стоитъ на томъ пȣти, на которомъ она такъ давно желала его видѣти! Авгȣстинъ рѣшилсѧ оставити каѳедрȣ свою и оуда-

лился съ матерію и Алипіемъ въ загородный домъ, гдѣ оба друга стали готовитися къ святому крещенію молитвою и чтеніемъ св. Писанія. „Якъ разсказати всѣ милости, оказанныя мнѣ здѣсь! — восклицаетъ онъ, — всѣ средства, которыми Господь исправлялъ мене, смягчалъ и воспитывалъ мое сердце!“ Господь, радующійся, якъ отецъ, возвращенію къ Нему заблудившагося сына, поддерживалъ его, помагалъ ему всею силою Своею, якъ бы выходя къ нему на встрѣчу, чтобы привести его къ Себѣ. Августинъ обрадовалъ святаго епископа Амвросія вѣстію о своемъ обращеніи и получилъ и ѿ него совѣты касательно изученія Священнаго Писанія. Чтеніе слова Божія, бесѣды о христіанскомъ законѣ, составляли постоянное занятіе и отраду жителей загороднаго домика. Моника помагала новообращеннымъ; сердцемъ, исполненнымъ живою вѣрою и любовію, оумомъ, издавна обращеннымъ къ Господу, понимала она то, что имъ было недоступно. „Намъ казалося, — говоритъ Августинъ, — что не слабая женщина, а великій мужъ возсѣдаетъ между нами, и мы спрашивали, изъ якого небеснаго источника текутъ ея слова“.

На праздникъ Пасхи, въ 386-мъ или 387-мъ году, Августинъ, Алипій и молодый сынъ Августина, Адеодатъ, приняли святое крещеніе ѿ Амвросія. Изъ глубины благодарной души воспѣли они торжественную пѣснь, только что передъ тѣмъ сложенную Амвросіемъ: „Тебе Бога хвалимъ!“ котору въ то время воспѣвали и крещаемый и совершавшій крещеніе.

Вскорѣ послѣ того, Августинъ съ матерію пожелали возвратитися на родину, но благочестивая Моника не доѣхала до Африки. Казалося, она только ждала обращенія сына, чтобы отойти къ Господу, къ Которому постоянно стремилася всѣми чувствами и мыслями своими. Она могла теперь радостно оумерти; она совершила дѣло свое: исторгла сына изъ омута страстей и безвѣрія, дала Церкви вѣрнаго служителя, показала Христіанскимъ матерямъ, якъ сильны моленія и слезы матери, якъ много можетъ сдѣлати слабая женщина, одушевленная вѣрою и любовію.

Въ Остіи, гдѣ путники остановилися передъ отплытіемъ въ Африку, матерь и сынъ, оставшіеся наединѣ, долго бесѣдовали о будущей, вѣчной жизни, стараяся разгадати, якое будетъ блаженство, оуготованное Господомъ для любящихъ Его. Души ихъ, озаренныя любовію и вѣрою, якъ будто по вре-

менамъ постигали то чувство блаженства, передъ которымъ ничтожны всѣ радости земныя. Тутъ сказала сыну: „Сынъ мой, теперь уже нѣтъ ничего, чтобы удерживало мене въ семъ мірѣ; не є для чего мнѣ въ немъ оставатися. До сего часа я для однаго желала жити: чтобы видѣти тебе истиннымъ христіаномъ. Господь исполнилъ молитву мою: Онъ далъ мнѣ видѣти тебе совершенно преданнымъ Его служенію; для чего мнѣ далѣе жити?“

Тѣ слова были якъ бы предчувствіемъ близкой кончины. Чрезъ пять дней, Моника занемогла и послѣ краткой болѣзни радостно отошла ко Господу. Передъ кончиною она просила сына и бывшихъ при ней, чтобы они не забывали поминати ей предъ алтаремъ Всевышнаго, когда раздается Агнецъ, смывшій кровію Своею нашъ смертный приговоръ.

Возвратившися на родину, Августинъ продалъ имѣніе свое и роздалъ гроши бѣднымъ, а самъ сдѣлался инокомъ; онъ провелъ три года въ совершенномъ уединеніи и въ строгихъ подвигахъ. Епископъ Иппонскій, Валерій, противъ воли его посвятилъ его въ пресвитеры; а въ 395-омъ году онъ былъ избранъ въ епископы Иппонскіе, и въ продолженіи 35-ти лѣтъ былъ самымъ дѣятельнымъ пастыремъ. Въ епископскомъ санѣ онъ жилъ строгимъ подвижникомъ; все, что имѣлъ, ѿдавалъ бѣднымъ, готовъ былъ положити жизнь за овцы своя. Благодѣянія Божія внушили ему глубочайшее смиреніе и горячую любовь; онъ всегда сознавалъ, что человѣкъ грѣшенъ и безсиленъ, и что только благодать Божія производитъ въ немъ и желаніе сдобра и самое добро.

Вотъ прекрасный и трогательный примѣръ попеченія и любви материнской! Вотъ сила усердныхъ молитвъ родительскихъ! Вотъ доказательство, якими путями провадитъ безконечная любовь Божія въ темнотѣ грѣховъ блудящаго человѣка, чтобъ подати помощи ему „спастися и въ разумъ истины прійти“. Но что дѣяти, чтобъ не заблуждатися человѣку? Подобно св. Августину, чѣмъ частѣе чести тѣ слова св. Апостола: „Не передавайтеся ни пированіямъ и пьянству, ни сладострастію и распутству, ни свадамъ и зависти; но облекитеся въ Господа Іисуса Христа, и попеченія о плоти не простирайте до похоти“. Составитель.

Императоръ и монахъ.

Однажды вечеромъ императоръ Карлъ великїй сидѣлъ оу дверей своего двора. Близь него стояли его тѣлохранители и слуги. Въ ту минуту проходилъ мимо одинъ монахъ съ палицею. Вдругъ онъ остановился и объявилъ намѣренїе войти въ палату.

— Куда ты, отецъ духовный? остановилъ его одинъ изъ тѣлогранителей.

— Хочу войти въ сїю гостинницу, чтобы переночевати, отвѣтилъ монахъ.

— То не гостинница, а царскїй дворецъ (палата); иди дальше.

Карлъ вел., слышавшїй сей разговоръ, приказалъ представити себѣ монаха и сказалъ ему ласково: »Добрый отецъ! се не гостинница, а дворецъ, а я императоръ Карлъ!«

Ни мало не смутившися, монахъ отвѣтилъ:

— Ваше Величество! Кому принадлежалъ сей дворецъ за пятдесятъ лѣтъ тому назадъ?

— Моему дѣду, отвѣтилъ императоръ.

— А послѣ вашего дѣда, кому?

— Послѣ дѣда моему Отцу.

— А послѣ отца?

— Мнѣ.

— А послѣ васъ, когда оумрете?

— Моему сыну Людовику.

— Якъ же, ваше величество, воскликнулъ монахъ, послѣ сего, не гостинница домъ, въ которомъ пребывало столько народу?

Карлъ Вел. понялъ, что хотѣлъ сказати монахъ. И дѣйствительно всѣ мы великїе и малые, богатые и оубогїе только и дѣлаемъ, что проходимъ по сей землѣ и никому ни передъ кѣмъ не чѣмъ величатися. Императоръ взялъ монаха за руку, ввелъ его въ свой дворецъ и приказалъ его прїютити и оугостити.

(Христ. Чтенїе. 1889. стр. 183.)

ГРАЖДАНСКОЕ ЧТЕНІЕ.

Отечественна любовь подкарпатскихъ русиновъ.

Господи! благословляй
Нашъ Угорскій милый край,
Его горы, равнины,
Всѣ племена, родины.
Боже! дай, бы, якъ рай,
Счастливъ былъ угорскій край.

Отче міра! изливай
Благодать на милый край.
Помози честно жити,
Отечество хранити.
Господи! защищай
Нашъ родимый милый край.

Въ ущеліяхъ Карпатовъ
Русскій родъ жилъ отъ вѣковъ,
Ту будемъ и мы жити,
Отечество хранити,
Святый обрядъ, вѣру,
И народность намъ милу.

А. П.

Отзывъ къ подкарпатскимъ русинамъ.

Ойже братья, милы друзья
Напередъ,
Няй ся зноитъ, няй же ся гне
Поперекъ!
Въ тмѣ глубокой проживаемъ
Чрезъ весь вѣкъ,
Послѣ другихъ, мы остали
За сто лѣтъ.
Бо настало нове время,
Иный свѣтъ.
Въ которомъ для неукихъ
Тепла нѣтъ.
Безъ науки и безъ труда
Клопота,
Нѣтъ веселя, нѣтъ потѣхи,
Лишь псота.

Эй русине, пока будешь
До сосѣдовъ витати,
Та и у нихъ, на смѣхъ другимъ,
Си розума жебрати?!
То стыдъ для насъ, стыдъ мой брате,
Русине,
Кто такого не стыдится,
Няй сгине!
Ойже братья, до науки,
Бо ужъ часъ,
Чей засвѣтитъ солнечный лучь
И на насъ!
Такъ мнѣ Боже, же съ наукой
Станемеся богаты,
Та оживутъ славны наши
Сѣдоглавы Карпаты.

М. Врабель.

Описаніе земли.

Продолжаетъ Мих. Врабель учитель.

III.

В*нутренность земли.* Что въ самомъ дѣлѣ якая есть внутренность земли, тое достовѣрно незнается, такъ, якъ въ черево земли значительно дойти отнюдъ невозможно, по тому то внутренное состояніе земли точно только всемогущій Богъ знаетъ, а люди лишь изъ нѣкоторыхъ знаковъ и явленій гадаютъ, что въ внутренности земной имѣетъ быти большая *теплота* и *горячость.* Сіе утверждаютъ по слѣдующимъ явленіямъ: Рудокопы (bányászok) много разъ досягаютъ до большей глубины земли, и по ихъ утвержденію, чѣмъ глубше зайдутъ въ землю, тѣмъ большую теплоту испытуютъ, такъ, что на 800—1000 метровъ глубоко, отъ постоянной великой теплоты, уже и работати не могутъ. Кромѣ того, на земной поверхности есть много ис-

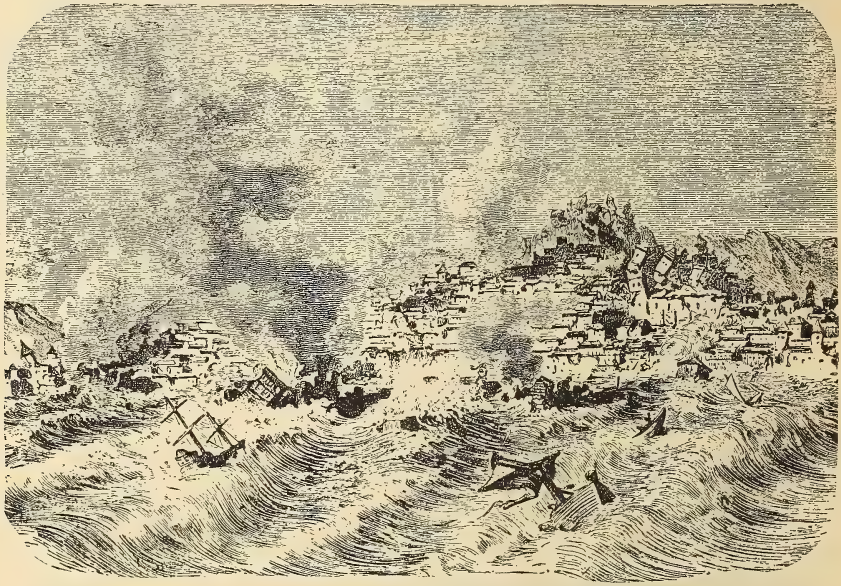
точниковъ, такъ званныхъ *теплицъ*, вода которыхъ тепла, а нѣкоторыхъ даже весьма горяча; та гдѣ бы она согрѣлася, если бы въ земли большая жаркость не была? На многихъ мѣстахъ пакъ выбросуетъ земля (вулканъ) изъ черева своего распаленныя существа, дымъ, пары, горячую грязь, т. е. всякаго рода мѣшанное болото, горячую жидкость (folyadék) и проч. и все тое безсомнѣнно свидѣтельствуетъ, что въ земли имѣетъ быти великая жаркость.

На сколько возможно было, то ученные испытали, что на 25—30 метровъ глубоко, земная теплота немѣняется ни въ лѣтѣ, ни въ зимѣ, а стоитъ всегда на одной и тойже степени, а только отъ помянутой глубины начинаетъ она рости и то такъ, что чѣмъ ближе къ средоточію земли, тѣмъ больша теплота; — послѣ каждыхъ 30 метровъ земная теплота одною степенью, альбо однимъ градусомъ, по Целзію, убольшается. Если же прибавимъ, что середняя точка земли отъ поверхности ея стоитъ больше якъ на 6 милліоновъ метра, то въ серединѣ земли имѣетъ быти такъ великая жаркость, котору мы съ слабымъ нашимъ разумомъ и поняти не можеме, и въ которой всѣ вещества, которыя подверженни измѣненію въ огни, якъ то желѣзо, стекло и пр., въ средоточію земли, отъ жаркости тамъ сущей, подъ однымъ мгновеніемъ ока растаиваются (топлятся) и перемѣняются въ пары.

Землетрясеніе. Вулканъ. Много разъ слышиме или читаеме въ новинкахъ, что на томъ, альбо на другомъ мѣстѣ было меньшее, альбо большее землетрясеніе. Землетрясеніемъ называется тое явленіе, когда една меньша или больша часть земли несподѣванно и нагло заколебается, т. е. двигается, альбо рушится. Правда, у насъ землетрясеніе небываетъ часто, но суть окрестности (околицы), гдѣ оно часто является и наноситъ жителямъ большіе шкоды и убытки, по тому то на сякихъ околицахъ живущіе народы отъ землетрясенія страшно боятся. Та откуду та великая сила, котора можетъ и съ землею заколыбати?

Поелику причина землетрясенія находится въ черевѣ земли, куда, — якъ высше сказано, — человѣческій разумъ не приступный, прото въ семъ дѣлѣ и изученія, испытанія, слѣдовательно и мнѣніе мудрыхъ несоглашается. Найдостовѣрнѣйши слѣдующи двѣ причины: Тое уже точно испы-

тано, что если одна пространнѣйшая рудокопня съ большею силою завалится, то заваленіе таковой въ видѣ землетрясенія почувствуетъ цѣлая околица. Изъ сего слѣлуетъ, что поелику вода въ внутренности земной, подобно, якъ и на поверхности ея, постоянно течетъ, гдѣ она имѣетъ огромной величины подземные каналы, сводъ или стѣны которыхъ часто заваливаются, и если изъ слѣдствія заваленія стѣны или свода канала, большая масса (tömeg) земли и съ большую силою падаетъ, то паденіе таковой съ меньшею или большею силою поколыбаетъ цѣлою околицею. Но большія землетрясенія причиняетъ такъ званная *вулканическая* сила,



Землетрясеніе въ Лисабонѣ (Португалія) 1755. рока.

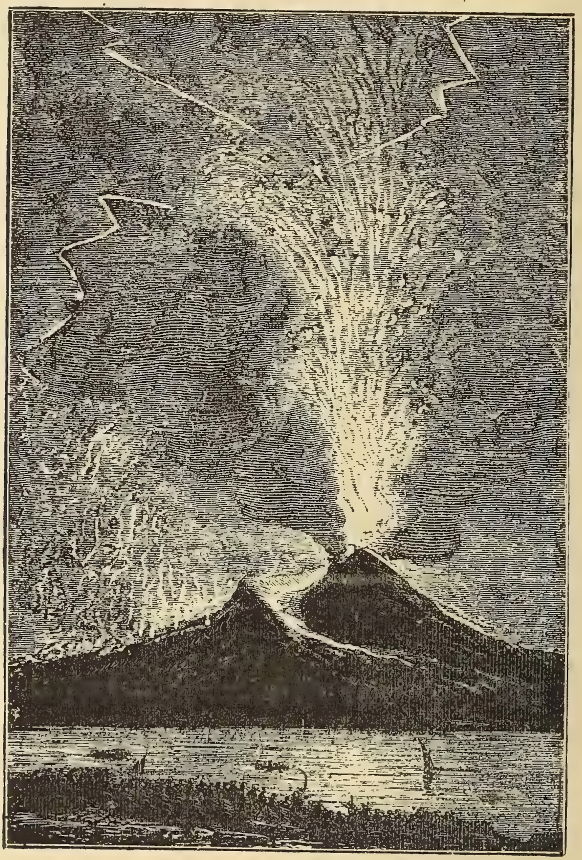
котора дѣйствуетъ во внутренности земной. — Вулканическа сила повстаетъ сякъ: Отъ внутренной земной жаркости минералы и воды претворяются въ пары, а намъ познато, что пара дуже упруга (rugékony) и имѣетъ большую силу, особенно въ большемъ количествѣ, т. е. когда ей много соберется, то она смагается изъ земли и хощетъ пробити себѣ сквозь землю путь, а съ симъ причиняетъ большее или меньшее землетрясеніе.

Землетрясеніе настаетъ несподѣйно, безъ всякихъ предявленій и недержитъ больше 1—2 секундъ, но часто обно-

вляется и повторяется два, три и четырекратно. Землетрясенія бываютъ равно, якъ на сухой земли, такъ и на морю и часто съ такою слабою силою, что ихъ ледво можно почувствовати, но бываютъ и такъ сильны землетрясенія, что подъ однимъ мгновеніемъ ока уничтожаютъ цѣлые города и села, умерщвляютъ множество народа и скотовъ. Одно изъ найужаснѣйшихъ землетрясеній было года 1755. въ *Португаліи*, при *Лисабонѣ*, которое съ трема удареніями уничтожило до основанія цѣлый городъ Лисабонъ съ королевскою палатою и всѣми церквами. (Смотри образецъ I.) — Года 1667-го землетрясеніе въ *Далмаціи*, гдѣ оно часто завитаетъ, совсѣмъ разрушило могущественный городъ *Дубровникъ* съ околицею, гдѣ погибло множество народа, между ними и владыка (князь) Дубровника съ цѣлымъ семействомъ. Страшныя землетрясенія были еще въ Южн. Италіи года 1783-го, когда даже и горы двигалися съ подошвей своихъ, — года 1880-го въ Хорватіи, на окрестности Загреба, два года назадъ, въ восточной Азіи, а минувшаго, 1893-го года, января 31-го посѣтило землетрясеніе богатый островъ *Занте*, (въ Средиземномъ морю, на правомъ берегу Греціи) и непрестано обновляется еще и въ семъ времени, да нанесло неисповѣдимыя шкоды и убытку жителямъ острова. Въ минувшемъ годѣ, въ вел. Субботу по полудни о третемъ часѣ, чувствовали и жители Южной Угорщини два меньшія удара землетрясенія. Главнѣйшія леніи землетрясенія въ нашемъ отечествѣ слѣдующи: Отъ Загреба, чрезъ Канижу и чрезъ Б.-Пештъ къ Токаю, отъ Мармороша на юговостокъ, отъ Бѣлграда къ Осеку и проч. Но сохрани Господи каждую сторону отъ сего страшнаго явленія!

Споминали мы, что одинъ родъ землетрясенія причиняетъ вулканъ, смагающійся изъ земли на свободу и многоразъ продретъ себѣ дѣру, котора называется *катеръ*, и чрезъ катеръ съ ужаснымъ гукомъ и пуканіемъ сыплется изъ земли, нося съ собою множество паръ, дыму, праху, пепелу, каменей, воды и иныхъ жидкихъ грязей, так, что много разъ сими грязями засыплетъ цѣлую околицу и на равнинѣ начинитъ гору. Такимъ способомъ повстала большая часть горъ, но большая часть сякихъ горъ уже не дѣйствуетъ вулканическою силою, прото такія горы называются *потухшими* или *угаснувшими*, а которы еще дѣйствуютъ, тѣ на-

зываются *дѣйствующими вулканами* или *огнедышащими* горами. — Огнедышащія горы имѣютъ на верху глубленіе (дѣру), котора называется *катеромъ*, а на днѣ катера находятся минералы въ распаленномъ состояніи, та распаленность минераловъ называется *лава.* — Лава самое страшнѣйшее и самое важнѣйшее произведеніе вулкана. Если вул-



Везувій. (Въ Италіи.)

каническая гора провалитъ, то тогда почнетъ изъ него лава течи, сей часъ умирится и перестанетъ выкидывати изъ себе камни, песокъ, дымъ и пр. Въ первомъ появленіи лава на столь горяча, что напавшія вню желѣза, стекла и иные метали сейчасъ растаиваются и претворяются въ пары, дерево подъ однымъ мгновеніемъ перемѣняется въ угель. — Лава течетъ, пока даже не охладнѣетъ. Если охолодится,

то застынетъ только верхняя часть ея, ибо въ ввутренности теплою, а даже горячею остается чрезъ нѣсколько лѣтъ. По проваленіи дѣлится на рукавы и течетъ подобно быстрой рѣки, уничтожаетъ все, что ей на пути стоитъ.

Въ Европѣ примѣчательнѣйши двѣ таки огнедышащія горы *Везувій*, (Смотри образецъ II.) въ Италіи и *Этна*, на островѣ Сицилійскомъ (Средиземное море).

Года 79-го по рождествѣ Христовомъ, таже 18 сто лѣтъ тому назадъ провалилъ Везувій и проваленіемъ своимъ погребъ три цвѣтущіе города: *Помпей*, *Херкуланумъ* и *Стабей.* Историки того времене, которы сей страшный случай очами видѣли, описуютъ его сякъ: — Чрезъ три дня гора Везувій только дыму, пепелу, камени и пр. выкидывала изъ себя, что за цѣлое то время цѣлая околица была покрыта бурною ночью. Отъ душительнаго воздуха гинули птицы, скоты и люди, еще и тѣ, которые въ значительной отдаленности отъ Везува по морю плывали. Нѣсколько днями прежде проваленія вулкана чувствовалося сильное землетрясеніе, гукъ и пуканіе подъ-земное, по томъ огненнымъ смродомъ наполнился весь воздухъ, даже на островахъ, лежащихъ далеко на морю. Сильно начало шумити море и качати валами, будьто бы желало поглотити страшную гору Везувій. Изъ горы, дышащій огень кадилъ множество камней, дыму, песку и иныхъ грязей. Въ театрахъ собранный народъ когда примѣтилъ пропасть свою, то дѣти, молодцы равно и старцы, жены и мужи начали страшно вопіяти и помочи звати. Бѣжалъ каждый, кто куда могъ, но безъуспѣшно, ибо вдругъ началъ падати густый пепельный дождь, который застелялъ путь спасающимся, еще и рыбы въ морю умерщвлялъ, — покрылъ и погребъ помянутые города въедно съ жителями ихъ. Отъ толстыхъ клубовъ дыма и песка солнце помрачилося и совсѣмъ невидимымъ сталося. Дождевый песокъ въ такъ огромномъ количествѣ и въ такихъ широкихъ мѣрахъ падалъ, что одная часть таковаго разнеслася даже въ Африку, въ Египетъ и въ Азію. Повсюду то мыслили, что ударяетъ послѣдній часъ на страшный судъ. Мало по малы тма раскотилася, солнце, подобно къ затмѣнію, показовало блѣдные лучи, а землю почти до самаго Рима, покрывалъ бѣлый песокъ, якъ коли у насъ много снѣгу нападаетъ. Послѣ 17 столѣтъ уже лишь тое памя-

тали, что Везувій иногда покрылъ Херкуланумъ, Помпей и Стабей, но на которомъ мѣстѣ, того никто незналъ, пока наконецъ года 1709-го несподѣйно найшли на Херкуланумъ, а 1755-го на Помпей. Большая часть тѣхъ городовъ днесь уже открыта изъ подъ земли. — Изъ описанія сей страшной исторіи можетъ себѣ каждый вообразити дѣйствованіе огнедышащихъ горъ.

Сему подобнымъ ужасомъ посѣтило проваленіе Везувія окрестность свою и года 1613-го, когда лава уничтожила около 40 селъ и городовъ, 4 тысяща народа и больше 10 тысяща скота. Въ настоящемъ столѣтіи Везувій большеразъ дѣйствовалъ (послѣдній разъ 1885.) однако безъ большихъ убытковъ.

Вулканъ *Этна* до сихъ поръ провалила уже около 98 разъ, но найсилнѣйше года 1669-го, когда около 90 тысящь народа погибло. Послѣднее проваленіе Этны было года 1879-го. — На островѣ *Липарскомъ* есть вулканъ *Страмболій*, такожде и на островѣ *Изландіи* есть больше вулкановъ. — Много вулкановъ находится на западнемъ берегу *Америки*, на островахъ *Японскихъ* (Азія), на *Кавказскихъ* горахъ и пр. Священный *Араратъ* тоже вулканъ.

(Продолженіе слѣдуетъ).

Исторія нашего Микулы.

Коли я занялъ мой первый приходъ, жалостно приходило мнѣ видѣти, же мои вѣрники, которыхъ состояніе, уже по ихъ внѣшнему виду, дуже убогимъ казалося, столь любятъ пьянствовати, же во недѣли и праздники, подъ часъ святой службы, ачей большая часть изъ нихъ была у корчмѣ, якъ въ церкви.

Межъ такими обстоятельствами, видя въ опасности такъ дочасное, якъ и вѣчное блаженство ихъ, я съ всѣми силами взялся за дѣло, чтобы изкоренити сію грѣшну страсть, котора ведетъ въ крайнее убожество, укорочаетъ дочасный животъ, а надъ все затворяетъ двери вѣчнаго блаженнаго

живота. Но они уже столь страстолюбивы были, же мои труды, мои отцевски напоминанія, мои проповѣди уже совсѣмъ тщетными казалися, что мене дуже-дуже огорчало, и я сталъ отчаявати надъ судьбою бѣдныхъ вѣрниковъ моихъ.

— Не понимаю, — сказалъ я разъ моему честному куратору, — якъ могутъ наши люде такъ слѣпы быти, же не предвидятъ ту ужасну пропасть, въ котору очевидно ведетъ ихъ сіе безпрерывное пьянство.

— Гмъ. На сесе найлѣпше бы знавъ отповѣдати, перепрошаю ихъ священну голову та днешній Божій день, нашъ корчмаръ Дувыдъ. Еще не такъ давно лишь ряндья збиравъ, а теперь, — якъ рачать и сами видѣти, — уже такъ себѣ горѣ несе, ги якій графъ. Ой Боже! не еднаго тотъ уже до бѣды вваливъ. Теперь три роки бывало такъ учапився, пропавъ бы, и до нашего Микулы, и доти и не пустивъ изъ рукъ, доки ся и его телекомъ такоже добро не поплатавъ.

— А якъ то ся стало, Федоре? — звѣдаюся куратора.

Федоръ мнѣ слѣдовательно разсказавъ всю исторію Микулову.

— Рачать знати, Микуловъ отецъ дуже честный и богобойный человѣкъ бывъ, не такій якъ сынъ, прото Богъ его и благословивъ. Газдовство велося добро, бо не пропивъ розумъ, ги Микула, але знавъ, якъ нимъ повести у всякихъ своихъ дѣлахъ. Правда, же и философъ, философъ бывъ! и нумеро познававъ, — а псалтырь? лишь такъ читавъ, ги адде нашъ дьякъ.

Прото коли умеръ, Микула, якъ единственный сынъ, дуже богату отцовщину переявъ. Але дарьмо, ему уже не велося такъ, ги старому, бо не тѣмъ путемъ ишовъ, которымъ прощенный отецъ.

Доразъ по погребѣ зайшла его гадка, же теперь, якъ уже самостоятельный человѣкъ, якъ новый газда, и онъ мусить явитися межъ людьми. И правду бы бывъ мавъ, кедь бы бывъ то у церкви чинивъ, але онъ, хиба, лишь коли ся вѣнчавъ, бывъ у церкви. Что чинивъ? Пошовъ у корчму.

— Ой, ой . . . что за новина у насъ Микулу видати! — закричавъ Дувыдъ.

— Новый человѣкъ, гостину муситъ дати! — казавъ тамъ якій пьяница.

— Нѣтъ, я ему дамъ гостину изъ шабесувкѣ. Пій Микуло!

— Я что выпью, заплачу! — отвѣчавъ нашъ Микула гордо.

— Другій разъ, другій разъ, а теперь лишь такой, — каже ласкательно Дувыдъ.

— Но, что ся отътянуешъ ги молодица?! — озвався опьятъ пьяница. Кедь бы мене силовали, я бы не дався такъ нукати.

Микула пивъ.

Пошовъ нашъ Микула и другій разъ, и третій разъ и больше разъ до Дувыда пити, айбо уже за гроши, а больше разъ лишь на вѣру; а Дувыдъ такъ его радо принимавъ, же нашъ Микула о короткій часъ такъ ся чувствовавъ тамъ, ги дома.

Бывало, коли зайде у корчму, не проситъ ни ѣсти, ни пити, але самъ себѣ отворитъ касню, возме напой, напьеся, возме колачъ и цибулю, закуситъ. Жидъ не позиравъ, что ѣстъ, что пье нашъ Микула, лишь значивъ, — а крейда всегда за ся выклала.

Не разъ казавъ я ему, — приказуе мнѣ Федоръ, — Микуло! ты съ Дувыдомъ у великое побратимство зайшовъ, — уважай! бо изъ того негораздъ буде.

— Дуже добро, кедь человѣкъ чести мае, — отповѣдавъ онъ на то и гайнововавъ дале.

Айбо разъ, коли пришовъ у корчму и опятъ касню хотѣвъ отворити, касня была замкнута, а ключикъ бывъ у Дувыда.

— Жиде! жиде! — почавъ кричати и ударивъ пястью на столъ.

— Что? что? — прибѣгъ Дувыдъ, — что? Микула сердитый?

— Не звѣдайся погане, але дай пити.

— Добро, добро Микулко, але я бы уже любивъ и яки гроши видѣти.

— Не говори у свѣтъ! Дай на бороду!

— Микулко, мала у тебе борода.

— У козы мрѣ больша.

— Но, но . . . любивъ бы емъ видѣти.

— Увидишъ завтра, ослѣпъ бысь, ты нехресте! — лишь скоро дай пити, бо глисту маю.

О короткій часъ опятъ каже Дувыдъ:

— Микуло! у твоей козы малы роги.

— Мовчъ жиде! у коровы мнѣ больши, — отповѣвъ сесь уже напитый.

Такъ пошли и коза и корова Микулова у челюсти жидовски.

Нашъ Микула хотѣвся уже теперь каяти. Почавъ обходити корчму, айбо дарьмо; бо ему къ Богу было ся обернути и до церкви ходити, але онъ то но чинивъ. »А безъ Бога ани до порога«. Къ сему, зачѣмъ большій часъ у корчмѣ пребывавъ, земли осталися не ораны. Жаль было за симъ женѣ и за пропащенномъ худобомъ, прото, най съ Богомъ спочиватъ, не разъ казала: »видишъ, видишъ! земли опустѣютъ, — не буде намъ что и у ротъ веречи. Что почнеме на зиму?«

— Жено мовчъ! Я голова! Я розказую! Я газда!

— Ой, ты мнѣ газда! и сеси опустѣлы земли твое газдовство хвалятъ.

— Най хвалятъ! Что кому до того? А жебы есь знала, же и сеси продамъ. Кто мнѣ розкаже? — залаявъ паскудно и пошовъ у корчму.

Не минула и осень, Микуловъ телекъ не бывъ уже Микуловъ але Дувыдовъ. Теперь на томъ телецѣ корчма. А нашего Микулу не разъ можъ видѣти тамъ на томъ дворѣ, который колись его бывъ, Дувыдови дрыва рубати та у субботу огень класти, за котору роботу звычайно мало той воньючой паленки достане. Не отворяе бошлье касню Дувыдову, не споминатъ больше за бороду, которомъ жидище такъ паскудно потрясъ. Не е у него теперь цифрованой гунѣ та чоботъ, добро бы, кедь бы лишъ петекъ та бочкорята были; но ходитъ, на соблазнь, голый та босый, а больше разъ голодный, якъ сытый.

Жена, прощенна бы, уже два роки якъ умерла изъ журы, ганьбы, та голоду; а четверо невинныхъ дѣточокъ, ги послѣдныя сироты лишь по людскихъ хижахъ ходитъ.

Боже! Боже! я самъ ся чудую, же якъ наши люде уже ослѣплены тѣмъ чертовскимъ воньючимъ напоемъ, что еще и на ихъ отцевски напоминанія, на ихъ церковны проповѣди

не хотятъ каятися и узнати, же пьянство лишь въ несчастіе ведетъ человѣка.

И жида треба чествовати, любити, бо, якъ самъ Іисусъ Христосъ учитъ, каждый человѣкъ, и такъ и жидъ есть нашъ ближній; но то уже ани Богъ не пожадаетъ, жебы русинъ, не лишь жида, но и другаго человѣка утратою своего дочаснаго и вѣчнаго блаженства богатѣти спомагавъ.

И нашъ Микула николи не буде спасенный, если ся не покае; бо кедь уже промарнивъ отъ себе и отъ своихъ невинныхъ дѣточокъ все газдовство, за котору вину колись муситъ Богу рахунокъ дати, то хотя бы душу усиловався спасти отъ вѣчной погибели. Но онъ уже совсѣмъ забылъ и за Бога, и за церковь, и за душу; лишь всегда, та всегда у корчмѣ сидитъ; а якъ рачили и у днешней проповѣди казати, же писано есть: »яко татіе, т. е. злодѣи и пьяницы не наслѣдятъ царство небесное«. М. М.

Давно и днесь.

Ахъ! якъ смутно позирати
На родное село,
Ибо знаю отъ дѣтинства,
Что тамъ не такъ было.
Передъ двадцать пять годами
Такъ у насъ бывало:
Между людьми любовь была
И всякое благо.
Были волы и коровы,
Свинѣ та и конѣ,
Никто незналъ, якъ то бѣда
Жити въ тѣснотѣ.
Земель и лукъ тогда у насъ
Бывало довольно,
Бо корчмарь лишь арендашъ былъ,
А днесь все пропало.
Бо днесь уже не такій свѣтъ,
А то Божа кара!

Паномъ кличутъ ужъ корчмаря,
Въ корчмѣ уже »фара«.
Замѣшался духъ нечистый
Между наши люди,
Бо чертовскій напой почалъ
Безпредѣльно пити.
Бо кедь были люди наши
Горѣлку не пили,
Та бы были корчмы у насъ
Такъ ся не множили.
Корчмы такъ ся намножили,
Что страхъ позирати,
И русски прадѣдны земи
Чужими видати.
Двадцать и пять годовъ тому
Корчмарь земли не малъ,
А теперь уже отъ села
И третью часть отнялъ.

Набрались корчмари земли,
Колько лишь хотѣли,
А несчастны наши люде
Съ того ся смѣяли.
Теперь вы всѣ позирайте,
Якъ корчмарь пануетъ,
И на вашихъ власныхъ земляхъ
Кастели будуетъ.
Люде Божи! покайтеся!
Бо страхъ позирати,
Якъ вы своихъ зводителей
Стали годовати.
Ахъ! вы мои любы братья
Лишь ихъ годуете,
А за долю своихъ дѣтей
Ничъ не думаете.
Бо кедь у нихъ черезъ тыждень
Что запрацуете,
То во святу недѣленьку
Назадъ отдаете.
Бо во святу недѣленьку
Корчма полна вами,
Но во церковь не спишите
Къ Богу съ молитвами.
Такъ наши несчастны люде
Вѣкъ свой пребываютъ,
Черту служтаъ чрезъ весь животъ
И такъ погибаютъ.
Ой не мине и сто годовъ,
Что изъ того буде?
Подкарпатскій русскій народъ
На вѣки пропаде.

Георгій Яцина,
пѣвецъ Бенедиковскій.

Михаилъ Мануилъ Олшавскій,

епископъ Мукачевскій и апостольскій викарій (1743—1767.)

Сей пламеннаго, энеричнаго и безпремѣрной дѣятельности духа Владыка родился въ вармеди Спишской, селѣ Олшавица, отъ простыхъ родителей. Родители его заможны были, понеже изъ четырехъ сыновъ ихъ Самсонъ и Михаилъ нашъ были епископами, — Юрій былъ первѣе инокомъ чина Іесуитовъ, послѣ же по изволенію Римскаго престола инокомъ чина св. Василія В., а Іоаннъ получилъ года 1754-го отъ царицы, Маріи Ѳерезіи дворянство (нямешство).

Михаилъ нижныя школы кончилъ во Левочи, философію же и богословіе во Тирнавѣ, гдѣ и получилъ степень доктора философіи.

Года 1752-го былъ рукоположенъ во священники и наименованъ душпастыремъ Мукачевскимъ, и якъ Мукачевскій парохъ былъ разомъ Викаріемъ двохъ епископовъ, си-

рѣчъ брата своего Симеона (1733—1738.) и Гавріила Блажовскаго (1738—1742.)

Послѣ смерти епископа, Гавріила Блажовскаго, Олшавскій на представленіе царской канцелляріи именованъ былъ года 1743-го дне 22-го марта чрезъ царицу Марію Өерезію епископомъ Мукачевскимъ, а папою Венедиктомъ XIV-

Михаилъ Мануилъ Олшавскій,
епископъ Мукачевскій и апостольскій викарій.

ымъ тогоже года септемврія 6-го Апостольскимъ Вѣкаріемъ и епископомъ Россейскимъ. Посвященіе въ епископы получилъ во любимой нимъ Марія-Повчанской церкви, года 1743-го, декемврія 9-го отъ Фогарашскаго епископа, барона Иннокентія Клейна.

Ожъ насколько цѣнила царица Марія Ѳерезія науку, дѣятельность и энергію Олшавскаго, явно отъ туду, что уже на второмъ году епископства своего такое отличное повѣреніе получилъ отъ царицы, которымъ достойно моголъ гордитися. Симъ часомъ большая часть волоховъ во Эрдели оторвалася отъ уніи, и для прекращенія сего дѣла и разомъ для возвращенія отпавшихъ ко уніи, царица Олшавскаго послала ко волохамъ въ качествѣ царскаго повѣренника (комиссара).

Ожь со дѣйствованіемъ Олшавскаго, о которомъ онъ года 1746. дне 16-го юня поднесь предложеніе свое, — на сколько довольна была царицa, явно отъ туду, что уже года 1745-го, дне 13-го декемврія наименовала Олшавскаго дѣйствительнымъ тайнымъ совѣтникомъ, — и что изъ другой части года 1747-го, дне 17-го февраля субвенцію епископа и духовенства 1000 золотыма подняла. Царица признательность и ласку свою ко Олшавскому еще и чрезъ ото желала проуказати, что на мѣсто барона Клейна, отрекшагося отъ епископства фогарашскаго, Олшавскаго хотѣла наименовати епископомъ фогарашскимъ, но Олшавскій отрекся отъ сего достоинства.

Но съ шизматиками, то есть отрекшимися отъ уніи, и дома довольно много непріемностей имѣлъ Олшавскій. Изъ едной бо части на верховинѣ Берегской и Марамарошской унія еще все не укоренилася была, и такъ Олшавскій принужденъ былъ повторительно строгыя распоряженія издавати противъ несоединенныхъ, — изъ другой же части года 1761-го и 65-го одинъ странствующій инокъ отклонилъ отъ уніи большую часть вѣрниковъ Сукмарскихъ и Саболчскихъ такъ, что Олшавскій токмо при помощи свѣтской власти моголъ навернути отпадшихъ ко уніи.

Воспитаніе духовенства и вѣрниковъ въ самой большой мѣрѣ занимало Олшавскаго, и если бы были его намѣренія и планы во семъ дѣлѣ исполнилися, — то извѣстно, что народное просвѣщеніе между вѣрниками епархіи Мукачевской и Пряшевской не на той степени стояло бы днесь, на которомъ на дѣлѣ стоитъ. Изъ между плановъ его, по скудости матеріальныхъ средствъ, не многи исполнилися. Школы токмо во Марія-Повчи, гдѣ инокамъ чина св. Василія В. повѣрилъ былъ воспитаніе дѣтей, и во Мукачевѣ поста-

вилъ. Изъ сей послѣдней школы выросла часомъ нынѣшняя Унгварская богословская лицея, т. е. семинарія. Мукачевскую школу 1744-го почалъ будовати, а года 1747-го окончилъ Олшавскій, но для содержанія сея школы и для платы учителей ея никакія помощи не получилъ, — хотя большекратно просилъ царицу, чтобы отѣ 1200 гульдена, которыя для воспитанія шесть юношей епархіи Мукачевской при семинаріи Ягерской подаровала, передала богословской школѣ Мукачевской.

Найлучшимъ способомъ для обученія духовенства и вѣрниковъ епископскія посѣщенія (визиты) считалъ, на которыхъ своимъ, еще и врагами своими признаннымъ краснорѣчіемъ увѣщалъ, научалъ и, если нужно было, обличалъ особенно простый народъ, языкомъ котораго никто лучше его говорити не умѣлъ.

Труды его во дѣлѣ воспитанія духовенства не были безуспѣшны, понеже при концу живота своего во ряду духовенства четырехъ докторовъ богословія и философіи моголъ числити, и такъ только, сколько ни единъ изъ предшественниковъ, но даже и наслѣдниковъ его до днесь нѣтъ.

Ота любовь, приверженность и благоговѣніе, съ которымъ Олшавскій къ Марія-Повчанской святыни относился, воистинну удивленія есть достойное, якъ и понесенныя труды его во пользу сея святыни. — Отъ того часа, якъ икона пресвятыя Богородицы года 1715-го, дне 1-го, 2-го и 5-го августа во малой, деревляной церкви Повчанской слезила, — вѣрники тольпами почали на сіе, Богомъ избранное мѣсто собиратися, — и такъ повстала нужда новый, святости мѣста и числу туда соберающихся вѣрниковъ соотвѣтствующій храмъ Божій соорудити.

Основный камень сего новаго храма положенъ былъ года 1731-го Георгіемъ Геннадіемъ Бизанціемъ, апостольскимъ викаріемъ и епископомъ Мукачевскимъ, сооруженіе же храма продолжали переемники его: Симеонъ Олшавскій, Гавріилъ Блажовскій и Михаилъ Олшавскій, который то и посвятилъ оный года 1748-го дне 8-г сентября. Видя, что одинъ священникъ не можетъ на всякомъ мѣстѣ досыть учинити духовнымъ требованіямъ вѣрниковъ, Олшавскій года 1749-го четырехъ иноковъ чина св. Василія Великаго поселилъ въ парохіальный домъ и разомъ заложилъ при помо-

щи богатого Димитрія Раца, управителя имѣній графовъ餘Королѣевыхъ основаніе монастыря, на церковномъ фондѣ. Но когда стѣны монастыря уже до полы пудняты были, Ягерскій епископъ на жалобу сусѣдныхъ латинскихъ монастырей о томъ просилъ царицю, чтобъ она запретила дальшое будованіе монастыря и то по той причинѣ, что изъ едной части вѣрники на околицы Повчанской и доселѣ уже довольно много милостынь подавали собирающимъ оныя инокамъ, и что изъ другой части не нужно иноковъ поселити во Повчи, понеже сусѣдные священники легко могутъ досыть учинити духовнымъ нуждамъ соберающимся до Повчи вѣрниковъ.

На сіе представленіе епископа Ягерскаго цариця опредѣлила инквизицію во дѣлѣ семъ, котора и подержанна была повѣренниками епископа Ягерскаго года 1751-го дне 1-го марта во Повчи. На протоколъ сея инквизиціи Олшавскій года 1752-го дне 25-го февруаря подалъ ко царици своя примѣчанія и то съ такимъ успѣхомъ, что цариця дозволила будованіе монастыря, которое года 1753-го и скончилося.

Кромѣ сихъ любовь и благоговѣніе Олшавскаго ко сему святому мѣсту показуетъ и то, что изъ едной части мѣстомъ погребенія своего тестаментально церковь Повчанскую назначилъ, и что изъ другой части пять епископовъ посвятилъ во церкви повчанской, сирѣчъ: Мелетія Ковача Велико-Варадинскаго, Гавріила Палковича Свидницкаго, Петра Аарона Фогарашскаго, Василія Божичковича Крижевацкаго и Аѳаназія Редника Фагарашскаго.

Великаго мужа сего во его трудахъ о благѣ епархіи своей кромѣ скудныхъ матеріальныхъ средствъ, еще чиновственныя и личныя недруги и враги препятствовали. Чиновственныя недруги его Епископы Ягерскіе были и то послѣдующей иричинѣ. По смыслу права церковнаго апостольскій Викарій токмо самому папѣ римскому есть подчиненный, и такъ ему кромѣ папы никто розказовати не имѣетъ права. По смыслу права церковнаго таже ни во наименованіи Іосифа Де Камеллиса, ни во наименованіи его преемниковъ и слова не есть о томъ, что подверженни будутъ Епископамъ Ягерскимъ. Но понеже не смотря на сіе содержаніе папскаго наименованія, во царскихъ грамотахъ явно

есть высказанно, что епископъ Мукачевскій подверженный есть епископу Ягерскому, — того ради епископы Ягерскіе отъ часовъ де Камеллиса смагалися надчинити себѣ апостольскихъ Викаріевъ, якъ Мукачевскихъ епископовъ. Сіе подчиненіе тогда сдѣлалося неизносимымъ, когда графъ Барковцій епископъ Ягерскій не токмо во каждое найменшее дѣло Олшавскаго началъ замѣшатися, но разомъ всякимъ способомъ змагался потупляти обряды, обычаи и правила церкве восточныя. Олшавскій твердо и упорно боролся съ Барковціемъ за прадѣдныя права церкве своея, — непрестанно просилъ и молилъ, хотяй безуспѣшно такъ папу и царицю, чтобъ выняли его изъ подъ власти епископа Ягерскаго, — пока наконецъ собранное во Мукачевъ духовенство нашое года 1764-го дне 29-го януаря выслала ко царицѣ, якъ повѣренника своего, Іоанна Брадача, профессора богословскія школы, чтобъ сей хлопоталъ у царицы объ самостоятельности епископа Мукачевскаго.

Личная враги, которыхъ предводителемъ былъ Лука Гавина, парохъ Гуменнскій и Архидіаконъ земплинскій, ко папѣ и ко царицѣ направлеными жалобами огорчали Олшавскаго, — хотя одинственная причина сихъ жалобъ ота была, что желавшіи быти епископами во грѣхъ вмѣнили Олшавскому, что онъ во лицѣ сестринця своего, Іоанна Брадача, — достойнаго наслѣдника желалъ оставити по себѣ на епископскомъ престолѣ.

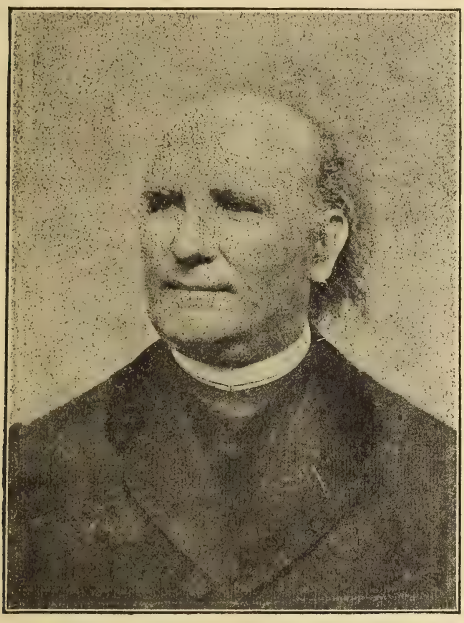
Что не смотря не великую дѣятельность и непрерывную борьбу со Ягерскими епископами, Олшавскій умѣль и хозяйство свое во хорошомъ состояніи содержати, — показуетъ его завѣщаніе (тестаментъ), писанный года 1763-го дне 21-го сентября, изъ котораго дознаемеся, что окремъ цѣнной библіотеки и разныхъ снарядовъ и вещей имѣлъ пять винницъ, шесть кусницъ и пространныя ораницы на околицахъ Мукачева, Толчви и Повчи.

Превосходныя духовныя свойства дуже много друзей прѣобрѣли ему во найвышихъ кругахъ, изъ числа которыхъ то друзей его да довлѣетъ припомянути графа Фердинанда Коловрата, графа Алтана епископа Вацейскато, графа Франциска Каролѣя и графа Шенборна, которой во письмахъ своихъ не токмо во ласку вручаетъ весь домъ свой Олшав-

скому, но и на ото проситъ сего, чтобъ позорствовалъ надъ дѣйствіемъ Мукачевскихъ чиновниковъ графскихъ.

Въ прочемъ безпристрастная історія давно изрекла уже, что сей великій святитель, который года 1767-го дне 5-го новембря во Мукачевѣ упокоился и по желанію своему 9-го дне новембря во церкви Повчанской погребенъ былъ, 24 лѣтнымъ правленіемъ своимъ составилъ найсвитлѣшую странницу исторіи епархіи Мукачевской и что такъ »память его отъ рода во родъ«.

Юрій Жатковичъ.



Евгеній Бачинскій,

титулярный каноникъ, благочинный церк. округа Ставнянскаго, приходскій священникъ въ Лютѣ.

Родился въ Убрежѣ, Унгскомъ комитатѣ, 13-го мая 1818-го года, гдѣ его покойный отецъ, Михаилъ Бачинскій, былъ приходскимъ священникомъ. Гимназическіе 7 классовъ покончилъ въ Унгварѣ, а 8-ый въ Ягрѣ. Богословскія науки изучивалъ въ Унгварской семинаріи, по

окончанiи которыхъ 1842-го года женился на Аполлонiи Яромисъ, и посему того самаго года рукоположенъ въ пресвитеры. За нѣсколько мѣсяцей былъ сотрудникомъ въ Студеномъ, а посему именованъ парохомъ Голубинскимъ. Въ Люту, гдѣ и теперь приходскимъ священникомъ есть, переселился 1850-го года.

Здѣсь отворилося предъ нимъ широкое поле дѣятельности, и мы очень жалуемъ, что принуждены скупитися мѣстомъ, и такъ не можемъ дати всепочт. читателямъ точную опись такъ многихъ благодѣянiй богатой жизни сего многозаслуженнаго мужа. Но вѣдь имя его и такъ широко извѣстно; вѣдь всѣ мы видимъ его стояти всегда въ рядахъ первыхъ дѣятелей, особенно тамъ, гдѣ дѣло идетъ о благостоянiи бѣднаго народа нашего. Вѣдь онъ заботился о томъ, чтобы коекакъ облегчити тяжелое состоянiе нашего бѣднаго народа Унгской Верховины, и подати ему способъ къ заработкамъ; къ чему надо было во первыхъ уничтожити путейскiя тяготы тамошней околицы, что, при подпиранiи г. Баумгартена, тогдашняго начальника камеральнаго лѣснаго чиновства, протоpенiемъ Лютянскихъ и Чорноголовскихъ горъ и удалося.

Якъ краснорѣчивый, гостепрiимный и богатаго искуса и знанiя мужъ прiобрѣлъ себѣ въ общественной жизни общее уваженiе и почитанiе.

Почти нѣтъ депутацiй и комитетовъ такъ епархiальныхъ, якъ и комитатскихъ, предсѣдателемъ которыхъ не онъ бы былъ. Уже давнѣйше именованъ въ намѣстники церк. округа Ставнянского, посему въ консисторскiе ассесоры, а 1878-го года въ титулярные каноники. 1880-го года избранъ въ предсѣдатели »семьи челеннаго верховинскаго благодѣятельнаго комитета,« который, якъ такiй, неутомимо трудится о благостоянiи нашего народа, въ интересахъ котораго уже больше разъ ходилъ и предъ Его Величество. Подъ Его управленiемъ сооружена 1882-го года велелѣпна церковь Лютянска. Онъ есть предсѣдателемъ и контролорнаго комитета епархiальныхъ учредовъ, и при выборахъ сеймовыхъ пословъ и комитатскихъ членовъ.

Но на сколько трудится въ общественной жизни о благостоянiи другихъ, столь, якъ старательный отецъ, заботится

онъ и о интересахъ своего семейства. И истинно можно казати, что супружество его вполнѣ и блаженное.

Богъ благословилъ богобойну и вѣрну чету семьи красивыми дочерьями и пяти великонадеждными сынами; изъ послѣднихъ одинъ въ Россіи, а прочіе, якъ самые изрядные священники епархіи Мукачевской, такъ высокому своему званію соотвѣтнымъ поведеніемъ, якъ и отличною образованностью, пріобрѣли себѣ, подобно отцу, общее уваженіе и почитаніе.

Но фамилія Бачинскихъ всегда славна и была, она давала и даетъ всегда самыхъ изряднѣйшихъ членовъ епархіи Мукачевской. Дай Боже, чтобы и надале такъ было!

И такъ окончили мы сію коротку біографію, котору точно описати, не стало бы и всего нашего календаря, желаючи отъ души и сердца, чтобы Его Высокопреподобіе потрудился здорово и счастливо съ нами и за насъ еще многая лѣта!

Александръ Ройковичъ.

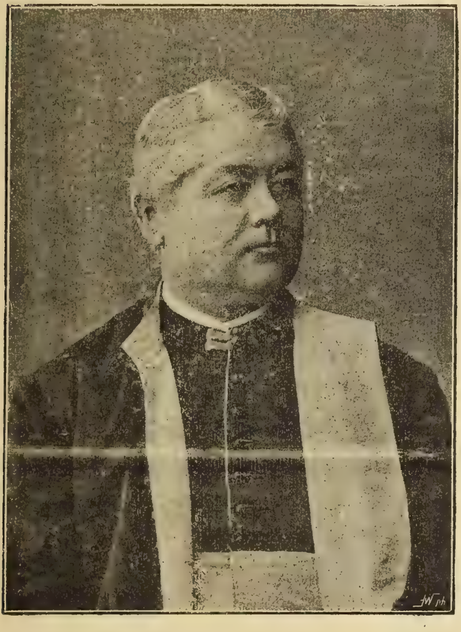
Александръ Ройковичъ блаженной памяти каноникъ каѳедральнаго храма Пряшевскаго родился въ Шаришскомъ комитатѣ, въ селѣ Быстрѣ, 22-го сентября 1835. года,

отъ Родителей Александра Ройковича, пруходскаго священника тамже, и Юліи Ладомирской. Гимназіалныя студіи окончилъ въ Кошицахъ съ превосходнымъ успѣхомъ, и такъ принятъ былъ въ причетники епархіи Пряшевской, и посланъ въ Вѣенну, въ духовную семинарію для изученія богословскихъ наукъ. Послѣ выступленія изъ семинаріи 1859. г. оженился и рукоположенъ былъ въ священники. Первое пастырское дѣйствованіе началъ онъ якъ сотрудникъ — капелланъ — въ Гомрогдѣ, и позже назначенъ въ приходника въ Гьергьешъ. Здѣсь перебылъ онъ до 1864 года. Благоуспѣшное душпастырское дѣйствованіе, отличныя способности и добродѣтели его обратили внѣманіе тогдашньяго епископа Гаганца на него, и именованъ былъ — уже якъ вдовецъ съ тремя сиротами — за довременнаго гр. каѳ. катихиту и увѣщателя гимназіи Пряшевской. 1869. году уже за перваго гр. каѳ. порядочнаго катихиту былъ именованъ. Въ томъ званіи постигло его назначеніе въ 1873. году въ дѣйствительные каноники каѳедральнаго храма Пряшевскаго и тѣмъ были его учительскія заслуги награждены. Въ той новой должности онъ найпервѣе былъ очень трудолюбивымъ общеуважаемымъ, славнымъ и любимымъ приходникомъ Пряшевскимъ нашего греческаго обряда. Неутомимо трудился со всѣмъ усердіемъ приходъ свой такъ въ душевныхъ якъ и матеріалныхъ дѣлахъ къ процвѣтанію привести, что ему и удалося. Вѣрниковъ своихъ, безъ взора на сословіе, лично посѣщалъ, отечески наставлялъ, живую истинную вѣру и привязанность къ ея святымъ обрядамъ укрѣплялъ, и такъ съ великимъ трудомъ сдѣлалъ первый списокъ парохіанъ своихъ. Права церкви нашей и обряда нашего повсюду непоколебимо защищалъ. Позже именованъ первымъ директоромъ семинаріи Пряшевской. Подъ его директорствомъ выстроенна была въ Пряшевѣ новая прекрасная семинарія, школа для клириковъ, которымъ правоученіе и душпастырское богословіе даже до смерти своей преподавалъ. Въ обще можемъ сказати о немъ, что онъ якъ священникъ ревную, примѣрную и благочестивую жизнь провадилъ; якъ добрый отецъ старался о будучности и блаженствѣ временномъ и вѣчномъ дѣтей своихъ; якъ глубоко-ученый, прилѣжный профессоръ и воспитатель съ краснымъ успѣхомъ преподавалъ святыя науки; якъ директоръ всегда совѣстно, отечески,

благосердно, хотяй гдѣ нужда была и строго управлялъ своими подданными. Порядокъ очень любилъ. Напослѣдокъ занимался онъ и письменностію, написалъ: сокращенный катихисъ и географію для народныхъ школъ.

И такъ во всякомъ отношеніи великія заслуги имѣетъ онъ, которыя въ исторіи епархіи Пряшевской на всегда составляютъ для него славный вѣчный памятникъ. Жаль! упокоился уже 28. юлія 1885. года. Да покоится порохъ его въ воскресеніе блаженныхъ, память его съ рода во родъ!

Ю. Х.



Михаилъ Латковичъ.

Михаилъ Латковичъ, каноникъ капитула Крижевацкаго. Родился 1840-го года, мѣсяца августа 14-го въ Мозлополѣ (Жумберакъ), гдѣ родители его занималися земледѣліемъ. Перву науку получилъ въ Калѣ, по окончаніи которой 1853-го года принятъ былъ въ конвиктъ Загребскій, и тамъ такъ гимназію, якъ и ѳеологію покончилъ

1866-го года епископомъ бл. п. Георгіемъ Шмицикласомъ рукоположенъ былъ въ іереи, и того самаго года именованъ въ администраторы прихода Верликскаго (Далмація), на которомъ девятъ годовъ и три мѣсяцы перебывъ. 1876-го года именованъ въ Бачъ-Керестурскаго сотрудника, гдѣ посмерти тамошнаго пароха, Іоанна Санича, остался администраторомъ того прихода, который самый лучшій есть въ епархіи Крижевацкой, и числитъ почти 6 тысячь душъ. 1877-го года назначенъ парохомъ въ Новый Садъ, гдѣ въ признательность душпастырьскаго его благоуспѣшнаго дѣйствованія 1884-го года епископомъ бл. п. Иліемъ Граниловичемъ отличенъ былъ именованіемъ въ консисторскіе ассесоры. Наконецъ 1888-го года призванъ въ епархіальное чиновство и того самаго года мѣсяца декабря 5-го, якъ женатый, именованъ Его Величествомъ въ кононики капитула епархіи Крижевацкой.

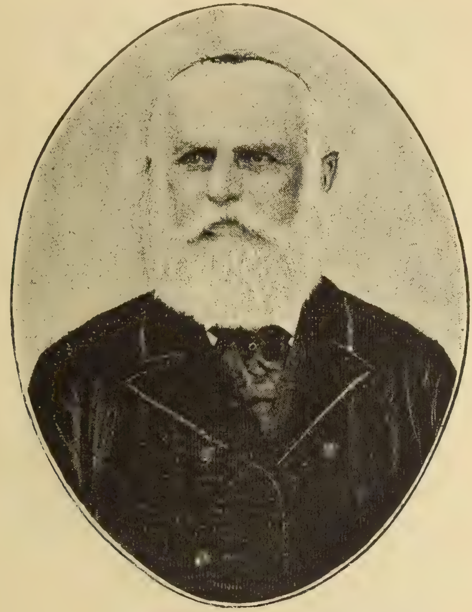
Сердечно желаемъ, да поживетъ сей многозаслуженный, всегда веселаго духа мужъ, на пользу епархіи и радость его милаго семейства еще многая лѣтъ!

Петръ Кузмякъ,

народный учитель.

Родился П. К. года 1816-го въ Фольваркѣ, въ спижской столицѣ. Гимназіальныя студіи окончилъ изъ части въ Подолинцу, изъ части же въ Дебрецинѣ. Намѣрялъ статися священникомъ епархіи Пряшевской, но поелику не былъ принятъ, то по совѣту б. п. крылошана Годобая года 1836-го вступилъ въ монашество и подъ протоигуменомъ І. Бованковичемъ въ монастырѣ Мукачевскомъ окончилъ новиціатъ, послѣ чего распоряженіемъ тогоже протоигумена, подъ наставленіемъ инока б. п. Дрогобецскаго, между иными приготовлялся онъ за учителя Мукачевской гимназіи, разомъ обучался и гармоніи хорирегентомъ Матезонскимъ. Но, по словамъ его, про жестокое поступованіе номянутаго протоигумена, съ прочими товарищами оставилъ чинъ и года 1838-го въ Шамбонѣ, а г. 1041-го въ Якуб-

янахъ былъ пѣвце-учителемъ, гдѣ дѣйствовалъ разомъ и въ качествѣ общиннаго письмоводителя. — Въ 1848-го года былъ схваченъ россійскимъ войскомъ и только послѣ истеченія двухъ тыждней, когда невинность его обнаружилася, былъ на свободу пущенъ. Г. 1854-го Темешварская ц. к. школьная дирекція именовала его учителемъ Бачъ-Керестурскимъ, въ должности которой остался даже до года 1892-го, когда по многолѣтной службѣ на 76-мъ году житія поступилъ въ отставку. Якъ учитель дѣйствовалъ всего 54 года.

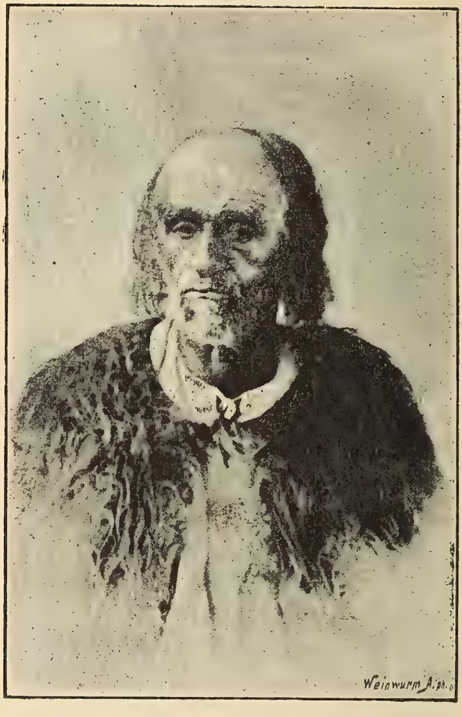


Петръ Кузмякъ.

Сіе долгое дѣйствованіе А. Кузмяка должно признатися неоциненнымъ; такъ якъ онъ зажегъ въ сердце народа Бачванскаго любовъ къ своему велелѣпному обряду; онъ обучилъ его своей русской словесности. Прото въ точномъ смыслѣ и пріобрѣлъ себѣ любовъ своего народа. Дай Боже убогому народу нашему много подобныхъ учителей; а его да сподобитъ Богъ, еще черезъ много лѣтъ наслаждатися въ успѣхахъ своихъ трудовъ.

Федоръ Носса.

Подкарпатскій народъ нашъ дуже бѣдный, прото и остался отъ другихъ народовъ. Сама важнѣйша причина тому, бо не есть у него рода образованнаго и богатаго, который бы умѣлъ заступати за интересы его тамъ, гдѣ дѣло иде о его благостояніи. Образованну публику нашу составляютъ съ изъятіемъ малымъ, лишъ убогіе священники, а богатыхъ фамилій у насъ дасть Богъ.



Федоръ Носса.

Удается все-таки даколи и нашему простому русинови, что забогатѣетъ, что пріобрѣетъ имѣніе нѣсколькихъ тысящей; а понеже издержки семейства и требованія его дуже скромны, и еще неискусный свѣтской суеты, имѣніе нерасточается.

Такого, нашего простаго сословія богача, Федора Носсы портретъ помѣщаемъ мы тутъ въ нашемъ мѣсяцословѣ. Но нашъ Красношорскій богачъ не богатствомъ удостоился того по-

читанія, что его фотографія тутъ помѣщена, но тѣми великодушными благодѣяніями, которы въ многихъ общинахъ обезпечили ему незабвенну память, и за которы нельза неспомянути въ короткомъ жизнеописаніи его.

Родился въ Краснишорѣ, въ Марамороშской вармеди, и теперь числитъ 80-ый годъ своей жизни, но все-таки еще совсѣмъ свѣжаго здоровья.

Тутъ подъ полонинами удалося ему неутомимою усиловностью сберечи свое богатство, которое состоитъ, изъ большей части, изъ пространныхъ полонинъ съ богатыми овчьими стадами.

Своего сына Федора далъ онъ учити на священника, но который, якъ Красношорскій приходникъ, послѣ короткаго душпастырьскаго своего дѣйствованія, еще въ молодыхъ лѣтахъ упокоился. Якъ соученика и вѣрнаго своего друга большеразъ посѣтилъ его здѣсь, особенно въ празднинахъ, преосв. Юлій Дробецкій, епископъ Крижевацкій, плѣняяся вкупѣ съ другомъ своимъ велелѣпотою прелестной природы полонинскихъ горъ, списывая прекрасныя пѣсни полонинскихъ овчарей, и изъучая простонародныя обычаи нашихъ Марамарошскихъ русиновъ.

Жаль, надъ утратою сына, утопилъ родительску радость старенькаго отца въ благодѣтельства. Носса началъ полагати свое имѣніе въ созиданіе и украшеніе церквей. Въ Краснишорѣ еще за кураторства своего, въ молодыхъ лѣтахъ началъ созидати церковь, которой прекрасный иконостасъ нашимъ славнымъ живописцемъ, Игнатіемъ Рошковичемъ далъ написати. Вторымъ свидѣтельствомъ его боголюбія есть Калинская церковь, основаніе которой також онъ положилъ. Его великодушіе хвалитъ и Кривская, котору, якъ и Калинску, съ 1500 золотыма началъ. Онъ заботился и о бѣдной громадѣ Бѣловарской, помѣщая для ней на подобную цѣль въ Сиготской шпаркассѣ 1000 зол. Но на его великодушіе числитъ еще и много иныхъ общинъ, особенно же село Нягово.

Дай Боже много такихъ русиновъ, такихъ благодѣтелей бѣдному народу нашему! А его да сподобитъ Всемилостивый Богъ еще многи лѣта пожити и на далѣе выстиляти себѣ путь ведущій въ далеку вѣчность такими великими благодѣянiми, якъ до сихъ поръ, чтобы тамъ добрый рахунокъ могъ дати праведному Судіи съ словами слѣдующей евангелской

притчи: »Господи пять талантъ ми еси далъ, се другіе пять талантъ пріобрѣтохъ ими;« и услышалъ радостное привѣтствіе: »Добрѣ рабе благій и вѣрный, о малѣ былъ еси вѣренъ, надъ многими тя поставлю: вниди въ радость Господа твоего.« (Матѳ. 20—21.) С. А. Ж.

Наши народныя сказанія.

НѢТЪ почти села, города межъ нашими Карпатами, въ которомъ или въ окрестности котораго не находилися бы рѣки, потоки, источники, холмы, берега, горы, лѣсы, при нихъ и на нихъ скалы, развалины и иные знаки, къ которымъ народъ привилъ сказанія о людяхъ, жившихъ иногда у тѣхъ мѣстъ.

Сказанія сіи иногда имѣютъ историческое основаніе, или служатъ доказательствомъ къ нѣкоторымъ историческимъ даннымъ; иногда же переполнены баснями и такими событіями, которыя не человѣческими, а высшими силами производятся. На однихъ примѣчается тотчасъ отпечатокъ христіанства и суть произведеніемъ фантазіи народа христіанскаго, но находящагося еще всегда подъ вліяніемъ древняго вѣрованія языческаго; другія не имѣютъ въ себѣ почти ничего христіанскаго и источника ихъ должно искати въ той давной старинѣ, когда предки наши покланялися еще Перуну, Дажбогу, Крачуну и всѣ уединенныя мѣста переполненными быти гадали русалками, мимоходами, марами, топцами и иными духами.

Что собраніе сихъ басень, сказаній и разныхъ произведеній народной фантазіи и преданія въ большей мѣрѣ способствовало бы къ просвѣщенію многихъ нашихъ историческихъ событій; того и доказывати не нужно; а болѣе занятися бы за дѣло и собирати ихъ.

Я думаю, что въ нашихъ скудныхъ обстоятельствахъ найлучше было бы, если бы каждый изъ насъ находящіяся на мѣстѣ его пребыванія въ такой формѣ, въ какой ихъ разсказуютъ, списалъ и рукопись въ редакцію нашего »Крест-

наго Мѣсяцослова« переслалъ для сообщенія и сохраненія подъ постояннымъ заглавіемъ: »Наши народныя сказанія«.

Въ надеждѣ, что почтенная редакція пріиметъ предложеніе мое, начинаю съ сообщеніемъ сказаній, слышанныхъ въ дѣтинствѣ моемъ въ долинѣ Свалявской.

Ждимиръ.

Въ Берегской вармедѣ, при рѣкѣ Латорицы, въ отстояніи трехъ миль отъ Мукачева, горы стѣснившіяся надъ Чинадѣевымъ, отдаляются другъ отъ друга и образуютъ прекрасную кругообразную Свалявскую долину, орошаемую двумя рѣками, Латорицею и Свалявкою и больше притоками.

Долина сія, перерѣзанная теперь стратегическою Мукачево-Стрыйскою желѣзною дорогою и столбовою, проводившею тоже въ Галицію, представляетъ средоточіе путей, стекающихся изъ различныхъ странъ. Въ средѣ долины лежитъ деревня Свалява (Сольва), названная вѣроятно оттуду, что тутъ горы и рѣки свалились, сливаются, или въ переносномъ смыслѣ, что на семъ мѣстѣ народы сваливались, то есть сходились или встрѣчались и расходились.

Отсюду пойдешь одною тѣсниною въ Марамарошъ, другою въ Крайню Берегской вармеди, по теченію рѣки Латорицы въ Мукачево и къ Бескѣду, къ проходу Вереченскому, а по теченію рѣки Вича въ Воловецкую долину Верховины и оттуду въ Марамарошскую Верховину и въ Галицію, накопецъ по теченію рѣки Пеня къ западу въ Ужанскую вармедю, въ такъ званную Турянскую сторону.

Если тутъ стекаются столь различныя дороги теперь, стекались онѣ тутъ и въ бывалыя времена. Сходились тутъ люде въ предъисторическую пору, сходились позже и оставили за собою разнородные слѣды. Земледѣлецъ часто выориваетъ тутъ бронзовыя и иныя старинныя орудія и разнородные снаряды, доказывающіе, что тутъ ходили иногда народы, о которыхъ исторія не повѣствуетъ ничего.

О тѣхъ и иныхъ находкахъ поговоримъ иный разъ, а теперь представлю сказаніе, приключенное къ той славной исторіи временъ Раковціевыхъ, на которыя каждый подкарпатскій русскій съ гордостію отзывается.

Въ ту пору, когда славная Гелена Зрини устала въ доблестной борьбѣ своей при обороненіи Мукачевской крѣ-

пости, когда крѣпость должна была предати на время непріятелю и жизнь свою бѣгствомъ спасти, собралась съ вѣрнѣйшими своими слугами и пошла по берегу Латорицы въ горы искати мѣста, гдѣ бы на время укрылася.

Между слугами ея былъ одинъ вѣрный русскій человѣкъ, именемъ Василь. Онъ познавалъ хорошо всѣ горы, долины, тѣснины и ущелія при рѣкѣ Латорицы и при ея потокахъ; по той причинѣ Гелена Зрини совсѣмъ спустилась на него и велѣла ему отпровадити её на мѣсто нѣкое безпечное.

Василь вывелъ госпожу свою въ долину Свалявскую. Но такъ, какъ тамъ еще не были безпечны отъ непріятеля, то чрезъ села Нелипину и Сасовку по теченію побочной рѣки Латорицы, называемой Вичею, отправились далѣе въ тѣснины, и тамъ при источникѣ одного потока Вичи поселилися.

Въ этомъ мѣстѣ Гелена Зрини просидѣла съ прислугою своею нѣсколько Недѣль. Оттуду въ Мукачево не выходилъ никто, только одинъ Василь, чтобъ покупалъ и приношалъ госпожѣ своей и прислугѣ съѣстные припасы въ бисагахъ на своемъ конику.

Однажды, когда такъ изъ Мукачева возвратился, госпожа его, которой наскучало уже сидѣти такъ долго у источника, спросила вѣрнаго слугу своего, какъ тамъ около Мукачевской крѣпости водится и не можно-ли бы ей уже туда возвратитися?

Вѣрный слуга разсказалъ ей, что тамъ еще всегда переходятъ войска куруцовъ и лаббанцовъ, что еще всегда бываютъ между ними схватки и наконецъ додалъ: »*Жди мира* . . .« Оттуду назвали источникъ и потокъ, протекающій изъ него *Ждимиромъ* и это названіе того потока осталось и до нынѣ.

Толстой лѣсъ.

Свалявская долина окружена со всѣхъ сторонъ довольно высокими горами. На востоку тягнется гора Челнокъ. На югу гора Дѣлъ, отлучающая долину отъ такъ называемой Крайни. На западѣ отлучаетъ долину отъ Ужанской столицы гора Синякъ; а отъ сѣвера тягнутся горы: Лыса и Толстой лѣсъ. Первая славна оттуду, что у ногъ ея пробивается тотъ

славный источникъ кислой воды, который прославился и за границею. Толстой лѣсъ протѣгается напротивъ села Нелипина и называется оттого толстымъ, что покрытъ густо деревьемъ.

На вершинѣ этого лѣса была иногда крѣпость, но чія она была и кто создалъ ее? отгадати до сихъ поръ не было возможно. Что на верху въ крѣпости былъ и крѣпостный садокъ, доказуютъ одичалые винные кусты и останки иныхъ растеній, свидѣтельствующихъ о человѣческой културѣ. — Изъ крѣпости не осталось ничего, только нѣсколько тесаныхъ камней, на одномъ съ вырубанною надписію, которая однако настолько испортилась, что прочитати её не возможно, и одна пивница (погребъ), о которой народъ слѣдующую исторію разсказуетъ:

У одной Нелипинской газдыни (хозяйки) была одна великая и пакостная свиня, которая никогда не приходила домой съ поля разомъ съ другими свинями, а всегда отлучалась отъ нихъ и побѣгала повсюду, гдѣ надѣялась нѣчего найти для утоленія своего непрестаннаго голода и прибывала домой тогда уже, когда все другое стадо дома бывало. — Зачѣмъ однако никогда не пропадала, а возвращалась всегда насыщенно, то ни пастырь, ни газдыня не безпокоились.

Однажды примѣтила хозяйка, что свиня приходитъ домой всегда съ рыломъ замараннымъ мукою. Долго слѣдила за свинею, у которой сельской газдыни крадетъ она муку, но не могла отслѣдити, такъ якъ свиня возвращалась домой съ рыломъ замараннымъ мукою просто съ поля, а тамъ, газдыня знала, что нѣтъ никого, у котораго коморѣ можно бы красти муки.

Наконецъ рѣшили газдыня, что пойдетъ подъ вечеръ на толоку къ свинному стаду и оттуду будетъ слѣдити за свиней своею. Рѣшила и рѣшенное совершила.

Когда пастырь при заходѣ солнца приближался съ стадомъ къ селу и съ нимъ и газдыня, вдругъ отлучилась свиня отъ стада и насколько силы у ней хватило, стала бѣжати къ рѣкѣ Латорицѣ. Газдыня за нею... Свиня перебрыла воду. Хозяйка за нею. Свиня вбивается въ густой лѣсъ и черезъ него перебивается къ пивницѣ. Хозяйка за нею и туда, хотя съ трудомъ. Тамъ потомъ свиня въ пивницѣ про-

пала и послѣ истеченія получаса вновь показалась съ рыломъ замараннымъ мукою и тѣмже путемъ, которымъ пришла сюда, возвратилась и пошла домой; а газдыня за нею.

Теперь газдыня не говорила ничего никому, а другаго дня снарядилась малою лампадкою съ тѣмъ намѣреніемъ, что пойдетъ за свинею и въ пивницу и подъ вечеръ вновъ отправилась на толоку. Свиня свою дорогу сдѣлала и теперь, а газдыня за нею.

Когда свиня вошла въ пивницу, газдыня засвѣтила лампадку и пошла за нею... Но какъ вошла мало глубше, не могла начудоватися надъ чудомъ представившимся ей предъ очи. По обѣимъ сторонамъ лежали большія бочки сначала наполнены отрубами, потомъ мукою простою, а потомъ, что далѣе, все файнѣйшею. Тамъ увидѣла и свиню свою, какъ усиливалася скоро насытитися.

За бочками, наполненными мукою, что-то заблестало, газдыня ступила туда и увидѣла, что тутъ бочки уже наполнены не мукою, а сначала чистыми серебряными талярями, потомъ же блестящими дукатами. Наскоро подопяла себѣ сукню, нагнулась къ одной бочкѣ, наполненной дукатами и стала ими наполняти сукню.

Когда уже чувствовала, что больше не будетъ годна вынести, перестала наполняти сукню, поднялась, обратилась и хочетъ идти вонъ съ товаромъ, но ногу не можетъ подняти ни одну, силуется, на сколько лишь годна, но ноги, будто бы приковалъ ихъ кто-то, не движутся. При усиливаніи нашелъ на нее страхъ, пришло ей въ умъ, что тутъ дѣло съ нечистымъ, бросила дукаты на землю, почувствовала легкость въ ногахъ и, насколько силы хватило, выбѣжала изъ пивницы безъ ничего, радуясь, что спасла по крайней мѣрѣ душу свою . . .

Тутъ сказаніе окончивается. Кто былъ эта газдыня? Гдѣ пивница и изслѣдовалъ ли ее позже нѣкто? . . о всемъ томъ народъ не говоритъ ничего.

Старинный холмикъ.

Въ свалявской долинѣ ниже деревни, тамъ гдѣ дорога выше Драчинъ, ведущая къ сѣверу, обращается къ востоку, къ деревнѣ, отъ давныхъ давенъ видны при дорогѣ два небольшіе холмика, изъ которыхъ на высшемъ богобойные

селяне поставили большой крестъ, такъ называемый придорожный.

Народное вѣрованіе въ Свалявѣ о томъ мѣстѣ, что вечерами, предъ полуночію, незнати откуду, является тамъ одинъ всадникъ на конѣ прекрасно убранномъ, ѣздитъ по долинѣ и, если попадется тамъ въ ту пору путешественникъ, какимъ то образомъ сводитъ того съ пути въ дебри и млаки къ целольнѣ (мѣсту кирничнаго завода) подъ деревнею лежащей и тамъ пропадаетъ.

Когда мнѣ однажды, какъ 14-цати лѣтнему мальчику должно было почію отправлятися на конѣ въ Мукачево за лекаремъ, чтобъ спѣшилъ помощи напрасно занедужавшей матери, то подъ вліяніемъ этого сказанія со страхомъ предпринималъ я путь свой. Слуги не медлили тоже напоминати меня, чтобъ при крестѣ былъ осторожнымъ и не далъ свестися баснословному ѣздоку.

Я въ самомъ дѣлѣ, когда сталъ приближатися къ холмику, сталъ себя знаменати крестомъ, отъ чего по народной поговоркѣ нечистое бѣжитъ, далъ острыя шпоры своему коню и перелетѣлъ черезъ мѣсто страшное и очень радовался, когда прибылъ къ первому дому села Драчины, что не встрѣтился я мимоходомъ...

Потомъ взросъ я, оставилъ мѣсто дѣтинства, забрелъ въ разныя страны и при разнородныхъ клопотахъ и заботахъ забылъ и долину и рыцаря сводившаго по ней путешествующихъ съ пути . . .

На дняхъ взялъ я въ руки мадярскую археологическую книгу пріятеля нашего, высокоученаго Г. Ѳеодора Лецкаго и сталъ читати статю его о деревнѣ Свалявѣ. Тамъ на сторонѣ 128 пишетъ, что дня 24-го іюня 1870. года онъ тотъ старинный холмикъ раскопалъ и подъ холмикомъ нашелъ мощи одного тамъ похороненнаго рыцаря и его коня и останки збруи рыцарской. Не стану повторяти, какъ описуетъ онъ находку свою, хотя это довольно занимательно; столько однако скажу, что почтенный авторъ находку свою приписуетъ къ времени древне-мадярскому, богатыря таже найденнаго подъ холмомъ имѣли похоронити во время завоеванія страны нашей мадьярами.

Съ высокоученымъ авторомъ спорити не намѣряю. Столько читалъ я, что на той долинѣ была битка и съ татарами и

была и позже. Слѣдовательно желѣзныя орудія, найденныя при мощахъ рыцаря, можно приписати и познѣйшимъ временамъ.

Але изъ народнаго сказанія о мимоходящемъ рыцарѣ можемъ заключати безъ сомнѣнія, что рыцаря этого тогда похоронили подъ холмъ этотъ, когда уже нашъ русскій народъ пребывалъ на долинѣ этой, такъ какъ иначе едва могъ бы памятати на него и память свою вышепомянутымъ сказаніемъ скрѣпляти.

К. А.

Народныя пѣсни.

Мараморошскія.

Теперь я си заспѣваю,
Коли ми ся хоче,
Коли моей головонькѣ
Никто не клопоче.

Закукала зозуленька
У гаю у гаю,
Приди, приди муй миленькій
Бо съ туги вмераю.

Нема мого мильенкого,
Чогось не приходитъ,
Отси его выглядаю,
Отки солнце сходитъ.

Высоко ти голубоньку
Съ дуба воду пити,
Ой далеко ти миленькій
До мене ходити.

Ци низенько, ци высоко
Слечу, тай напюся,
Якъ я сяду на коника,
Путемъ не журюся.

II.

Ой мѣсяцю мѣсяченьку!
Не свѣти никому,
Лишъ моему миленькому,
Якъ иде до дому.

Свѣти ему въ день и вночи
И разганяй моры,
А якъ приде муй миленькій
То зайди за хмары.

Ой мѣсяцю мѣсяченьку!
Зайди за комору, —
Нехай же я с'своимъ милымъ
Трошки поговорю.

Ой мѣсяцю мѣсяченьку
И ты зарьо ясна!
Ой свѣти тамъ по тумъ дворѣ,
Где дѣвчина красна. —

Берегска.

Ей на горѣ дубина,
Чія лучка, — кумина:
Гея гой, гея гой,
Чія лука, — кумина.

Ити бы ся просити,
Ци дасть лучку косити:
Гея гой, гея гой,
Ци дасть лучку косити.

Коси куме колько хочь,
Лишь ми траву не столочь:
Гея гой, гея гой,
Лемъ ми траву не столочь.

Бо то трава шолкова,
А я дѣвка попова:
Гея гой, гея гой,
А я дѣвка попова.

Земплинска.

**Ей на ровашь мамочко на ровашь.
Кому тото дѣвчатко выховашь?
Ей тобѣ то Яничку, тобѣ то,
Кедь ти дасть Богъ здравя на лѣто.**

**На лѣто, на лѣто горуце
Будеме проходити по луцѣ
По луцѣ, по травѣ зеленой
Коло той водички студеной.**

**Красша я Яничку яко ты,
Бо я мамъ хусточку съ тафоты,
Кедь ты машь хусточку съ тафоты
И я мамъ калапикъ высокій.**

**Спѣвайте дѣвчата, спѣвайте,
А вы ся паробцѣ радуйте,
Пойдеме мы съ вами на танецъ
На лучки подъ село, ажъ на конецъ.**

Бачваньска.

До дому, до дому
Способны дзивочки
Шакъ ужъ нѣтъ на небѣ
Ни жадной звѣздочки.

Лемъ та една була,
Цо ясно швѣцела,
Бы ше млада челядзъ
Дому розходзела.

До дому, до дому,
Кажда ко своему;
А я небожатко,
Я не мамъ ко кому!

Отца, мацерь не мамъ,
За родзину не знамъ
Оцецъ, мацъ глубоко
Милый Богъ высоко,

Розтворъ Боже, розтворъ
Тотъ фалатокъ жеми.
Няй ше пожалуемъ
Отцеви, мацери!

Тамъ ше имъ будземъ
Жалостнѣ жаловацъ,
Же ажъ ше имъ буду
Трупы розпадовацъ.

Свадьба животныхъ.

Народная басня.

Ей кралева сова веселя выдава,
Зозулечка сестричка рады ей додава.
Лишка сына женитъ, сыночка своего,
Беретъ собѣ горличку за пріятеля свого.

Два братя катуне жито молотили,
А когутикъ с'куричковъ до млина носили.
Баранъ жито мелетъ, овца муку сѣетъ,
Паукъ прилетѣвше корыто рѣхтуетъ.
Тота гуска стара та хлѣба валяла,
Тота гуска бѣла пецы вымѣтала.
Гусакъ на ню сичитъ, хлѣбъ до пеца личитъ,
Пулякъ булькотливый вшиткому помылитъ.
Качка подскакуетъ, на обѣдъ рѣхтуетъ,
А котикъ панъ дружба столы закрываетъ.
Были тамъ сватове то рѣчи рачкове,
Былъ левъ за кухаря, олень за ключаря,
Грѣвнякъ за кучеря, воронъ за трубаша,
Медвѣдь имъ гондрикуетъ,
Вовкъ съ свиньовъ танцюетъ.
А тхурикъ изъ заду курки выкручуетъ,
А совиско лачна лишъ ся придивуетъ.
Враблѣ ся попили, въ шію ся хватили,
Пустилися в'танцѣ, поламали палцѣ.
Нестарайся сова, ты сестричко моя,
Призови заячка до свого спокоя.
Заяцъ прилетѣвше съ великими дары:
Съ горохомъ, съ крупами и съ козарями.
Кто тому не вѣритъ, най идетъ до права
И тамъ такъ му повѣдятъ, же то чиста правда.

Списалъ: **Іоаннъ Король**, учитель.

Пословицы.

— Голодной кумѣ, хлѣбъ на умѣ.
— Кого считалъ глумомъ, стался мнѣ кумомъ.
— Не заткашъ рукавомъ, такъ пойде цѣла гуня.
— Груша съ грушѣ паде, та хоть хвостомъ горѣ.
— Кто дѣти годуе, горяче не дуе.
— Не дивно мнѣ, же кобыла сдохла, а кто давъ знати псомъ, жебы ся сойшли.
— Не бѣжи! бо бѣду догонишъ, але и не остановися, бо бѣда тебе догонитъ.
— Все купишъ, лишъ отца съ матерью не купишъ.
— Правда жарты не люкитъ.
— И твоя правда, и моя правда, и всюду правда, а нигдѣ ей нѣтъ.
— Старый товаришъ лѣпшій двоихъ новыхъ.
— Слово но воробей, вылетитъ не поймашъ го.
— Хоть по старому, хоть по новому, а отецъ все старшій сына.

— Рыба глядаетъ, гдѣ глубже, а человѣкъ, гдѣ лѣпше,
— Бѣда не по лѣсамъ ходитъ, але по людямъ.
— Счастья пташокъ, гдѣ хоче, тамъ сяде.
— Суть гроши и разумъ есть, нѣтъ грошей и разума нѣтъ.
— Вечеръ укажетъ, якій былъ день.
— Двѣ смерти не буде, а една тя не мине.
— Пьяному и море по колѣна.

Разныя свѣдѣнія.

1. Здравіе. Для избѣжанія всякихъ недуговъ и сохраненія постояннаго здоровья, потребно есть тѣло чисто содержати и не жалѣти отъ него воды. Мытися утромъ и вечеромъ, которое умовеніе съ одѣваніемъ разомъ не должно продолжатися болѣе пять минутъ. Вечеромъ сей часъ по умовеніи ложитися въ постель, а утромъ за мытьемъ чрезъ движеніе и ходьбу согрѣти тѣло, до той степени, якое было до мытья.

Предъ мытьемъ потребно нѣкоторое время босо ходити по комнятѣ, или по мягкой пажити; кто такъ поступитъ, избѣгнетъ кашлю и насморку (nátha).

Послѣ трудной, тяжкой работы днемъ, въ вечеръ за одну-двѣ минуты, коротко, сполокатися въ студеной водѣ.

Противо безсоницы совѣтно студеною водою умыти шею и хребетъ, и натирати. Полезно мытье и верхней части тѣла по поясъ; но сіе недолжно держати болѣе одной минуты. Натирати до суха тѣло не нужно, довольно надѣти сухую одежду и ложитися въ постѣль, или прохоживатися, дѣлати движеніе по комнатѣ.

Противо кольки и болѣзни поясницы, плечей, крижовъ (keresztcsont) полезно намочити грубую простыню (плахту) въ горячую воду, выдавити воду, согнути въ 6—8 долю, приложити на больное мѣсто, потому уложитися въ посъѣль на 1—2 часа. Это повторяти 8—4 раза.

Противо теченія крови изъ носа мочити ноги и руки въ теплой водѣ.

Болящія ноги и раны отъ попаленія гоити мащеніемъ терпентиноваго олѣя и прикладываніемъ квашеной капусты. То само дѣлати въ болѣзни ушей (ухъ).

Если желудокъ испорченъ и не тровитъ ѣдло, употребляти на тощакъ мёдъ, или виноградныя ягодицы. — И. Васильевичъ.

2. Средство лишати грибы ихъ ядовитыхъ свойствъ. Чтобы быти увѣреннымъ, что грибами не отравишься, треба поступати такимъ образомъ: вымыти грибы, приготовленны уже для ку-

шанья, разрѣзати на куски и облити водою, разбавленною уксусомъ (оцтомъ), на 2 стакана воды 2 ложки уксуса, но не уксуса изъ уксусной эссенціи. Достаточно продержати грибы въ такомъ растворѣ два часа, чтобы сдѣлати ихъ совсѣмъ безопасными для здоровья.

3. Сохраненіе молока въ свѣжемъ видѣ въ лѣтнее время на нѣсколько дней при отсутствіи ледника (jégverem). Въ горшокъ съ молокомъ опускаютъ три-четыре листа обыкновеннаго хрѣна. Чистое, безъ всякихъ примѣсей молоко такимъ средствомъ добро сохраняется.

4. Домашній способъ приготовленія добраго медоваго уксуса (оцта). Въ большую стеклянную бутыль налейте едну бутылку водки (паленки) и восемъ такихъ бутылокъ отварной воды; потомъ на листѣ чистой бумаги размажите полфунта меда, сверните такую бумагу съ медомъ въ трубочку и погрузите въ бутыль, бутыль заткните ватою и поставите въ теплый уголокъ на 6 недѣль. Получите дуже ароматный и крѣпкій уксусъ, на много лучшій покупнаго.

5. Способъ для предохраненія плодовыхъ деревьевъ отъ утреннихъ заморозковъ. По состоянію атмосферы, по чистотѣ неба и свѣжести воздуха или по термометру, легко предвидѣти, будетъли на слѣдующій день морозъ. Если ожидается морозъ и то будетъ во время цвѣтенія деревьевь, то по саду раскладываютъ нѣсколько кучъ (rakás) навоза (гноя) и съ наступленіемъ сумерекъ навозъ зажигаютъ. Поднявшійся густый слой дыма, окутаетъ деревья якъ пеленою, распространяясь по всему саду и не допуститъ вліянія мороза на цвѣтъ деревьевъ.

Другій способъ къ нискорослымъ растеніямъ: цвѣтамъ, зелени и т. д. По вечерамъ, передъ наступленіемъ ожидаемаго на ночь мороза, обсыпаютъ растенія мелкопросѣянною древесною золою (hamu). Обсыпанныя золою растенія выдерживаютъ морозъ. Способъ тотъ такъ простый, что дуже легко убѣдитися въ пригодности его, стоитъ лишь среди растеній, обсыпанныхъ золою, оставити два-три экземпляра; тѣ послѣдніе пострадаютъ отъ мороза.

6. Способъ опредѣлити присутствіе воды въ землѣ и на якой глубинѣ находится вода? Треба взяти по 5 лотовъ слѣдующихъ веществъ: негашенной извести (вапна), сѣры (büdöskő), ярь-мѣдянки (zöld réz-rozsda) и роснаго ладона (benzoë); все то слѣдуетъ растерти въ мелкій порошокъ, тщательно смѣшати и всыпати въ глиняній горшокъ, прикрыти пятью лотами шерсти, которую теряютъ овцы, и добро закрыти глиняною крышкою. Горшокъ и крышки должны быти муравлены (mázzal bevont). Снаряженный такимъ образомъ горшокъ взвѣшивается (поважится) и вѣсъ его запишутъ. Теперь тамъ, гдѣ предполагаютъ рыти колодезь (студню), вырыютъ яму на еденъ шухъ глубины, опускаютъ въ ней горшокъ и закопываютъ его землею. По прошествіи

24 часовъ горшокъ вынимаютъ изъ земли и опятъ взвѣшиваютъ. (поважатъ). Если вѣсь горшка будетъ меньше прежняго, то значитъ, въ данномъ мѣстѣ воды вовсе нѣтъ, колодца рыти не слѣдуетъ; если же вѣсь горшка увеличился, то то указуетъ, что въ данномъ мѣстѣ есть вода. При томъ опытъ показалъ, что если вѣсь увеличился на два лота, то значитъ, вода находится на глубинѣ 75 шуховъ. Если на 4 лота, то вода глубины $37^1/_2$ шуховъ; если на 8 лотовъ, то вода на глубинѣ 25 шуховъ, если 10, то на $10^1/_2$ шуховъ.

7. *Средство для изгнанія сверчковъ.* Опытъ доказалъ, что сверчокъ не выноситъ запаха сургуча (печатнаго воска), и по этому дуже полезно въ томъ мѣстѣ, гдѣ раздается пѣніе сверчка, сжечи на якой-либо желѣзной пластинкѣ кусочекъ сургуча. Другое средство. Изъ извѣстныхъ васильковъ (buzavirág), цвѣтущихъ въ ржи, дѣлаютъ букетики и кладутъ ихъ по угламъ комнаты; сверчки же на другій день изчезаютъ.

8. *Составъ отъ крысъ (patkány) и мышей.* Берутъ негашенную известь (вапно), разтираютъ ей въ ступкѣ и просѣиваютъ черезъ сито; затѣмъ къ такой извести примѣшиваютъ, половина на половину, мелко истолченнаго сахара (цукра), и приготовленную такимъ образомъ смѣсь помѣщаютъ въ мѣстахъ, найболѣе посѣщаемыхъ крысами или мышами. Что резултатъ такого состава токмо желателный можетъ быти, само отъ себе разумѣется.

9. *Средство отъ расклеванія курицами яицъ.* Въ кастролю (serpenyő) кладутъ чернаго перца. Затѣмъ берутъ сырое яйцо, дѣлаютъ въ скорлупѣ его отверстіе и выливаютъ все содержимое, а взамѣнъ того послѣдняго наполняютъ яица вышеупомянутымъ отваромъ перца и заклеиваютъ отверстіе въ скорлупѣ гипсомъ или чѣмъ-либо другимъ. Такое яйцо кладутъ въ курникъ, и та курица, котора проклюетъ то яйцо и попробуетъ его содержимое, отвыкаетъ отъ своей привычки.

10. *Способъ чистити бочки и всяку деревяну посуду.* Въ деревяну посуду, въ которой появилася плѣсень и затхлость, наливаютъ воду, а затѣмъ всыпаютъ муку и отруби и разболтиваютъ все то. Въ такомъ положеніи треба оставити посуду до того часа, пока не появится броженіе (erjedés), которое совершенно очищаетъ дерево. Жидкость же можетъ служити для свиней.

11. *Практическій совѣтъ желающимъ долго писати однимъ и тѣмъ-же стальнымъ перомъ.* Самое практичное держати на письменномъ столѣ на блюдечкѣ толстый ломтикъ (szelet) сыраго картофеля, въ который втыкати перо послѣ всякой записи. Сокъ картофеля очищаетъ перо отъ чернилъ и надолго его сохраняетъ. Мѣняти старые ломтики на свѣжіе ничего не стоитъ.

Анекдоты.

Мало и много дѣтей. Коли одному отцу первый сынъ народился, онъ отъ радости запѣлъ: »Хвали душе моя Господа«. Послѣ нѣсколько годовъ, коли уже девятеро дѣтей было, спросился его кумъ, котору пѣснь буде уже теперь пѣти? »Господи да не яростію Твоею обличиши мене, ниже гнѣвомъ Твоимъ накажеши мене« пропѣлъ отецъ.

Храненіе перины. А что кумочко, же вы еще и въ бѣлый день подъ периномъ вылеживаетеся? ачей сте хворы? — А не хвора, не хвора сусѣдко, але знаете, мушу у постели лежати, жебы мужъ еще и тоту послѣдню перину даякъ не заставилъ.

Спитъ и не спитъ. Заклопкалъ Иванъ въ ночи въ окно сельскаго корчмаря: »Ицку! спишъ?« — »Ой сплю«, отвѣтилъ Ицко. »Гроши емъ принесъ за паленку«. — »Ой, не сплю, не сплю«, скоро отвѣтилъ на то Ицко.

Пріятное письмо. Жаловится кумъ кумѣ, что досталъ письмо, въ которомъ то стоитъ: »ты пьянюга, жена ти жобрачка, сынъ злодюга, а донька простачка«. Не думаете кумочко, якійто збыточникъ знавъ мнѣ такое писати? — Гмъ. Кто? чужій истинно нѣтъ, лишь такій, кто васъ дуже добро познае.

Доста, же его взяли. Достихъ селянинъ съ порожнимъ возомъ познаемого, несущого пѣшкомъ на плечахъ мѣхъ соли и призвалъ его сѣсти, на что сей и присталъ. По нѣсколько времени обернеся первый и видитъ, что гость его еще всегда держитъ на плечахъ мѣхъ; спрашивае, прочто не сложитъ мѣхъ. Благодарю васъ, побратимъ, что вы мене взяли на возъ, а мѣхъ уже и самъ понесу.

Что знаешь, о томъ не спрашивай. Еденъ человѣкъ везетъ возъ сѣна, а другій встричается съ нимъ. »Дай Боже счастье!« — »Дай Боже!« — »А что везешъ?« — »Дрыва«. — »Яки дрыва, вѣдь то сѣно?« — »А коли видишь что сѣно, та прочто ся спрашиваешъ?«

Новы чоботы. Продалъ Иванъ на ярмаркѣ телятко и купилъ собѣ чоботы. Натягъ на ноги, зашелъ до корчмы и напился больше, якъ треба было. Мало что вышелъ за городъ (варошъ), упалъ и заснулъ на дорозѣ. Люде шли и стянули съ ногъ чоботы. На другій день идетъ на возѣ одинъ человѣкъ изъ того самаго села, откуда былъ Иванъ. Приходитъ къ Ивану и хочетъ збудити: »вставай Иване!« — »Иди отъ мене, говорю ти! сказалъ съ гнѣвомъ Иванъ. — »Но видишъ, еще гнѣвается; але хоть ноги спрячь изъ дороги, най съ возомъ перейду«. Посмотритъ Иванъ на свои ноги и видитъ, что на ногахъ нѣтъ чоботъ, »Лишъ иди, — говоритъ онъ, — то не мои, мои въ чоботахъ«.

О КЛЕЙМАХЪ.

I. Степень.

Сія степень употребляется ва вексли; и симъ подобныя торговыя ассигнаціи и контракты; на контракты выданные касательно государственныхъ и другихъ кредитныхъ бумагъ (папировъ) кредитными заведеніями;

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	75	—	5
75	150	—	10
150	300	—	20
300	450	—	30
450	600	—	40
600	750	—	50
750	900	—	60
900	1050	—	70
1050	1200	—	80
1200	1300	—	90
1300	1500	1	—
1500	3000	2	—
3000	4500	3	—
4500	6000	4	—
6000	7500	5	—
7500	9000	6	—
9000	10500	7	—
10500	12000	8	—
12000	13500	9	—
13500	15000	10	—
15000	16500	11	—

отъ каждыхъ 1500 зл. 1 зл. больше, такъ что каждое отъ 1500 зл. меньшее количество полнымъ смотрится.

II. Степень.

Сія степень употребляется на тѣ письма, которыя ни къ I-ой, ни къ III-ой степени не принадлежатъ, на пр. всякія квитанціи, росписки и пр.

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	20	—	7
20	40	—	13
40	60	—	19
60	100	—	32
100	200	—	63
200	300	—	94
300	400	1	25
400	800	2	50
800	1200	3	75
1200	1600	5	—
1600	2000	6	25
2000	2400	7	50
2500	3200	10	—
3200	4000	12	50
4000	4800	15	—
4800	5600	17	50
5600	6400	20	—
6400	7200	22	50
7200	8000	25	—

выше 800 зл. отъ каждыхъ слѣдующихъ 400 зл. 1 зл. 25 кр. платится, замѣчая, что количество меньше отъ 400 зл. считается такимъ, якъ бы точно 400 зл. было.

III. Степень.

Къ сей принадлежатъ договоры, контракты, продажи, мѣнянія, нѣкоторые контракты, договоры служебные, купленія счастія: взаимовые, нѣкоторые договоры акційныхъ обществъ.

Отъ зол.	До зол.	Плата зл.	Плата кр.
	10	—	7
10	20	—	13
20	30	—	19
30	50	—	32
50	100	—	63
100	150	—	94
150	200	1	25
200	400	2	50
400	600	3	75
600	800	5	—
800	1000	6	25
1000	1200	7	50
1200	1600	10	—
1600	2000	12	50
2000	2400	15	—
2400	2800	17	50
2800	3200	20	—
3200	3600	22	50
3600	4000	25	—

Выше 4000 зл. 1 зл. 35 кр. платится, примѣчая, что меншее количество отъ 200 зл. полнымъ смотрится.

Клейма. Свидѣтельства 15 кр. Свидѣтельства отъ частныхъ и мастровъ 50 кр. Просьбы подаваемыя отъ частныхъ лицъ чиновствамъ 50 кр. На каждое объявленіе подлежащее клеймовой подати и помѣщаемое въ туземныхъ газетахъ 30 кр.

Знаменитыя армарки.

(Дни означены по нов. ст.)

Ардовъ, 17—18. марта, 17—15. іюн., 22—23. авг., 16—17 сент.

Бакта (Нирь), янв. 15. апр., 21. авг., 16. нояб.

Бардіовъ, 26. фев., 19. март., 15. мая, 23. іюн., 1. сент., 22. окт. 21. дек.

Баторъ (Ниръ), 20 янв., 25. марта, 9. сент., 6. ноябр., 6. дек.

Берегсасы, 5—6 апр., 24—26 мая, 14—16. іюн., 23—24. авг., 25—26. октября, 13—14. дек., въ каждую середу тыждневый торгъ.

Березное (Великое), 12. февр. Четвертокъ предъ Сошествіемъ св. Духа. 25. авг., 12. окт., въ каждую середу тыждневый торгъ.

Бесерминъ (Гайдуцкій), 25. янв. 24. іюл., 29. авг. 28. окт.

Бѣлтекъ (Нирь), 15. апр., 17. іюн. 30. сент. 18. ноябр.

Бѣлки. 20. мая, 17. іюля, 20. сент., 18. октября.

Верецки, 15. янв. 26. марта, 30. апр. 9. іюн., 12. авт. 8. окт.

Воловое, 29—30. апр., 23—25. іюня, 23. 24. сент.

Вороновъ, 14. февр. 24. апр., 2. іюля, 20. авг., 6. декабр.

Галми, 2. янв. 6. мар., 24. апр 22. мая. 10. іюл., 21. авг., 27. ноябр. въ понедѣлникъ и вторникъ.

Гуменное, 6—7. февр. 26—27. марта, 22—23. мая, 16—17. іюн., 11—12. сент, 30—31. окт. 18—19. дек.

Густъ, 2—3. апр. 16—17. мая, 25—26. авг. 17—18. ноябр. 12 13. дек.

Дебрецинъ, 17. янв., 24. апр. 15. авг., 9. окт. за два тыждни держитъ каждый ярмарокъ.

Добра, 2. янв., 10. апр., 13. іюля, 5. сентября.

Долгое, 30. янв., 4. мая, 25. сент. 2. авг. 25. октября.

Дорогъ (Гайдуцкій), 8. фев. 29. іюл. 11. ноября

Дубовое, 14. янв., 23. ап., 10. іюл., 18. окт.

Зборово, 25. февр. 19. апр., 25. іюл., 23. авг., 18. окт., 22. дек.

Землинъ, 2. янв., 24. фев., 10. ноябр.

Калловъ, (Великій), 2. мар., 24. апр. 26. іюн., 29. сент., 30 ноября.

Капушаны. 16. янв., 12. мая, 21. сент., 11. ноябр.

Кезмаркъ, 7—8. март., 20—21 іюн., 19—20. дек. въ вторникъ и середу.

Книжно (Gnezda). 9. янв., 20. февр. 8. мая., 26. іюн. 28. авг. 29. сент., 1. ноября, 17. декаб.

Кошицы, 20. янв. 2. мая, 27. іюня, 24. авг., 18. нояб. и въ первыя среды каждаго мѣсяца краевый торгъ скотовъ.

Кишъ-Варда. 16—18. марта, 26. мая, 16—17—19. іюн., 1. сент. 28. окт., 1. нояб.. 22. дек

Красный-Бродъ, 27—28—29—30—31. мая

Кромпахъ, 23. апр., 21. сент.

Курима, 21. янв., 8. марта, 17. апр. 12. авг. 26. сент., 19. нояб. 28. дек.

Левоча, 1—3—4. января, 9—10—11 и 12. апр. 2—2—3—4. іюля, 15—16. и 17—18. окт. и въ первыя пятницы каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.

Лелясово, 6. янв., 11. мтрта, 3. мая., 19. авг. 14. сент. 10. нояб.

Лиска, 10 марта, 24. іюня. 29. сент. 30. ноября.

Мада, 13. апр., 27. іюня, 25. авг., 13. сент., 11. нояб. 3. декабр.

Михальовцы, 2. февр. 8. іюня, 6. авг. 19. ноября.

Матьовцы, 2. февр, 13. апр. 7. мая, 13. іюня, 15. авг., 18. окт. 21. дек.

Мишковцы, 16. февр., 25. мая., 26., авг., 13. окт. 13. дек.

Мукачево, 2—3. янв., 17—18. марта. 28. и 29. апр., 2—3. іюня, 13. 13. іюл. 25—29. авг., 10—11. нояб. и 2. апр. 14. мая. 14. сент., 8. окт.. торъ овецъ.

Номинь, 10. мая, 8. іюня, 8. сент., 13, декабря.

Ниредьгаза, 3. марта, 3. іюня, 8. сент. 13. дек.

Пештъ, 9—22. марта, 1—14. іюня. 19—13. мая, 2—15. ноябр.

Радолинъ, 23—24. янв., 3—4. апр., 30. 31. окт., 27—28 нояб.

Попрадъ, 3—5. апр., 27—28. іюня. 17. и 18. окт., 5—6. дек., во вторникъ и среду.

Пряшево, 13. янв. 1. мая, 1—15 іюня, торгъ скотовъ и волны; 7. авг., 18. и 19. сент. торгъ скотовъ и волны; въ первые тыждневные дни каждаго мѣсяца торгъ скотовъ.

Римская Суббота, 6. января, 14. апр., 12—13. іюля 19. авг. 30. окт.

Сутмаръ, 31. янв. 1. февр. 21—22. марта, 2—3. мая, 4—5. іюля, 19—20. сент. 14—15. ноября.

Севлюшъ, 25. янв., 6. февр., 14. мая

18. іюня, 3, сент., 30. окт. 7. дек. въ понедѣлникъ и вторникъ.
Середнее, 4 нарта. 8. апр. 20 мая, 24. іюня, 19. авг., 4. нояб.
Серенчъ, 3. янв., 23. апр., 16. авг. 2. ноября.
Сечовцы, 4. марта, 7. мая, 18 іюля, 24. сент. 4. ноябр.
Сенно, 27. янв., 24. марта, 23. іюня, 16. сентября
Сиготъ, 1. марта, 10. іюня, 28. іюля, 13. окт. 18, дек.
Спижкая Суббота, 13. янв. 27. апр. 24. авг. 9. нояб. всегда въ четвергъ.
Стара, 22. янв., 24. іюня, 25. сент. 30. декабря.
Стропковъ, 2. февр. 17. апр. 17. мая, 16. іюня, 13. іюля, 13. авг., 29. сент., 28. окт. 13. декабря.
Свидникъ (Вышній), 20. янв., 26. марта, 9. іюля, 27. окт., 4. дек.
Свалява, 1. мая, 2. іюля, 2. сент,, 21. декабря.
Таля, 22. янв., 4. апр., 24. іюня, 13. октября.
Тарцалъ, 1. февр., 7., мая, 6. авг., 11. ноября.
Требишовъ, 10. янв., 5. мая, 1. авг., 13. окт., 15. дек.
Токай. 24. марта. 23. іюня. 21. іюля 22. сент., 27. окт., 17. дек..
Убрежъ, 2. янв. 19. мар.. 30 апр., 24. іюля, 1. авг. 1. ноября.
Уйгель, 2. февр., 10. апр., 2. іюля, 2. нояб., 22. дек.
Уйлокъ (Тиса), 9. янв., 12. марта. 30. апр., 1. мая, 6. янв., 12. окт. 11. ноября въ середу и четвергъ.
Унгваръ 22—23. января, 5—6. марта, 7—8. мая, 28—29. мая, 23-24. іюля, 3 4. сент. 24—25. сент., 26. 27. ноября, и тыжд. ярмарки держатся, каждый понедѣлникъ и четвергъ.
Чачово, 7—8. апр.. 14—15. іюля, 11.. и 12. авг. 23. сент. 29-30 дек.
Шарышъ, 4. апр., 11. іюл.., 7. нояб
Шомошъ. 3 апр., 5. іюля. 4. сент. 11 дек.
Шурань, 25. февр.. 1. мая. 15. абг. 8. декабря.
Ягеръ, 5—8. янв. 1—15. мая, 29. іюня, 6—20. іюля, 9. сент. 2. окт.
Ясѣня, Предъ праздникомъ Рожд. и главосѣкъ Іоанна кр., Благовѣщенія пр., Бог. во понедѣлникъ и вторникъ.
Ясовъ, 22. марта. 22. мая 24. іюня. 29. сент., 13. дек.

Ярмарки южной Угорщины.

(Дни означаются по н. стилю.)

Ада въ недѣлю и понед. предъ 19. марта, 15. іюн., 25. октяб.
Алмашъ, 9. февр., 1. мая, 14. сентябр. и 22. ноябр.
Апатинъ, 12. марта, 10. мав, 24, авг., 15. ноября.
Базіяшъ 4. апр. 21. іюл., 21. сент., 6. декабря.
Бая, въ недѣлю предъ 14. февр., 24. апр., 22. іюл., 11. сент. и 6. дек.
Батосекъ, 1. мая, 19. іюн., 8. сент., 28. ноябр. и на Русаля.
Бачъ, 21. февр., 1. мая, 15. августа, 7. сент., 28. окт.
Безданъ, 13. мар,, 16. іюлія, 29. сентябр. и 19. ноябр. всегда въ понедѣлникъ.
Бѣлацерковь 8. марта 23. іюнія 18. окт. (говежій ярмарокъ.) 17. авг. 12. окт. и 23. ноябр. на Вознесеніе.
Бечкерекъ, (вел.) всегда отъ четвертка до недѣли предъ 1. мар. 6. мая, 17, авг., 12. окт. и 11. ноябр.
Бечей Банатскій, на цвѣтну недѣлю 7. авг., 3. окт.
Бечей (Старый) въ недѣлю предъ 8. апр., 5. юлія, 15. октябр.
Бродъ. на Благовѣщеніе, на тройцу 2 авг., 25. ноябр.
Бузіашь, 23. янв., 24. апр. 15. іюля 1. октября.
Вуковваръ, 26. апр., 1. мая, 20, и 25. юня, 10. до 15. ноябр.
Вербасъ въ понед., пр. 18. мар., 2. юнія. 12. сентябр.
Вершецъ, 2. февр., въ нед. цвѣт. на св. Пантелеимона, 28. окт.
Винковцы. 16. мая, 6. авг., 1. ноябр.
Голубинцы, 16. февр., 2. авг.
Градишка (стара). 21. мая, на Константина, 29. сентябр.
Градишка (нов.) 25. марта, на Русаля, 20. авг., 1. ноябр.
Годшагъ, 9. апр. 21. сент.
Дивошъ, на Петра и Успеніе.
Дяково, 1. мая, 26. юлія, 28. окт.
Дертямошъ. 9. апр., 17. юлія, 19. сент.
Дебеляча, въ недѣлю предъ 1. сент.
Жабалъ. (Жабля), 15. апр., 20. юнія и 28. сент.
Зимунъ, 1. мая, на крестовъ день ина Дюрдится.

Зомборъ, 23. марта, на Спасовъ день, на Успеніе и 25. нояб.

Иригъ, на Өеодорову субботу 24. апр. и на Успен. 20 сент. и 25. нояб.

Илокъ, 24. апр., 13. юнія, 2. авг. и 23. октября

Индія, 24. апр. на Константина, 26. сент. и на Николая.

Канижа (велика) 16. мая и 14. юня, 10. авг.

Кула, 29. апр., 24. юнія, 5. авг., 12. ноября.

Карловацъ, 8. мая, 15. юня, 25. юля, 20. сент., 21. дек.

Кузминъ, на Петра и на день Козмы и Даміяна.

Крижевцы, 14. февр. въ вел. понедѣлникъ 2. мая, 27. юня, 2. авг. 18. окт. 11. ноябр.

Лугошъ, 10. февр. 10. мая, 2—4 юля, 21—23. окт.

Мартоношъ, 8. юня, на рожд. Бцы 7. ноября.

Митровица, на 40. муч. на Георгія, на Илія, на рожд. Бцы, на св. Луки.

Моравица на Успеніе.

Могачъ, на Матөея, 2?. февр., 17. апр., 24. юнія, 11. нов, 21. дек.

Новый-садъ, 20. марта 19. мая, 10. авг., 29. окт.

Ново-Село (у Бачкѣ), 25. февр, у нед. св. Троицы 14. сент. и 1. нояб.

Осекъ, 20. янв., 24. апр., 20. юня, 18. октября.

Оравица (Банатъ), 4. мая, 14. сент.

Петроварадинъ, 24. февр. на день Петра, и на день Димитрія.

Панчева, 11. юля, 20. сент.

Паланка (стара и нова у Бачкѣ), 3. мая и 4. окт.

Пивница, въ нед. предъ 17. апр., 1. юля и 23. окт.

Петрово-Село, 8. мая, 30. авг. 7. нов.

Перлезъ, 27. юня и 19. ноябр.

Петровацъ (у Бачкѣ), 11. марта, 13. мая 26. авг., 11. ноябр.

Пожега, на Антонія, на цвѣтну нед. на Сошествіе, на Өерезію и на Өомовъ день.

Рума, 4. февр. на четв. цвѣт., на Вознесеніе, на Петровъ день 26. сент., 8. ноябр.

Рача, 16. авг, 9. сент.

Раевосело, 20. юлія.

Сивацъ, 8. юнія, 28. сент.

Субботица, 24. февр. 16. мая, 8. сент. 27. окт.

Станишиць, 14. апр., 4. окт.

Сегединъ, на Георгія 5. мая, 31. юлія. 10. окт. 30. ноябр.

Сентъ-Мартонъ, 14. фев.

Сента, 7. анг.; 19. ноябр.

Сентъ-Тамашъ, 12. марта, 26. юля, 20. сентября.

Темеринъ, 25. февр., 5. мая, 4. сент., 22. нояб.

Темешваръ, 19. мартн, 1. юня, 25. юля, 29. снпт., 18. дек.

Титель, 6. апр., 22. авг., 20. окт.

Тополя, 18—19. апр., 3. и 4. юля. 4. и 5. окт.

Торжа, 3. юнія, 28. сент.

Товарникъ, 21. авг., 14. сент.

Фелдваръ, 22. марта, 7. юня, 21. авг.

Футокъ, 8. марта, 16. юня, 18. авг., 7. ноябр.

Чуругъ, 4-го марта, 1-то юня, 6-го октября.

Шимуновцы, на Благовѣщеніе и на Димитрія.

Шидъ, 19. марта, 10. авг., 1. ноябр.

Эрдевигъ, на Марковъ и на Михаиловъ день.

Найлучшее дѣтямъ нашимъ! Кто это желаетъ, кто не хочетъ на Рождество Христово купити такія забавы, которыя могутъ погубитися, кто желаетъ вмѣстѣ съ дѣтьми радоватися забавамъ, кто, однимъ словомъ хочетъ купити своему любимцу забаву признанную самою лучшею: тому вручаемъ, чтобъ пересмотрѣлъ прейсъ-курантъ вѣнской фирмы ›Ф. Ад. Рихтера и комп.,‹ изящно иллюстрированный. Каждая мать да прочтетъ его внимательно, предъ покупкою Рождественскаго подарка, тѣмъ болѣе, ибо разсылка прейсъ-куранта бываетъ даромъ и франко.

Англійскій чудотворный бальзамъ, якъ дешевое и въ многихъ случаяхъ съ самымъ лучшимъ успѣхомъ дѣйствующее средство, котораго опись между прочими оглашеніями находится, вручаемъ вниманію нашихъ почт. читателей.

A 4581/92. sz. a. X. egyházm. körrendeletben a föt. lelkész urak figyelmébe ajánlva.

Egyházi nyomtatványok, rovatos-ivek

oltári-, ima- és tankönyvek jegyzéke,

a ft. gör. kath. esperes, alesperes és lelkészi hivatalok részére.

Az összes időszaki kimutatások raktára,

melyek a föt. egyházmegyei kormányhoz rendszerint beterjesztendők.

Megrendeléseket utánvét, vagy a pénz előleges beküldése mellett azonnal elintézek.

Kivánatra bizományba is küldök saját kiadványaimból 60 napi leszámolásra, szabad portó és 10% engedménynyel.

1	Kereszteltek anyakönyvi kivonata (2 egy iven)	2	kr.
2	Házasultak „ „ „ „ „	2	„
3	Halottak „ „ „ „ „	2	„
4	Keresztelt anyakönyvi iv okmány papir. } 100 iven fe-	$2^1/_2$	„
5	Házasult „ „ „ „ } lüli rendelés-	$2^1/_2$	„
6	Halott „ „ „ „ } nél ive 2 kr.	$2^1/_2$	„
7	Alesperesi látogatás kimutatása	3	„
8	Ájtatos alapitványok „	$2^1/_2$	„
9	Szent misék könyve	3	„
10	Egyházi adósok naplója	3	„
11	Egyházi adósok kötelezvénye (2 egy iven)	2	„
12	Elbocsátó levél (2 egy iven)	2	„
13	Együtt nem élő házasok kimutatása	3	„
14	Elszakadtak (áttértek) „	3	„
15	Átjöttek (megtértek) „	3	„
16	Iktató-mutató egyesitve	3	„
17	Gyümölcsfaiskola állapotának kimutatása	3	„
18	Méhészet „ „	3	„
19	Népiskola „ „	3	„
20	Tanitó „ „	3	„
21	Lelkész „ „	3	„
22	Földadó kimutatás reclamáláshoz (2 egy iven)	2	„
23	Sommás „ (tabella summaria)	3	„
24	Tanitó- és papözvegy-árvák kimutatása	3	„
25	Egyházi (templomi) számadások	3	„
26	Vegyes vallásuak kimutatása	3	„
27	„ szertartásuk „	3	„
28	Családi értesitő (2 egy iven)	$2^1/_2$	„
29	Bevétel-kiadási napló	$2^1/_2$	„
30	Családi iv hivek összeirására (1 iv 6 családra)	3	„

Ezen nyomtatványok csakis gör. kath. könyvkiadó hivatalomban rendelhetők meg mivel más könyvkereskedésekben raktárt nem tartok sehol.

Гр.-каѳ. книгоиздательство Варѳ. Іѳгера въ Унгварѣ.

31 Alapitványi sz. misék elvégzéséről és bejegyzéséről ive 2 $^1/_2$kr.
32 Egyházi tevőleges tőkék kimutatása . . . . 2 $^1/_2$ „
33 Stolaris — köntösdij — tartozások táblázata . . . . 3 „
34 Párbér (kézi) könyv táblázat . . . . 3 „
35 100 drb szürke vagy fehér hivatalos boriték . . . 25 „
„ „ hivatalos czimnyomattal és bérmentes küldéssel 70 „
100 „ névjegy irott vagy rond betükkel 60 krtól 1 frtig
„ „ névjegy boriték 25 krtól 40 krig.

☞ A nyomtatványokból az 1, 2, 3, 9, 10, 11, 12, 28, 31, 34, számuakat a lelkész urak saját pénztáruk, mig a többiek értékét a lelkészi hivatal pénztárából fizetik.

Tanitóknak, iskolai nyomtatványok.

35 Iskola látogatási napló . . . . ive 2 kr.
36 Népiskolai mulasztási- és osztályozási napló, egyesitve egy iven, a képezdei ft. igazgatóság által összeállitva . . . . 3 „
Felvételi napló külön A minta . . . . 5 „
Anyakönyvi B „ . . . . 5 „
Mulasztási C „ . . . . 5 „
Más iskolába járók nyilvántartási naplója
Népiskolai bizonyitvány . . . . ive 2 „
37 Kemény kötésben beosztva 150 tankötelesre . . . . 65 „
38 Mulasztási kimutatás . . . . 2 „
39 Iskolai költségvetés ive 2 kr. tanévi számadás, 3 kr. iskolai pénztári napló nyomtatvány ive . . . . 3 „
40 Elemi népiskolai rendszabályok és értesitő könyv bekötve javitott kiadás 5 kr. nagyobb rondelésnél engedményt adok.

☞ A tanitó uraknak ***irószereket, irkákat,*** és ***népiskolai tankönyveket*** megrendelésre forduló póstával szállitok.

Képezdészeknek.

a főtiszt. képezdei igazgatóság által előirva.

41 Birálati napló . . . . 1 füzet 15 kr.
42 Dalfüzér (hangjegy tanuláshoz) . . . . 1 „ 10 „
43 Hangjegy papir erős okmány papiron . . . . 1 ív 2 „

Búcsúkra szükséges magyar füzetek.

Egy órai beszélgetés a búcsúkról, azoknak minősége, lelkihaszna és feltételeiről 8⁰ 16 oldal, 1 drb 5 kr, 100 drb 3 frt
Épületes beszélgetés a sz. gyónásról 1 drb 5 kr, 100 drb 3 frt.
Magyar Rózsafüzér imádságok 1 drb 12 kr.
Rózsafüzér felvételi ív és sorsolási lapok együtt 1 drb 12 kr.
Rózsafüzér képek 2, 3, és 12 kr.

Orosz nyelven.

Молитвенникъ для членовъ живаго розанца цѣна . . . 12 кр.
Таблица и тайны для раздѣленія таинствъ цѣна . . . . 12 »
Краткое поученіе о отпустахъ цѣна . . . . 1 »

☞ ***Bárhol megjelent ima vagy tankönyv és irodalmi műre megrendelést elfogadok és eredeti hirdett árban küldöm meg.***

Jäger Bertalan gör. kath. könyvkiadóhivatala Ungvárt.

Orosz ima- és tankönyvek.

Поповичъ Зборникъ въ полу кожанномъ переплетѣ 1.50 въ кожанномъ цѣна 2.50
Рошковичъ Зборникъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . 1.50
Гомичковъ Зборникъ въ полу полотномъ 70 кр. полотномъ —.80
» » въ лучшемъ переплетѣ съ пряшковъ 2.—
Простопѣніе Церковное въ полотномъ переплетѣ . . . . . —.50
Хлѣбъ Души въ переплетѣ . . . . —.70
Молитвенникъ Фенцика . . . . —.70
Апостолы и Евангелія въ переплетѣ . . . . —.32
Изборникъ великій 3 зл. въ полукожанномъ переплетѣ . . 1.20
» » обзолоченый, въ кожанномъ переплетѣ 4.80
Типиконъ цѣна въ переплетѣ 1.20
Псалтырь въ 4⁰ форматѣ, въ полу кожанномъ переплетѣ . 4.50
» въ найлучшемъ кожанномъ переплетѣ . . . . 10.—
Собраніе Акаѳистовъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . 4.50
Зборникъ богомолникъ въ полу кожанномъ переплетѣ . . . —.80
Е. Сабовъ »Ангелъ Хранитель« или собраніе молитвъ и пѣсней церковныхъ для малыхъ дѣтей. Цѣна въ червленомъ переплетѣ. . . . . —.10

Orosz mise- és oltári könyvek.

Молитвословъ
Тріодь Постная
» Цвѣтная
Евгологіонъ
Октоихъ I. часть
Октоихъ II. часть
Пентікостаріонъ
Великій Служебникъ
» Требникъ
Евангеліонъ

Beköttethetők a legdiszesebb china ezüst, tüz aranyozás vagy valódi ezüst diszitéssel a felajánlott összegnek megfelelően chagrin bőr vagy bársonyba a kivánt szinben.

Minea Kiewi kiadás 12 kötetben füzve . . . . 60 frt.

Kivánatra a ***Stauropiganski Instituta*** lembergi kiadóhivatala összes kiadványai eredeti áron megrendelhetők.

Magyar ima és szerkönyvek.

Danilovics János magyar Isbornik félvászon kötés 1 frt 20 kr. egész vászon kötés 1 frt 50, finom chagrin bőrben . . 2.50
Magyar Euchologion (Egyházi szerkönyv) füzve 1 frt 20 kr. kötve 3 frt, diszkötés . . . . 4.—
Szent nagy Bazil atya szent és isteni liturgiája, ára füzve 1.80
Aranyszáju szent János liturgiája kötve . . . . —.70
Roskovics Óhitű imakönyv félbőrbe kötve . . . . 1.—
Melles Emil, A dicséret áldozata ó-hitű imakönyv, nagy 8⁰ alakban nagy betükkel, 10 képpel egész vászonba kötve 1 frt 50 kr., fekete egész bőrkötésben arany metszéssel 2.40
Melles Emil. A dicséret áldozata kis kiadás vászonkötésben —.70

Egyházmegyei könyvkötészetemben bármінő diszkötések megrendelhetők.

Гр.-каѳ. книгоиздательство Варѳ. Іегера въ Унгварѣ.

Пѣсни въ честь пресвятой Дѣвы Богородицы цѣна . . . 3 кр.
Новыя пѣсни къ пресвятой Дѣвы Маріи повчанской цѣна 5 »
Разговоръ о достойномъ конченіи Св. Тайны Покаянія » 5 »
Пѣсни молитвы и тропари къ пресвятой Богородицы Дѣвы Маріи цѣна . . . . 15 кр.
Melles Demeter egyházi beszédei I. kötet 2 frt. II. . . . . 2 frt.
Ifj. Gebé Andor, Bibliai régiségtan, dr. Ackermann Péter után magyaritva ára . . . . 3.—
Ifj. Gebé A. Bevezetés az ó- és uj szövetségi szent könyvekbe, dr. Grosz után I. kötet 1.20, II kötet . . . . . 1.—

Iskolai és magánhasználatra.

Melles Emil Apostolos és evangeliumos könyve magyar bekötve —.50
Dr. Mikita S. Urnapi sz. beszéd. Elmondatott 1887. jun. 9-én —.18
Patrologia, Institutiones de 55. Patribus. Ungvárini 1890. 1.—
Rukovodsztvo vo Czerkovnöj Tipikon 2.20
Liturgika a középiskolák használatára . . . . —.80
Görög sz. kath. elemi liturgika, a népiskolák IV. és V. osztálya használatára . . . . — 25
Mitrák Sándor orosz magyar szótár 5 füzet 6 frt, félbőrkötésben 6.60
Malij Katihiz, az elemi iskoláknak orosz nyelven bekötve . —.10
Melles Emil liturgika iskolai és magán használatra . . . . —.60
Roskovics I. óhitü magyar nagy káté bekötve . . . . . . —.50
Gör. kath. kis káté a munkácsi és eperjesi püspöki hatóság által jóváhagyva, lágykötésben . . . . —.12
Óhitü kis imakönyv VI. kiadás félvászon kötésben . . . . —.35
Szabó Eumen Chrisztomatia bekötve 1.10
Szabó Eumen orosz nyelvtan 1 frt, bekötve 1.15

1. Малый катіхизмъ русскій съобщими молитвами, одобреніемъ епископовъ Мукач. и Пряшев. въ мягк. перепл. . . . . —.12
2. Катіхизмъ тойже съ Вечернею и Утренею, прислуженіями и толкован. Отченашъ твердѣйш. переп. —.30

Отъ Общества св. Василія Вел. изданныя:

Всемірная Исторія I., II., III. части 1.50
Иванъ Повѣсть изъ народной жизни . . . . —.10
1. Michael Lucskay. Grammatica Slavo-Ruthenica съ 1833. . . . . . —.50
2. Стефана Мустяновича Недѣльныя проповѣди I., II., III. части . . . . . 2. -
3. Стефана Мустяновича Надгробныя проповѣди . . . . 1.—

☛ Ezenkivül megrendelhetők bárminő itt felnem sorolt **népiskolai tankönyvek, fali olvasótáblák** (kemény táblára huzva) **ima** és **énnekkönyvek** s bármely az irodalomban megjelent müvek és folyóiratok minden árfelemelés nélkül.

☛ Bárhol megjelent ima vagy tankönyv és irodalmi műre megrendelést elfogadok és eredeti hirdetett árban küldöm meg.

Jäger Bertalan gör. kath. könyvkiadóhivatala Ungvárt.

Könykötészeti jelentés.

A kik az

egyházi-, ima-, könyvtári- és hivatalos könyveiket

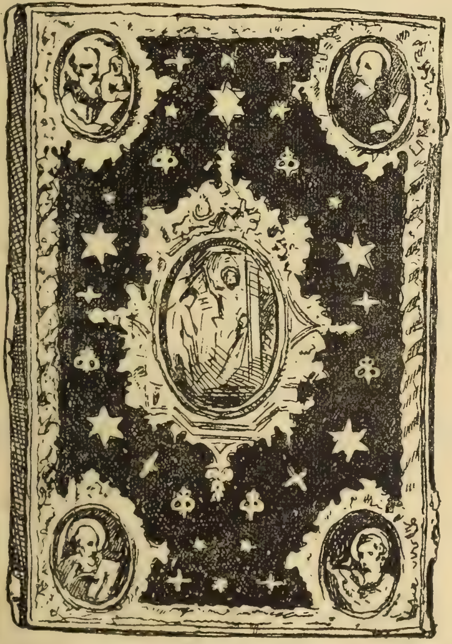
szépen tartósan és bármily diszesen óhajtják beköttetni ***bársony, chagrinbőr, vászon vagy elefántcsont utánzatu táblákba,*** kapcsok és ezüstdiszitésekkel azok elkészitésére a legjutányosabb kiszolgálás mellett ajánlom a ***számtalan oldalról elismerő sorokkal ajánlott***

egyházmegyei könyvkötészetet

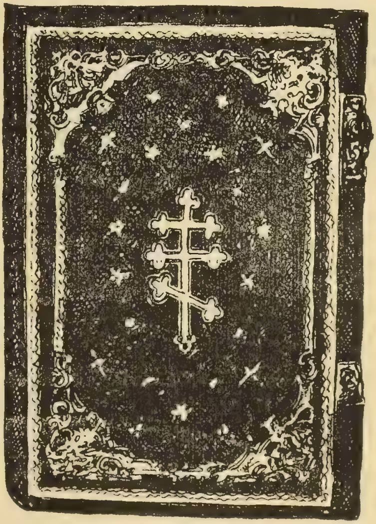
a mely **vágó, sodronyfüző, lyukasztó, lapszámozó,** s a vidéken alig található nagyságu **aranyozó**- ***s feketenyomásu géppel*** s más segédgépekkel van felszerelve s minden hirdetett e nemü üzlettel versenyképes, ugy hogy bárminő igénynek a legjobban megfelelhet.

Női diszmunkákat

izlésteljesen készitek, mint kefetartó, órapárnák s bárminő kihimzett munkákat. — ☞ ***Régi templomi-*** és ***anyakönyvek*** rendbehozását, átkötését bármely kivánat szerint elvállalom.



Evangelium kötési minta.



Szluzsebnik kötési mi

☞ ***Egyházmegyei könyvkötészetemben bárminő diszkötések megrendelhetők.***

Гр.-каѳ. книгоиздательство Варѳ. Iегера въ Унгварѣ.

Diszkötésü Evangeliumok árai:

I. ***Nagy kiadásu Evangelium*** 50 centiméter magas, 35 centiméter széles, nehéz piros selyembársonyba kötve, aranyozott középdiszszel a feltámadást ábrázolva, olajfestményben bádogra, 4 aranyozott sarokkal, 2 aranyozott kapocscsal 4 aranyozott hátgombbal kiállitás szerint 40 frtól—70 frtig.

II. Ugyanaz 4 nagyobb sarokdiszszel, melyekben a 4 Evangelista képe és a hátán nagy Mária kép van lefestve olajfestményben pléhre, az előtáblán aranyozott érccsipke szegélylyel 80 frtól—100 frtig.

III. Ugyanaz mint a II. számu, csakhogy az összes veretek china ezüstből készitve és a 4 Evangelista, a feltámadás, valamint a Mária kép porcellánra van festve, a hátán „Evangeliom“ föliratu diszes kapitálissal, fényes kiállitásban 120 frtól—150 frtig

Kis kiadásu Evangelium 38 centiméter magas, 26 centiméter széles. Nehéz piros selyembársonyba bekötve, 4 aranyozott szegletdiszitéssel, 2 aranyozott kapocscsal 1 aranyozott nagy közép kereszttel és Krisztus testtel, 4 hátgombbal és az előtáblán aranyozott érczcsipke szegélyzett 30 frtól—50 frtig.

Kivánatra a bársony helyett a kivánt szinű chagrinbőr kötésben is készitem az Evangeliumokat

SZLUZSEBNIK fekete vagy szines chagrinbőr díszkötésben, aranymetszéssel, tokkal 26.50

A *régi oltárkönyveket*, mint a teljesen ujat rendbe hozom. és a kivánt diszitésekkel, arany vagy piros metszéssel bekötöm.

Ezenkivül megrendelhetők bárminő **templomi zászlók, miseruhák** és **egyházi szerek, olajfestményü oltár-**, vagy **ikonosztász képek** a kivánt ritus szerinti betük és feliratokkal, vászonra, vagy bádogra festve.

Az olajfestésü képeket az Ungvárt oly előnyösen ösmert acad. festész úr késziti az egyházak részére mindenkor kedvezményes árakkal.

Könyvnyomdai megrendeléseket a legjutányosabban készitek s a legelőnyösebb fizetési feltételeket engedményezem.

Becses támogatását és megbizását mély tisztelettel kérve,

alázatos szolgája:

JÄGER BERTALAN

gör. kath. könyvkiadóhivatala és egyházmegyei könyvkötészete.

Egyházmegyei könyvkötészetemben bárminő diszkötések megrendelhetők

На Рождество Христово!

—

Подарокъ для дѣтей!

Въ гр.-каѳ. книгоиздательствѣ

Варѳоломея Іегера

появилася

полезная дешевая

и красиво выставленная книжица

ДЛЯ МАЛЫХЪ ШКОЛЬНИКОВЪ,

что уже знаютъ читати.

Книжица носитъ заглавіе:

АНГЕЛЪ ХРАНИТЕЛЬ

или сборничекъ молитвъ и пѣсней церковныхъ, для малыхъ школьниковъ. Составилъ **Е. Сабовъ**, священникъ. — Книжка обнимаетъ 80 страницъ, съ 12 образчиками, и съ образомъ Ангела Хранителя.

Цѣна въ полотняномъ червленомъ переплетѣ 10 кр.

Сія книжица содержитъ въ себѣ: Молитвы рано и вечеромъ, предъ исповѣдію, по исповѣди, къ Ангелу Хранителю. — Пѣніе на божественной литургіи, на утрени, на вечерни. — Тропари и кондаки на 8 гласовъ и на всѣ праздники. Канонъ »Отверзу уста моя«, канонъ нъ недѣлю Пасхи. — Пѣсни св. Николаю, на Рождество Христово. Панихида. Апостолъ »за всякое прошеніе« и »за усопшихъ«.

Изъ сей книжки малые школьники могутъ легко научитися спѣвати церковныя пѣсни, читати »Вѣрую« и »Апостолъ« безъ хибъ, правильно. И панамъ учителямъ будетъ изъ чего дѣтей учити церковному пѣнію. — **А якъ то красно, коли всѣ дѣти спѣваютъ въ церкви.**

Родители, сдѣлайте радость своимъ дѣтямъ и купите имъ сборничекъ: »Ангелъ Хранитель«.

И **даромъ** бы **можно** книжку **пріобрѣсти**, кобы дѣти на »Рождество Христово« пошли ротою **колядовати**, заколядовали бы себѣ и по двѣ книжочки.

Пишите за книжкою подъ адрессомъ:

Jäger Bertalan, Ungvár.

Къ 10 экземплярамъ одна додается.

На Рождество Христово!

—

Подарокъ для дѣтей!

Аптекарь ГЕРБАБНИ

вручаетъ свой лѣкъ состоящій изъ извести желѣза и фосфоровой кислоты изготовленный

(Kalk-Eisen-Syrup.)

Потребно сокотитися, чтобы не купилъ дакто поддѣлки, которыя подъ симъ именемъ продаются.

Сіи лѣкарства уже отъ 20 годовъ съ лучшимъ успѣхомъ вручаются противъ

грудныхъ болѣзней

всякаго рода Далѣе противъ *дѣвической бѣдности, шкрофулы* (золотухи), *англійской хвороты и вставшихъ отъ хвороты.*

Докторы опредѣлаютъ дѣйствіе сего лѣкарства въ слѣдующихъ: Соразмѣрное содержаніе желѣза убольшаетъ кровь, фосфоръ и известь возбуждаютъ общую дѣятельность, укрѣпляетъ цѣлый организмъ, содѣйствуетъ у дѣтей укрѣпленію костей, и выздоровляетъ изъ меншихъ грудныхъ болѣзней. Хворы достаютъ добрый вкусъ, спятъ покойно и исчезнетъ ночный потъ, и общая слабость, хворые чувствуются веселѣй силнѣй и достаютъ свѣжый видъ.

Цѣна одной склянки 1 зол. 25 кр. На пошту еще 20 кр.

Къ каждой склянки прибавляется одна брошура отъ дра. Швайцера, которая содержитъ въ себѣ поученія и письма благодаренія.

Увѣщаніе.

Напоминаемъ каждаго, кто намѣряетъ купити сіе лѣкарство, чтобы только такую склянку купилъ въ патикѣ, на которой можно видѣти тутъ изображенную охранительную марку (печать). ибо многи поддѣлываютъ мною изобрѣтенное и уже отъ 20 годовъ продающеся лѣкарство.

Головный магазинъ въ ***ВѢНѢ,*** *аптека къ милосердію* ***ЮЛІЯ ГЕРБАБНИ,*** Neubau, Keiserstrasse Nr. 73. и 75.

Можно достати въ Унгварѣ въ патыкахъ Л. Бене, Б. Гофманнъ, А. Ламъ. Въ Бардіеви: у Топерцера, Мегаия. Въ Пряшевѣ: В. Корнъ, І. Кривошъ, В. Шмидъ. Въ Гуменномъ: А. Секеракъ. Въ Кошицахъ: К. Вандрашекъ, Д. Далликъ. Л. Молнаръ. Въ Мукачевѣ: Л. Готѣрь. Въ Нодь-Каролѣ: Б. Фелеки. Въ Михальовцахъ; Э. Толвой, Въ Сукмари Др. М. Лендьелъ. Въ Уйлоку: В. Ройковъ. Въ Будапештѣ Іосифъ Терекъ.

73 годовая извѣстность!

Общелюбимая угорская масть на усы, bajuszpedrő

бѣлаго, барнастаго или чорнаго цвѣта

отъ аптекаря уйлокскаго ВИКТОРЪ РОЙКОВЪ.

Большая шкатулька 35 кр., меньшая 20 кр.

Сія масть лишь тогда настояща, (чиста), если на нижной покрышцѣ тутъ видимая охранная печать находится, а на верхней червленая и чорная надпись: Ройковъ Викторъ — Royko Viktor видима.

Сія масть возращаетъ, питаетъ, умягчаетъ усы. — На поштѣ найменьше отъ двухъ шкатулокъ засылается, за пошту окремъ 10 кр. платится.

VÉDJEGY SCHUTZMARKE
ROYKÓ VICTOR

Продавающіе дешевше достанутъ и 20 больши или 35 меньшіи шкатульки посылаются франко.

Можно достати у самаго фабриканта

ВИКТОРА РОЙКОВЪ въ Тиса-Уйлоцъ

и у многихъ патыкахъ и лавкахъ.

Регедейска

самочистѣйша алкалійна

квасова студня

превосходный столовый и укрѣпительный напой, которымъ особенно устраняются *кашель, гортанныя и катаральныя болѣзни легкихъ.*

Проспекта у всѣхъ торговляхъ и дирекціи

Раденскія бани въ Штейермаркѣ

(Bad Radein Steiermark).

АПТЕКА

I. Псергофера

„золотое яблоко“

въ Вѣнѣ, Wien, I. Singerstrasse, Nro 15.

кровечистительныя, прежде оуниверсальныя пилюлы,

которое названіе онѣ со всякимъ правомъ заслуживаютъ, ибо описанія численныхъ болѣзней оправдиваютъ, что эти пилюлы произвели свомъ отличнымъ дѣйствіемъ выздоровленіе.

Уже отъ десятокъ лѣтъ распространены сіи пилюлы повсюду, и мало такихъ семействъ, у которыхъ не находилися-бы эти превосходныя средства.

Найбольше врачей вручаетъ и будетъ вручити сіи отличныя пилюлы якъ домашнее лѣкарство во всѣхъ случаяхъ, которые происходятъ отъ плохаго пищеваренія и отъ запоровъ.

Эти пилюлы продаются въ слѣдующихъ цѣнахъ: 1 шятула съ 15 пилюлами 21 кр., 1 свитокъ съ 6 шатулами 1 зл. 5 кр., съ послѣ-платою 1 зол. 10 кр. Если цѣна зашлется на передъ, тогда высылаютъ франкировано: 1 свитокъ пилюлъ за 1 зол. 25 кр., 2 свитка за 2 зл. 30 кр., 3 свитки за 3 зл. 35 кр., 4 свитки за 4 зл. 40 кр., 5 свитковъ за 5 зл. 20 кр., 10 свитковъ за 9 зол. 20 кр. (Меньше чѣмъ 2 свитокъ не высылается).

Просятъ требовати рѣшительно:

„Кровсе-чиситeльныхъ пилюлъ Псергофера“ и уважати, чтобы на надписи шатулы, а также на прибавленномъ наставленіи употребленія подпись ПСЕРГОФЕРА была напечатана червеными буквами.

Бальзамъ на ознобы Псергофера, 1 горшечокъ 40 кр., франко на почтѣ 65 кр.

Сокъ припутниковый противъ катарра, засипнутья и тяжкаго кашля 1 стекляница 50 кр.

Американская мазь на гостецъ 1 зл. 20 кр.

Порошокъ на потѣніе ногъ 1 коробка 50 кр., франко на почтѣ 75 кр.

Бальзамъ на воле найлучшее средство для отдаленія воля, 40 кр. франко 65 кр.

Жизненная эссенція (Пражскія капли) противъ болѣзни желудка и плохаго пищеваренія, 1 стекляница 22 кр.

Англійскій чудесный бальзамъ 1 стекляница 50 кр.

Фіакерскій порошокъ отъ кашля, 1 коробка 35 кр., франко на почтѣ 60 кр.

Таннохининовая мазь на волосье отъ ПСЕРГОФЕРА, найлучшее средство для ращенія волосъ, 1 горшечокъ 50 кр.

Всеобщій (универсальный) пластырь на раны и пухленины отъ професора ШТЕНДЛЯ, 1 горшечокъ 50 кр., франко 75 кр.

Всеобщая (универсальная) чистительная соль отъ А. В. ВУЛЬРИХА. Отличное лѣкарство на плохое пищевареніе. — 1 пакетъ 1 зл.

Кромѣ упомянутыхъ средствъ можно заказати у мене взѣ лѣкарства, какія только извѣстны изъ оглашеній. — Находятся у мене всякія аптекарскія рѣдкости, домашнія и захраничныя, а случайно не находящіяся въ готовности, пріобрѣю тотъ часъ, и вышлю желающимъ найдешевше.

Почтовыя заказы исполняются скоро.

При меньшихъ заказахъ лучше заслати цѣну на передъ; — большія можно уплатити послѣ полученія на почтѣ.

Пересылка гораздо дешевле, если заслати цѣну почтовымъ переводомъ на передъ, нежели съ платою послѣ полученія на почтѣ.

UMRATH ÉS TÁRSA

mezőgazdasági gépgyár és vasöntöde magyarországi főraktára

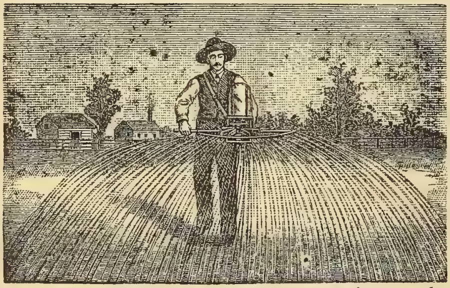
BUDAPESTEN, V-ik kerület, Váczi-körut 60. szám.

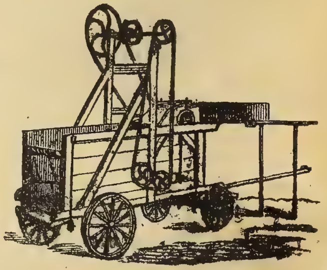
Ajánlja általánosan kitünő szerkezetüeknek elismert **egyetemes és mélyitő**

aczél-ekéit, 2-tős, 3-mas és 4-es vas-ekéit,

különféle vas-boronáit,

sorvető- és **szórvavető gépeit, répa** és **tengeri kapálóit** és **töltögetőit, szecskavágó. répavágó** és **daráló gépeit, kukoricza morzsolóit, kézi-, járgány-** és **gőzerőre szerkesztve,** továbbá **őzcséplő készleteit 3, 5, 7, 8, 10** és **12 lóerőre**, úgyszinte **takarmány-fűllesztő gőzkészülékeit** különböző nagyságban, gondos felszerelésben, a legjutányosabb árak mellett.





Képes árjegyzékek kivánatra bérmentve [illegible]etnek.

(55)

A Tinct. Capsici comp. (Richter-féle) Pain-Expeller a legjobb szer és az is marad.

FÖLDESSY LAJOS

1865. év óta fennálló magkereskedése

Budapest, Mária Valéria-utcza 7. szám alatt.

Ajánlja legjobb minőségü, tiszta, valódi, friss, csiraképes **mezőgazdasági-, kerti-, erdei- és virágmagvait.** Különösen legtisztább minőségü a r a n k a m e n t e s ***francia, olasz*** és ***magyav luczerna, vörös lóhere, rétihere, baltacim*** és más here-fajokat

Hereréti és **fümag-vegyületeket, rétek** és **legelők elkészitésére, különféle talajokra.**

Takarmány-répa-magvakat, (9)

u. m. **sárga és vörös buczok, valódi sárga oberndorfi** és többféle uj óriás fajokat, kiváló minőségben és legjutányosabb árakon.

Az évenként megjelenő tavaszi árjegyzékek kivánatra ingyen és bérmentve küldetnek. Föigyekezetem leend ezentul is, hogy a mélyen tisztelt közönség negyedszázadéves bizalmát és pártfogását kiérdemelje és magüzlete eddigi jó hirnevét továbbra is fenntartsam.

Sternberg Ármin és Testvére

cs. és kir. szabad. hangszer-ipar

Budapest, VII, Kerepesi-út 36.

Saját gyártmányu mindennnemü **hangszerek** és azok kellékei és alkatrészei. Mindennemü hangszerek és zenélőmüvek **javitása és hangolása** szakszerü pontossággal eszközöltetik. Nagy képes árjegyzék ingyen és bérmentve. Harmonikáról külön árjegyzék kérendő. Zongorák javitása és hangolása pontosan eszközöltetik.

(9)

A „Columbus" czimbalom verőfej meg szünteti az eddigi pamutozást és czérnázást valamint azoknak tompitó és kopogó hatását. — Ára a verőpálczákkal együtt, az utóbbiak minősége szerint: frt. 2.—, 2.50, 3.— és 3.50. — Külön a „Columbus" czimbalom verőfejek párja 1 frt. Megrendelések postautánvétellel Az ár előleges beküldése esetén bérmentve szállitják a fentnevezett felta'álók.

Harmonium-különlegességek nagy választékban. (3)

Legalkalmasabb az énnekkar vezetésére a MINIATUR-HARMONIUM.

Всемірное, чиновственно дозволенное
мореплавательное заведеніе

Ф. МИССЛЕРА

ВЪ БРЕМЕНѢ,

Nro 30. Bahnhofstrasse. 30. Nro.

отправляющее людей найбезпечнѣйшими, почтовыми и скороходными кораблями:

Изъ Бремена — въ Америку,
Изъ Австраліи — въ Азію.

Цѣны найдешевшія. Хорошое, честное пропитаніе. Больше можно узнати через франкированныя письма по почтѣ, безплатно.

Если кто-нибудь хочетъ отсылати гроши или корабельныя карты изъ Америки **домашнимъ**, или отправитися изъ Америки въ Европу, или отсюда въ Америку: тотъ да обратится письменно къ выше-означенному заведенію, или

къ главному агенству въ Америкѣ:

Ф. МИССЛЕРУ въ НЬЮ-ІОРКѢ.

Nro. 106. Wert-Street. 106. Nro.

☞ **Ассигнація грошей и выплачеваніе ихъ исполняется подъ самыми умѣренными и солидными условіями.**

Корабельныя карты (шифкарты) на найлучшіе и найбезпечнѣйшіе корабли можно получити въ найдешевшихъ цѣнахъ.